

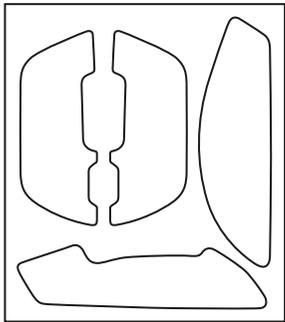
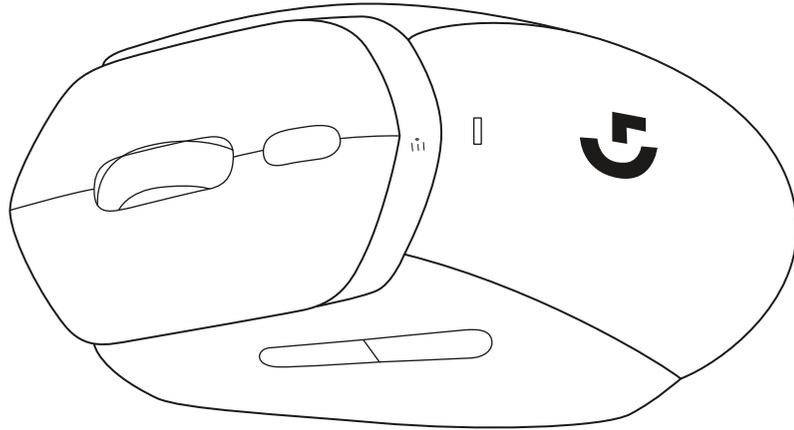
G309 LIGHTSPEED

Wireless Gaming Mouse

SETUP GUIDE



logitech

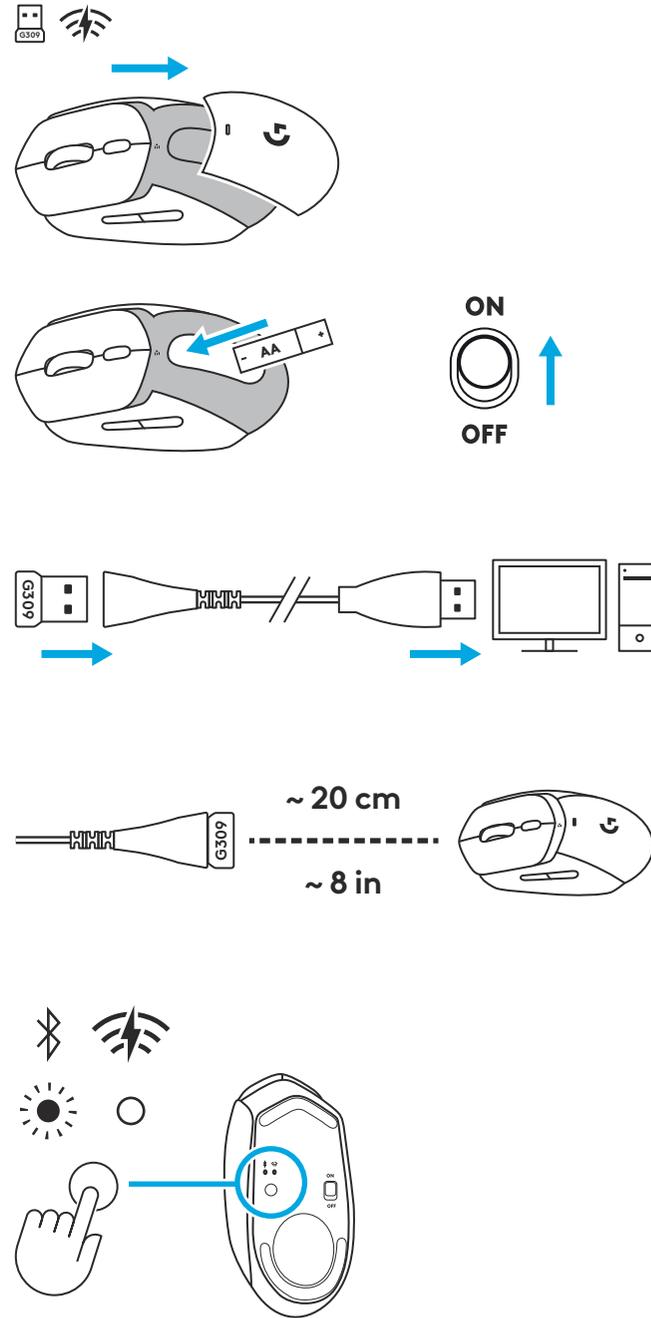


ENGLISH.....	3	93	فارسی
DEUTSCH	9	ČESKÁ VERZE.....	99
FRANÇAIS	15	SLOVENČINA	105
ITALIANO	21	УКРАЇНСЬКА	111
ESPAÑOL	27	EESTI	117
PORTUGUÊS	33	LATVISKI.....	123
NEDERLANDS	39	LIETUVIŲ	129
SVENSKA	45	БЪЛГАРСКИ.....	135
DANSK	51	HRVATSKI	141
NORSK	57	SRPSKI	147
SUOMI	63	SLOVENŠČINA	153
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	69	ROMÂNĂ	159
ΠΟ-ΡУСΣΚИ	75	TÜRKÇE	165
PO POLSKU	81	171	العربية
MAGYAR	87	177	עברית

PRODUCT SETUP

LIGHTSPEED connection (with USB receiver)

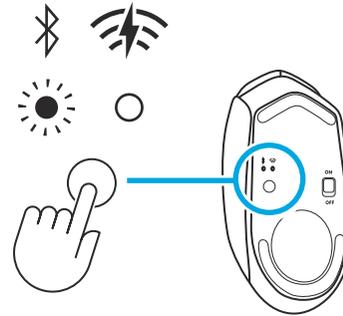
- Remove battery door
- Insert AA battery
- Switch on your G309
- Insert the LIGHTSPEED USB receiver into your computer. Use the included USB extender cable if G309 is further than 20 cm from your computer.
- Optional: if your G309 is in *Bluetooth*® mode short press the button once to cycle to LIGHTSPEED mode.



CONNECTIVITY

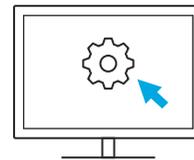
Bluetooth® first connection

- Switch on your G309.
- Single press the button to cycle connectivity to Bluetooth®.
- Go to the Bluetooth® settings on your host device and connect to G309.



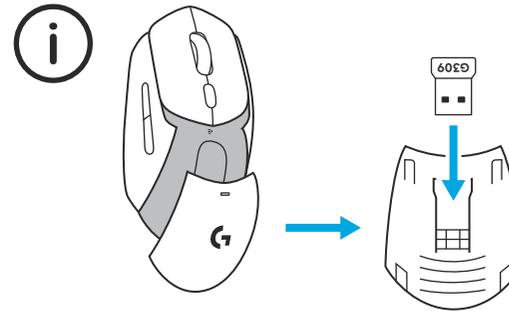
Changing host

- Switch on your G309.
- Single press the button to cycle connectivity to Bluetooth® if not already in Bluetooth® mode.
- Long press the button to begin Bluetooth® pairing.
- Go to the Bluetooth® settings on your host device and connect to G309.



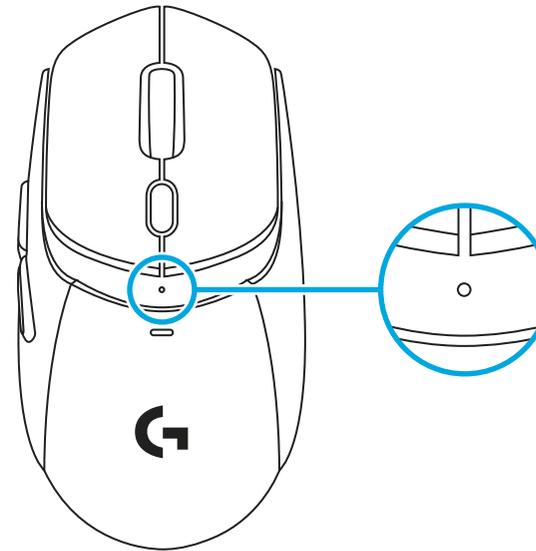
RECEIVER STORAGE

The LIGHTSPEED USB receiver can be stored in the removable battery door.



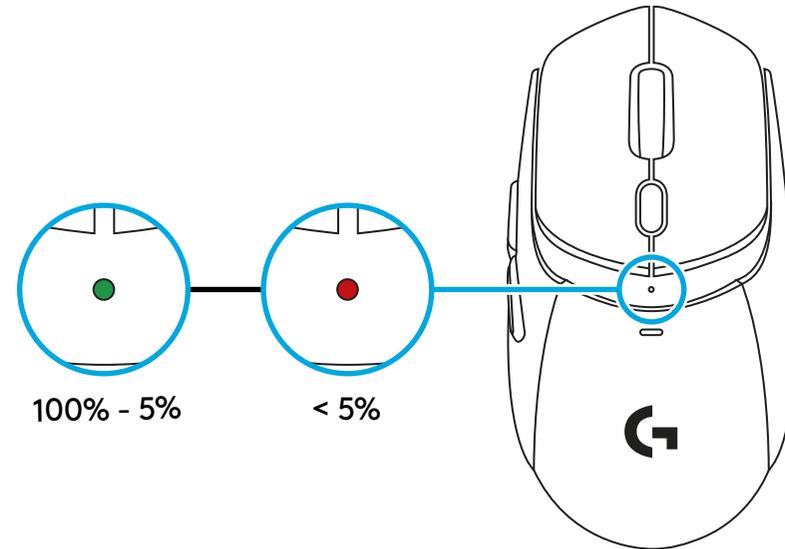
LED FUNCTIONALITY

- The functional LED indicator is located on the top of the mouse.



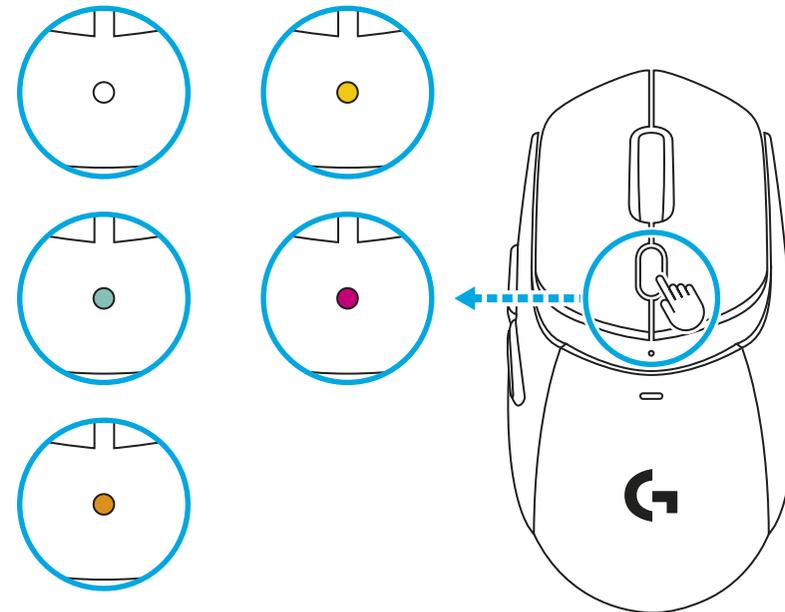
Battery status is shown when waking up the product when in sleep mode and when turning on the device.

- **Green** is displaying the battery status from 100 to 5%
- **Steady Red** and **breathing Red** is displaying the battery status: 5%



Cycling through the sensitivity (DPI) settings

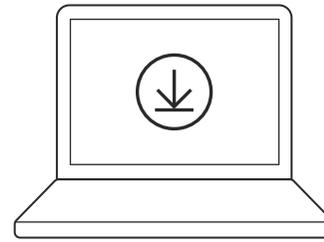
- Pressing on the button below the wheel allows to go through the different settings (out of the box or after being customized through G HUB).
- The different colors displayed on the LED are :
 - 1: **White** is 400 DPI
 - 2: **Orange** is 800 DPI
 - 3: **Teal** is 1200 DPI
 - 4: **Yellow** is 1600 DPI
 - 5: **Magenta** is 2400 DPI



G HUB SOFTWARE

Link to download G HUB

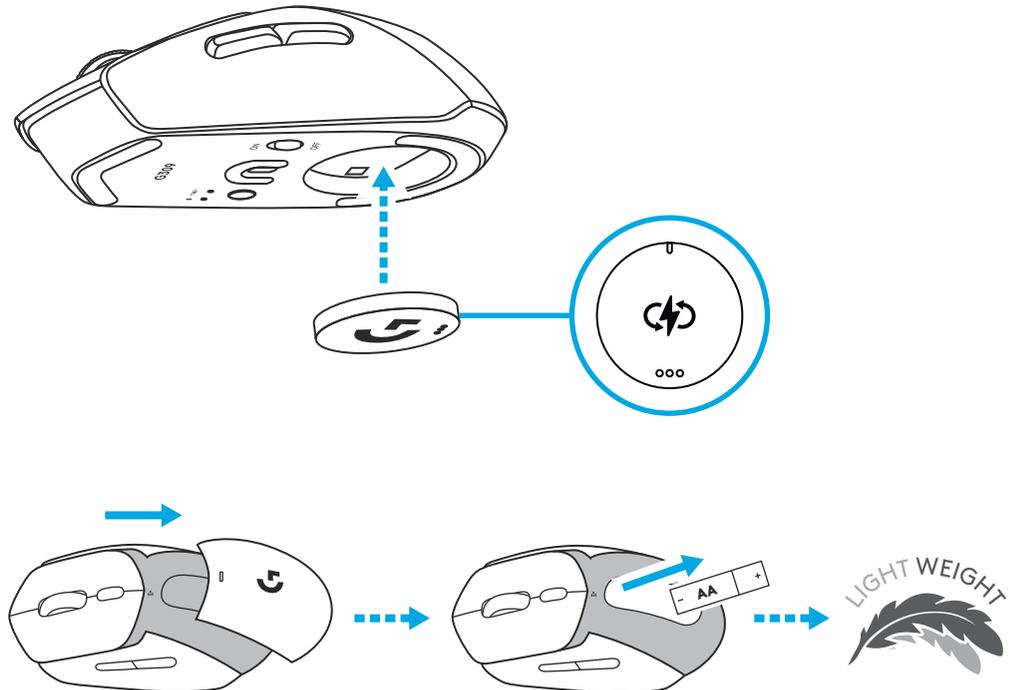
Compatible with : *Windows 10 or later, macOS 12 or later.*



logitechG.com/ghub

G309 WITH POWERPLAY

- 1** Remove the magnetic plastic disc from the bottom of your G309.
- 2** Magnetically attach the POWERCORE coin (included with POWERPLAY) to the bottom of your G309.
- 3** Follow the instruction of the **POWERPLAY quick start guide**
- 4** Remove the AA battery from the device to allow for a lightweight experience or keep the battery (remove the AA battery from the device while paired with POWERPLAY for a lightweight 68g).

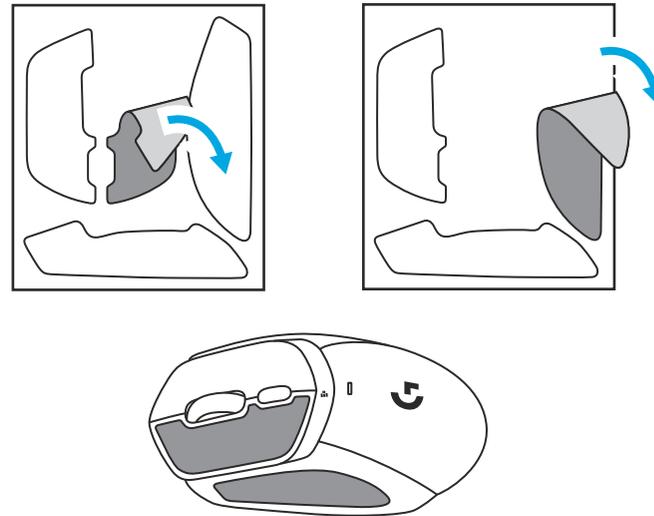


- 5** When the AA battery is absent from the device:
- The mouse is instantly functional when placed on POWERPLAY.
 - It may take up to 2 minutes to fully charge the super capacitor.
 - If the G309 is removed from POWERPLAY, the mouse will be functional for a few minutes.

GRIP TAPE

Clean the surface of the mouse with a cloth.

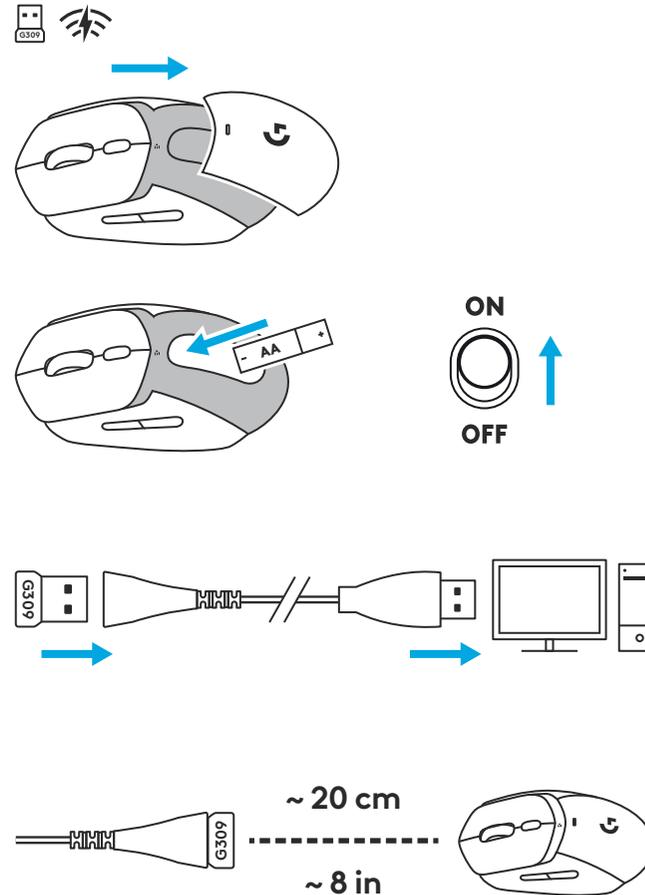
Apply the grips on the main key plates and the sides of the mouse.



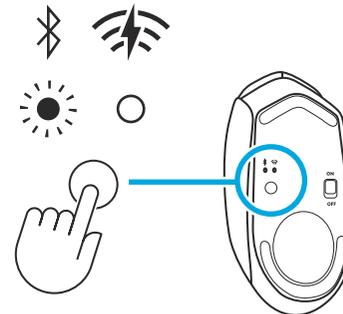
PRODUKT EINRICHTEN

Verbindung über LIGHTSPEED (mit USB-Empfänger)

- Entferne den Batteriefachdeckel.
- Lege die AA-Batterie ein.
- Schalte deine G309 ein.
- Schließe deinen LIGHTSPEED USB-Empfänger an deinen Computer an. Verwende das mitgelieferte USB-Verlängerungskabel, wenn die G309 weiter als 20 cm von deinem Computer entfernt ist.



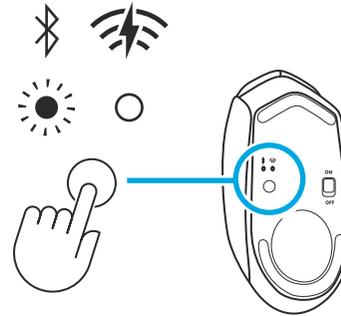
- Optional: Wenn sich deine G309 im *Bluetooth*®-Modus befindet, drücke einmal kurz auf die Taste, um in den LIGHTSPEED-Modus zu wechseln.



KONNEKTIVITÄT

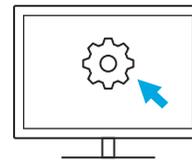
Erstmalige Verbindung über Bluetooth®

- Schalte deine G309 ein.
- Drücke einmal auf die Taste, um zur Verbindungsoption *Bluetooth*® umzuschalten.
- Rufe die *Bluetooth*®-Einstellungen deines Host-Geräts auf und verbinde dich mit der G309.



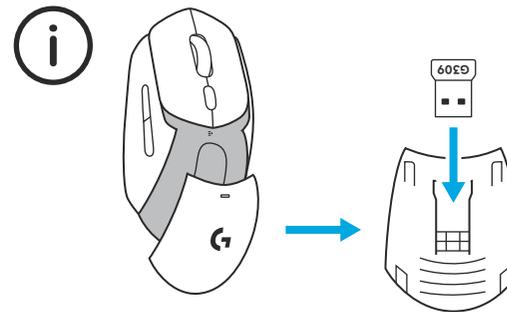
Host wechseln

- Schalte deine G309 ein.
- Drücke einmal auf die Taste, um zur Verbindungsoption *Bluetooth*® umzuschalten, falls du dich nicht bereits im *Bluetooth*®-Modus befindest.
- Drücke lange auf die Taste, um das *Bluetooth*®-Pairing zu starten.
- Rufe die *Bluetooth*®-Einstellungen auf deinem Host-Gerät auf und verbinde dich mit der G309.



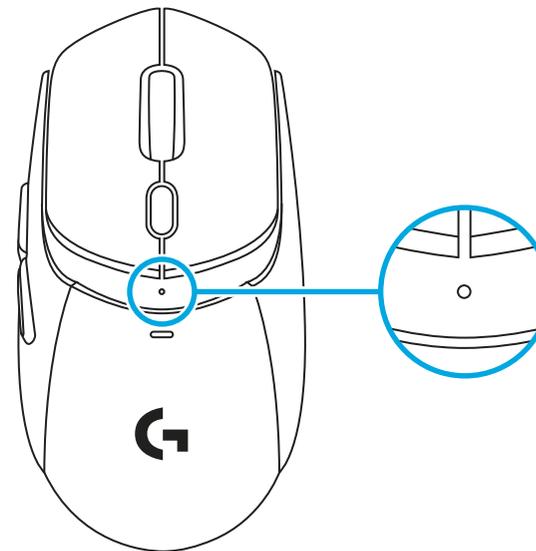
AUFWAHRUNG DES EMPFÄNGERS

Der LIGHTSPEED USB-Empfänger kann in der abnehmbaren Batterieklappe aufbewahrt werden.



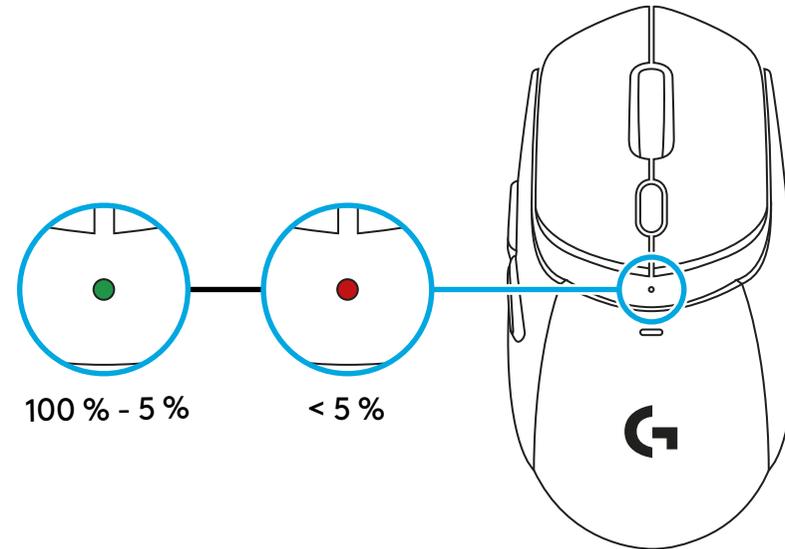
LED-FUNKTIONALITÄT

- Die LED-Funktionsanzeige befindet sich oben auf der Maus.



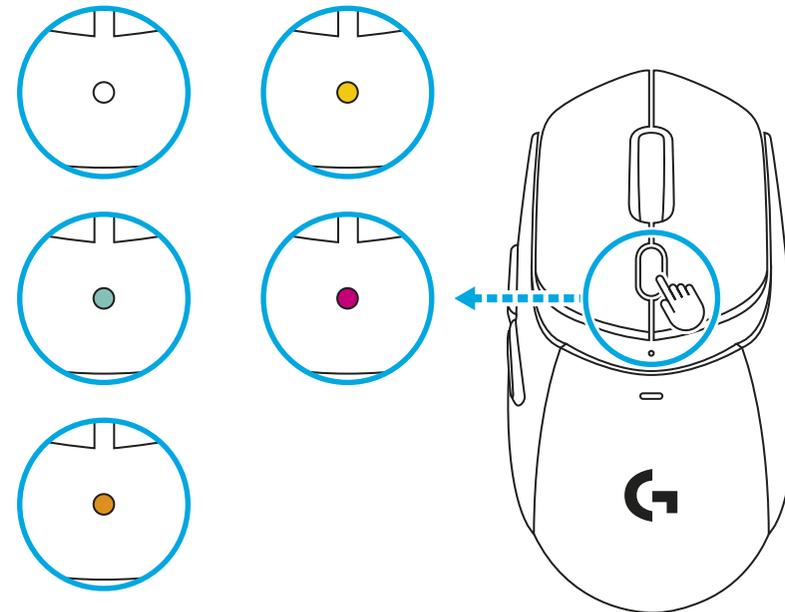
Der Batteriestatus wird angezeigt, wenn du das Produkt im Energiesparmodus aktivierst und wenn du das Gerät einschaltest.

- **Grün** zeigt an, dass der Batteriestatus zwischen 100 und 5 % liegt.
- Dauerhaftes **Rot** und blinkendes **Rot** zeigt an, dass der Batteriestatus bei 5 % oder darunter liegt.



Zwischen den Empfindlichkeitseinstellungen (DPI) umschalten

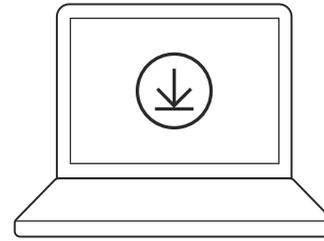
- Wenn du auf die Taste unter dem Rad drückst, kannst du zwischen den verschiedenen Einstellungen umschalten (im Auslieferungszustand oder nachdem du sie über G HUB angepasst hast).
- Die verschiedenen angezeigten LED-Farben zeigen Folgendes an:
 - 1: Weiß steht für 400 DPI
 - 2: Orange steht für 800 DPI
 - 3: Blaugrün steht für 1200 DPI
 - 4: Gelb steht für 1600 DPI
 - 5: Magenta steht für 2400 DPI



G HUB SOFTWARE

Link zum Herunterladen von G HUB

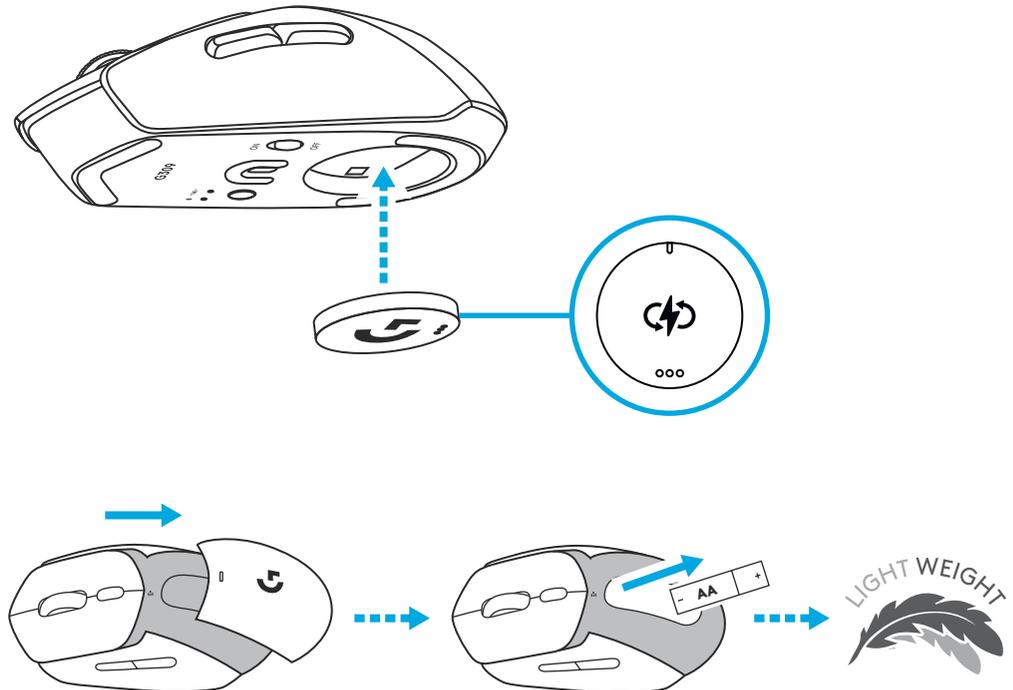
Kompatibel mit: Windows 10 oder höher,
macOS 12 oder höher



logitechG.com/ghub

G309 MIT POWERPLAY

- 1 Entferne die magnetische Plastikscheibe von der Unterseite deiner G309.
- 2 Befestige die POWERCORE-Münze (im Lieferumfang von POWERPLAY enthalten) magnetisch an der Unterseite deiner G309.
- 3 Befolge die Anweisungen in der **POWERPLAY Schnellstartanleitung**.
- 4 Du kannst die AA-Batterie aus der Maus nehmen, um sie noch leichter zu machen (entferne die AA-Batterie aus der Maus, wenn sie mit POWERPLAY gepairt ist, damit sie nur 68 g wiegt), oder lasse die Batterie im Gerät.



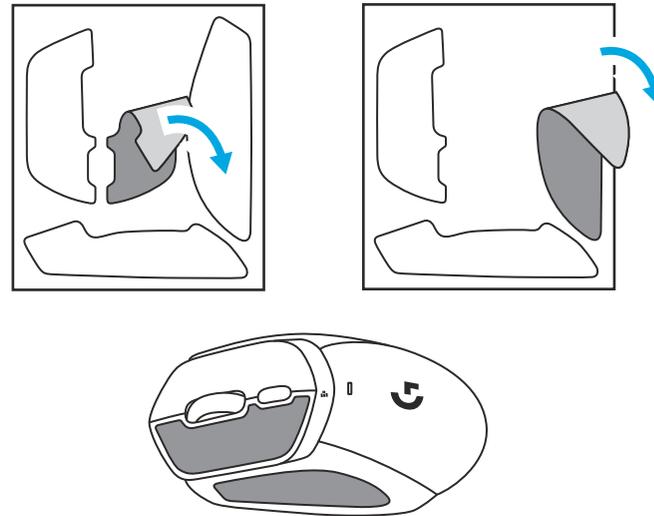
5 Wenn die AA-Batterie nicht mehr im Gerät ist:

- Die Maus ist sofort funktionsfähig, wenn sie in den POWERPLAY-Modus versetzt wird.
- Es kann bis zu 2 Minuten dauern, bis der Superkondensator vollständig aufgeladen ist.
- Wenn die G309 in einen anderen Modus als den POWERPLAY-Modus geschaltet wird, ist die Maus für ein paar Minuten funktionsfähig.

GRIFFFLÄCHENBAND

Reinige die Oberfläche der Maus mit einem Tuch.

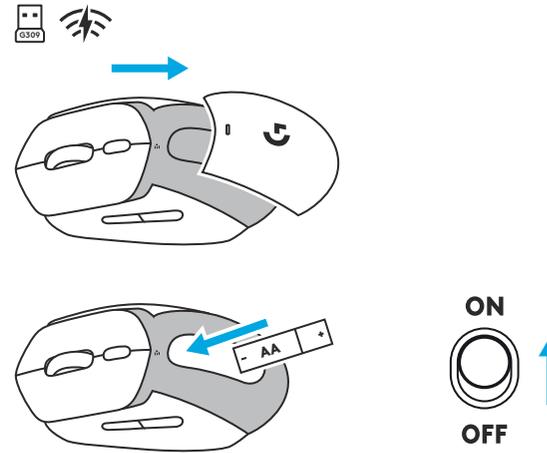
Bringe die Griffflächenbänder an den Haupttastplatten und an den Seiten der Maus an.



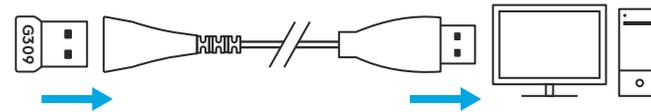
CONFIGURATION DU PRODUIT

Connexion LIGHTSPEED (avec récepteur USB)

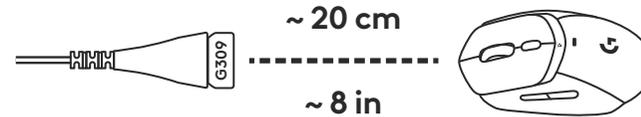
- Retirez le couvercle du compartiment à piles.
- Insérez la pile AA.
- Allumez votre G309.



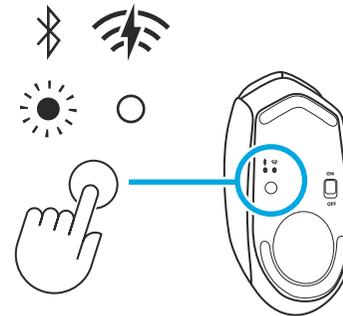
- Insérez le récepteur USB LIGHTSPEED dans votre ordinateur. Utilisez la rallonge USB fournie si le G309 est situé à plus de 20 cm de votre ordinateur.



-



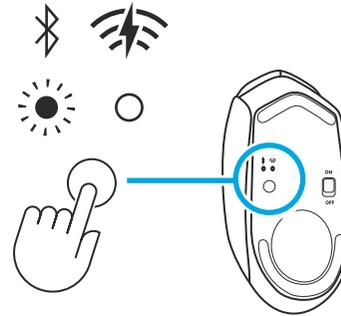
- Facultatif: si votre G309 est en mode *Bluetooth*[®], appuyez brièvement sur le bouton une fois pour passer en mode LIGHTSPEED.



CONNECTIVITÉ

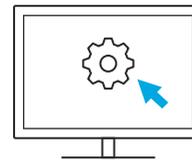
Première connexion Bluetooth®

- Allumez votre G309.
- Appuyez une fois sur le bouton pour activer la connectivité *Bluetooth*®.
- Accédez aux paramètres *Bluetooth*® de votre dispositif hôte et connectez-vous au G309.



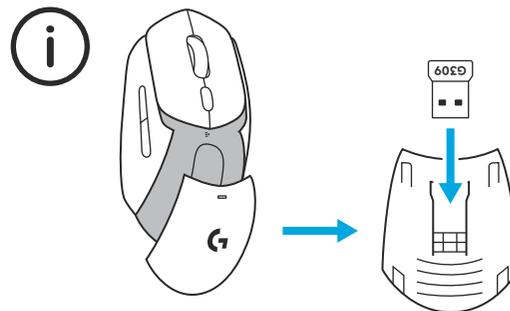
Changement d'hôte

- Allumez votre G309.
- Appuyez une fois sur le bouton pour activer la connectivité *Bluetooth*® si vous n'êtes pas déjà en mode *Bluetooth*®.
- Appuyez longuement sur le bouton pour lancer le couplage *Bluetooth*®.
- Accédez aux paramètres *Bluetooth*® de votre dispositif hôte et connectez-vous au G309.



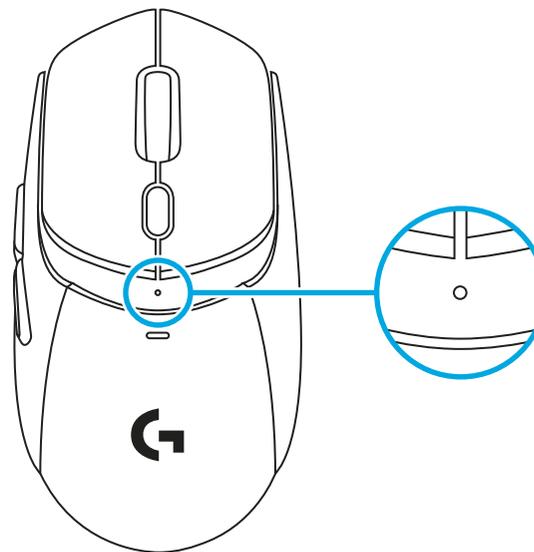
STOCKAGE DU RÉCEPTEUR

Le récepteur USB LIGHTSPEED peut être rangé dans le couvercle amovible du compartiment à piles.



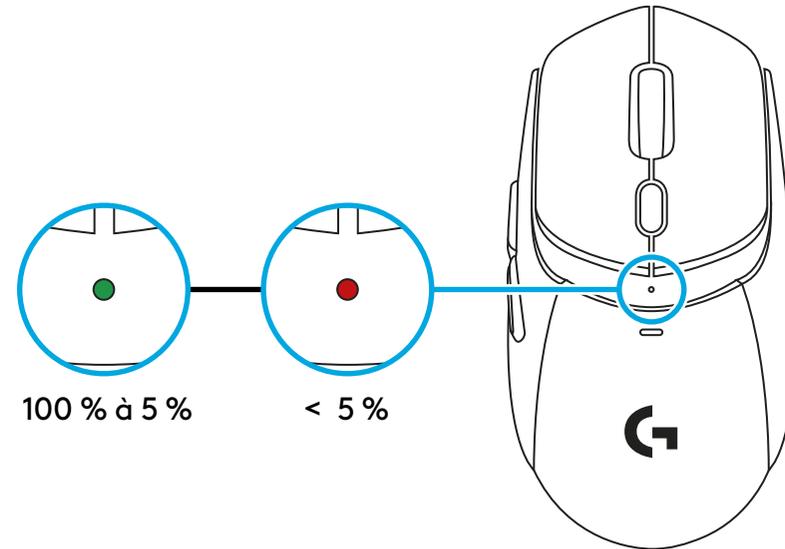
FONCTIONNALITÉ LED

- L'indicateur LED fonctionnel est situé sur le dessus de la souris.



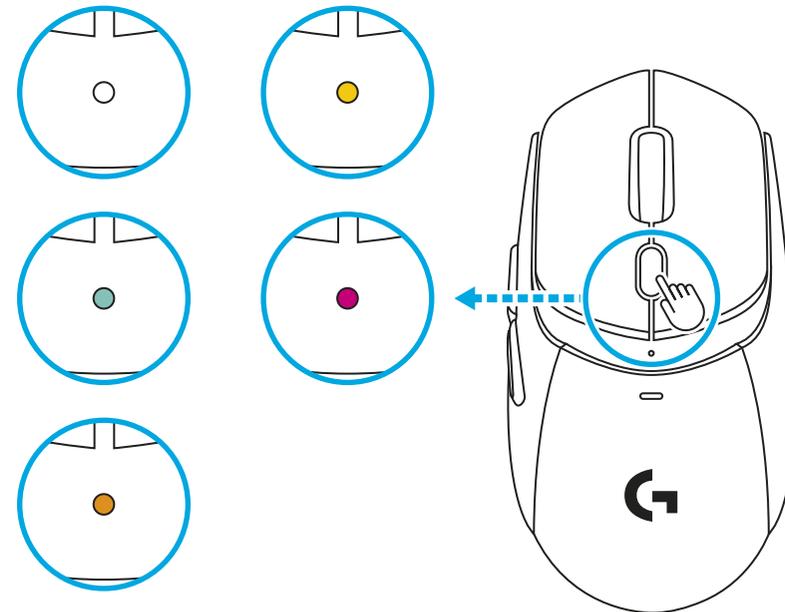
L'état de la batterie est indiqué à la sortie du mode veille et à la mise en marche du dispositif.

- Le **vert** affiche l'état de la batterie de 100 à 5 %.
- Le **rouge** fixe et la pulsation **rouge** affichent l'état de la batterie: 5 %



Défilement des paramètres de sensibilité (PPP)

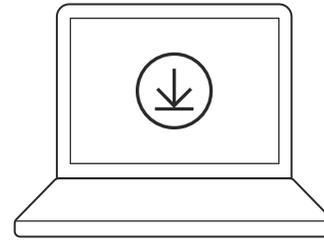
- Appuyer sur le bouton situé sous la roulette permet de faire défiler les différents paramètres (paramètres d'usine ou personnalisés avec G HUB).
- Les différentes couleurs affichées sur la LED sont:
 - 1: Blanc correspond à 400 PPP
 - 2: **Orange** correspond à 800 PPP
 - 3: **Bleu sarcelle** correspond à 1 200 PPP
 - 4: **Jaune** correspond à 1 600 PPP
 - 5: **Magenta** correspond à 2 400 PPP



LOGICIEL G HUB

Lien pour télécharger G HUB

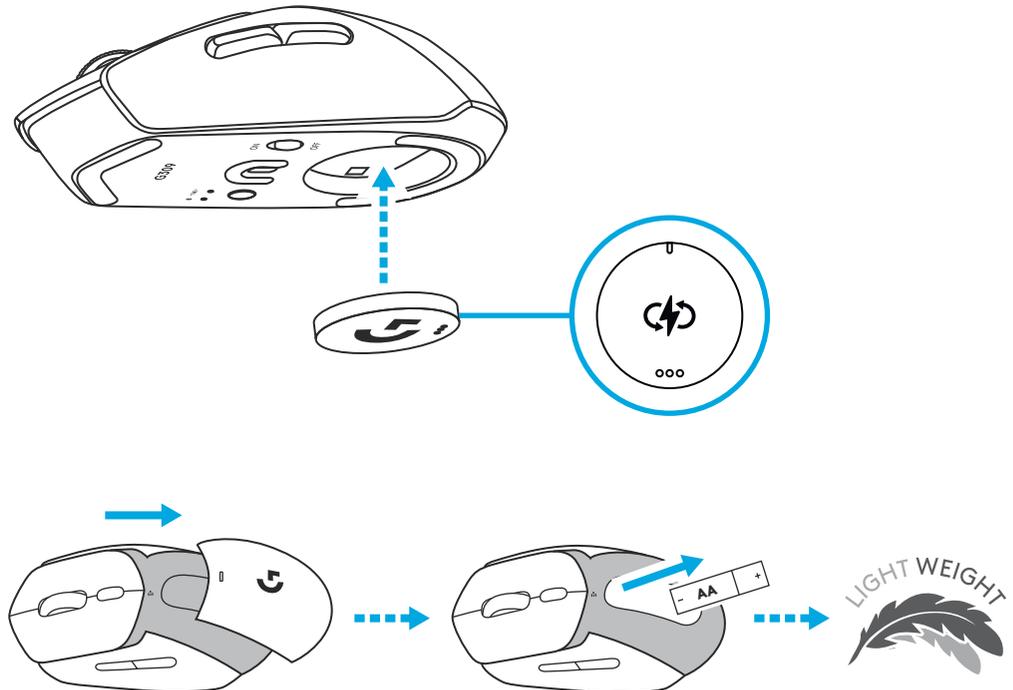
Compatible avec: Windows 10 ou version ultérieure, macOS 12 ou version ultérieure.



logitechG.com/ghub

G309 AVEC POWERPLAY

- 1** Retirez le disque magnétique en plastique situé sous votre G309.
- 2** Fixez magnétiquement la pièce POWERCORE (fournie avec POWERPLAY) au bas de votre G309.
- 3** Suivez les instructions du [guide de démarrage rapide de POWERPLAY](#).
- 4** Retirez la pile AA du dispositif pour bénéficier d'une expérience légère ou conservez la pile (retirez la pile AA du dispositif lorsqu'il est couplé à POWERPLAY pour obtenir un poids plume de 68 g).

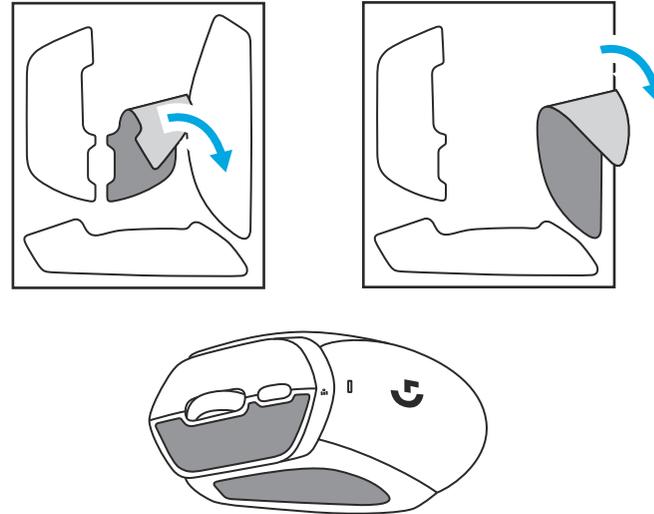


- 5** Lorsque la pile AA est absente du dispositif:
- La souris est immédiatement fonctionnelle lorsqu'elle est placée sur le POWERPLAY.
 - Le chargement complet du supercondensateur peut prendre jusqu'à 2 minutes.
 - Si la souris G309 est retirée de POWERPLAY, elle fonctionnera pendant quelques minutes.

BANDE ANTIDÉRAPANTE

Nettoyez la surface de la souris avec un chiffon.

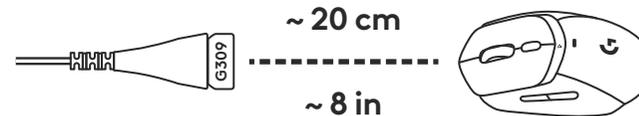
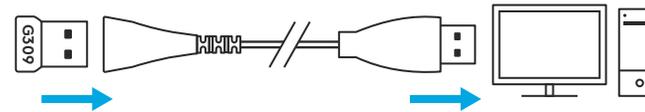
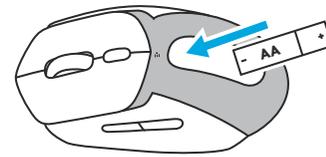
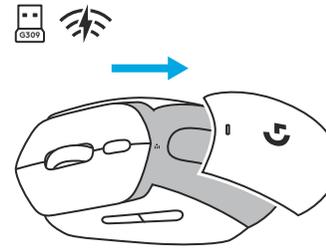
Appliquez les bandes antidérapantes sur les plaques de touches principales et sur les côtés de la souris.



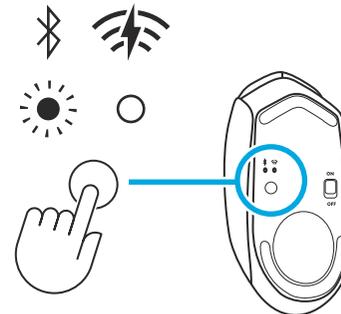
CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

Connessione LIGHTSPEED (con ricevitore USB)

- Rimuovi il coperchio della batteria.
- Inserisci la batteria AA.
- Accendi G309.
- Inserisci il ricevitore USB LIGHTSPEED nel computer. Utilizza la prolunga USB in dotazione se G309 si trova a più di 20 cm dal computer.



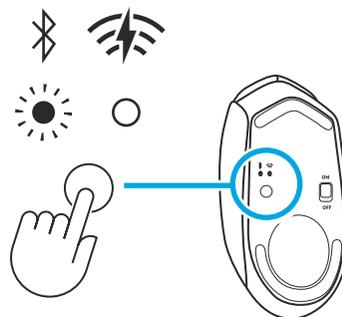
- Facoltativo: se G309 è in modalità *Bluetooth*® premi brevemente il pulsante una volta per passare alla modalità LIGHTSPEED.



CONNETTIVITÀ

Prima connessione Bluetooth®

- Accendi G309.
- Premi una volta il pulsante per attivare la connettività Bluetooth®.
- Vai alle impostazioni Bluetooth® del tuo dispositivo host e connettiti a G309.



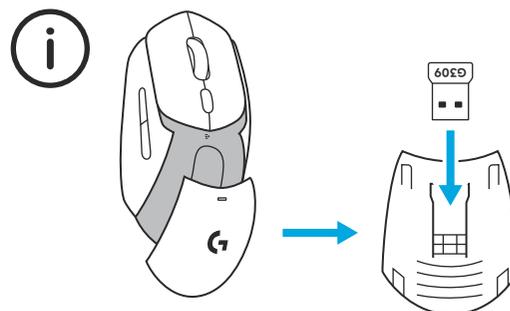
Modifica dell'host

- Accendi G309.
- Premi una volta il pulsante per attivare la connettività Bluetooth®, se il dispositivo non è già in modalità Bluetooth®.
- Premi a lungo il pulsante per avviare l'associazione Bluetooth®.
- Vai alle impostazioni Bluetooth® del tuo dispositivo host e connettiti a G309.



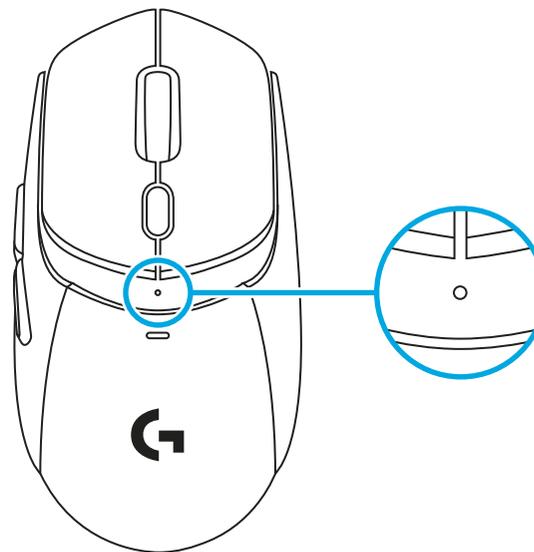
ALLOGGIAMENTO DEL RICEVITORE

Il ricevitore USB LIGHTSPEED può essere riposto dietro l'apposito coperchio rimovibile.



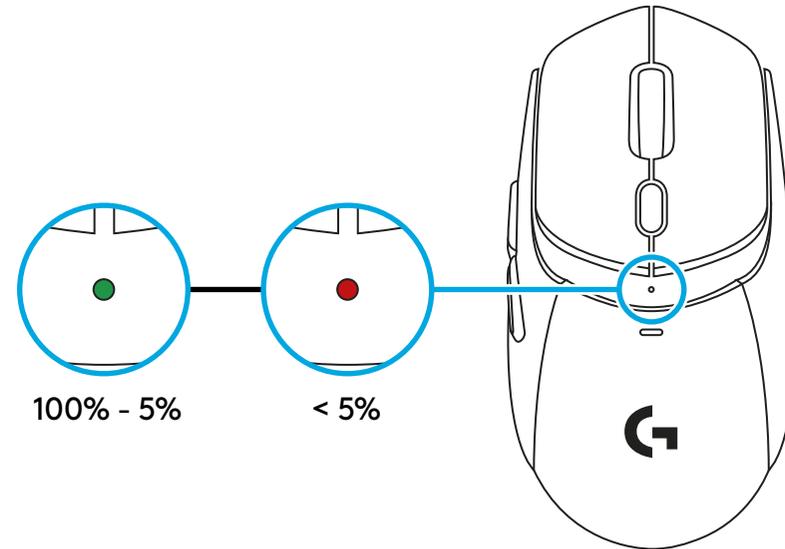
FUNZIONALITÀ LED

- L'indicatore LED funzionale si trova sulla parte superiore del mouse.



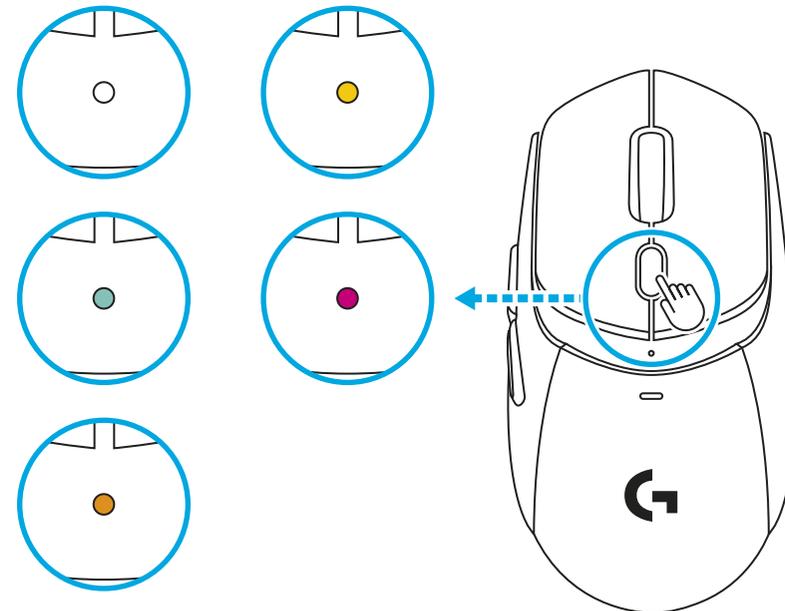
Lo stato della batteria viene mostrato al momento della riattivazione dalla modalità di sospensione e all'accensione del prodotto.

- **Verde** indica che la batteria è tra il 100 e il 5%.
- **Rosso** fisso e **rosso** intermittente indicano che la batteria è inferiore al 5%



Scorrimento delle impostazioni di sensibilità (DPI)

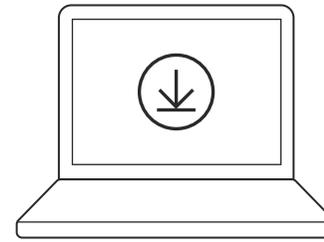
- Premendo il pulsante sotto la rotella è possibile passare in rassegna le diverse impostazioni (predefinite o personalizzate tramite G HUB).
- I diversi colori che appaiono sul LED sono:
 - 1: bianco, ossia 400 DPI
 - 2: **arancione**, ossia 800 DPI
 - 3: **turchese**, ossia 1200 DPI
 - 4: **giallo**, ossia 1600 DPI
 - 5: **magenta**, ossia 2400 DPI



SOFTWARE G HUB

Link per scaricare G HUB

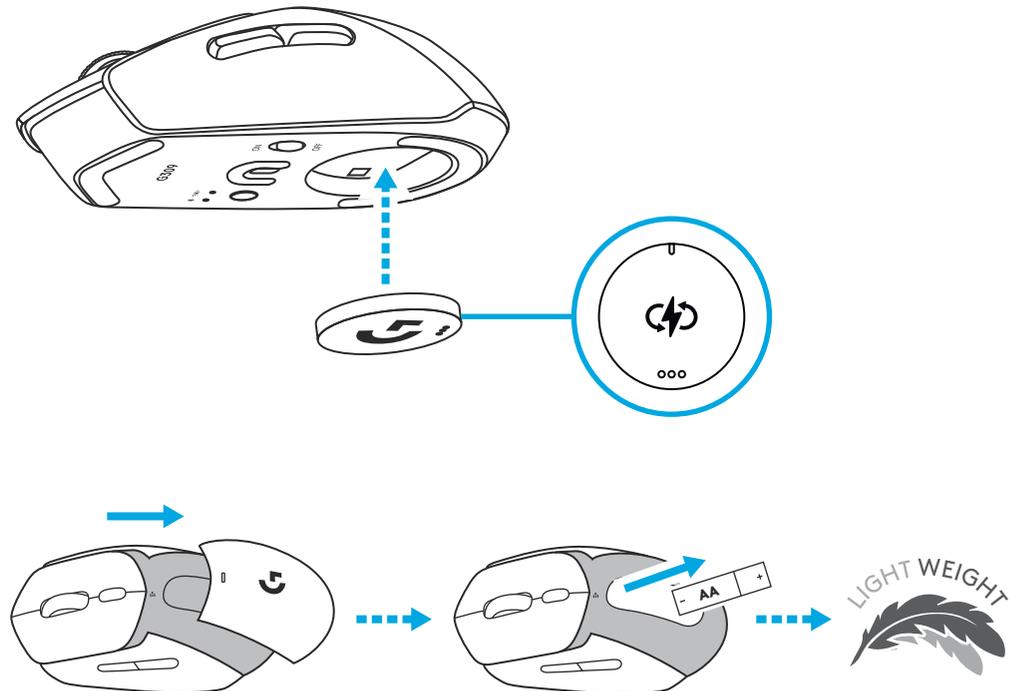
Compatibile con: Windows 10 o versioni successive, macOS 12 o versioni successive



logitechG.com/ghub

G309 CON POWERPLAY

- 1** Rimuovi il disco magnetico di plastica che si trova sotto a G309.
- 2** Attacca magneticamente il dischetto POWERCORE (incluso in POWERPLAY) sotto a G309.
- 3** Segui le istruzioni della **guida rapida di POWERPLAY**
- 4** Rimuovi la batteria AA dal dispositivo per renderlo più leggero o lasciala all'interno (rimuovi la batteria AA dal dispositivo mentre è associato a POWERPLAY per un peso di appena 68 g).



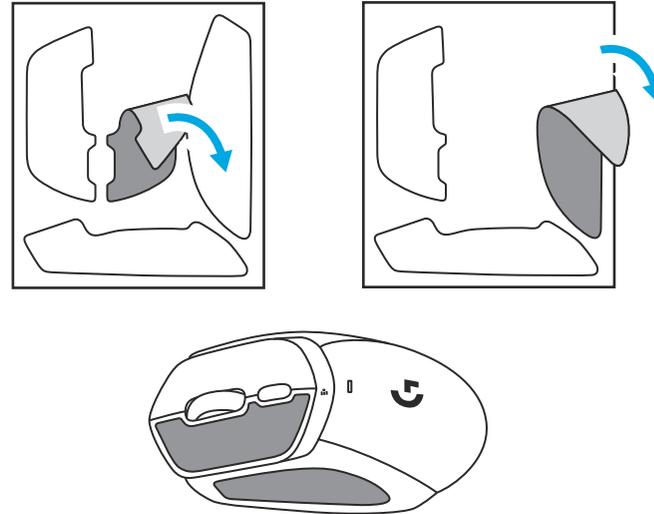
5 Quando la batteria AA non è presente nel dispositivo:

- Il mouse è immediatamente funzionante quando viene posizionato su POWERPLAY.
- Potrebbero volerci fino a 2 minuti per caricare completamente il supercondensatore.
- Se G309 viene rimosso da POWERPLAY, il mouse continuerà a funzionare per qualche minuto.

NASTRO PER IMPUGNATURE

Pulisci la superficie del mouse con un panno.

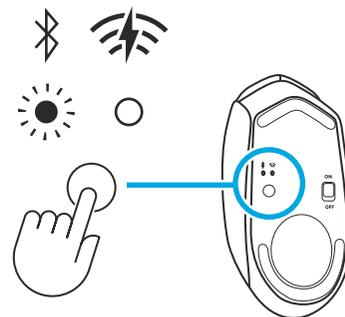
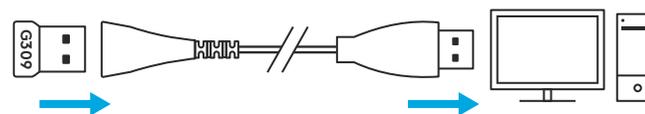
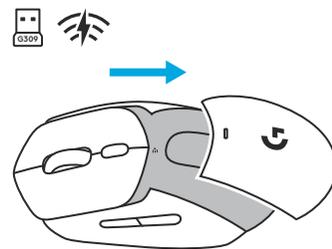
Applica le impugnature sulle piastre dei tasti principali e sui lati del mouse.



CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

Conexión LIGHTSPEED (con receptor USB)

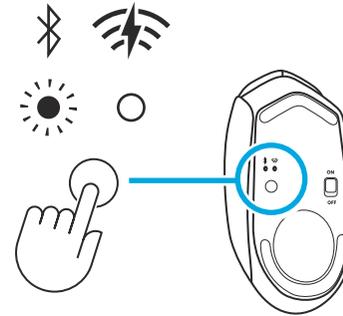
- Quita la tapa de la pila.
- Inserta una pila AA.
- Enciende tu G309.
- Inserta el receptor USB LIGHTSPEED en tu ordenador. Utiliza el alargador de cable USB incluido si el G309 está a más de 20 cm de tu ordenador.
- Opcional: Si tu G309 está en modo *Bluetooth*[®], pulsa brevemente el botón una vez para pasar al modo LIGHTSPEED.



CONECTIVIDAD

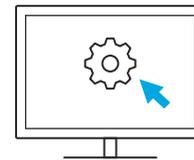
Primera conexión con Bluetooth®

- Enciende tu G309.
- Pulsa una vez el botón para cambiar la conectividad a *Bluetooth*®.
- Ve a la configuración de *Bluetooth*® de tu dispositivo anfitrión y conéctalo al G309.



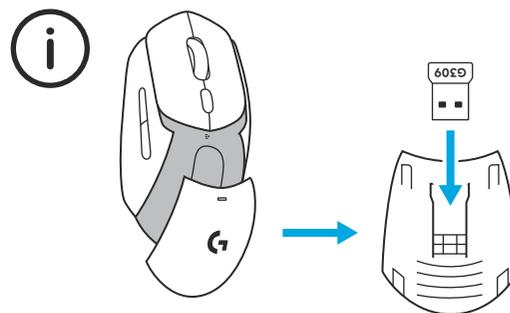
Cambio de dispositivo anfitrión

- Enciende tu G309.
- Pulsa una vez el botón para cambiar la conectividad a *Bluetooth*® si no está ya en modo *Bluetooth*®.
- Mantén pulsado el botón para iniciar el emparejamiento con *Bluetooth*®.
- Ve a la configuración de *Bluetooth*® de tu dispositivo anfitrión y conéctalo al G309.



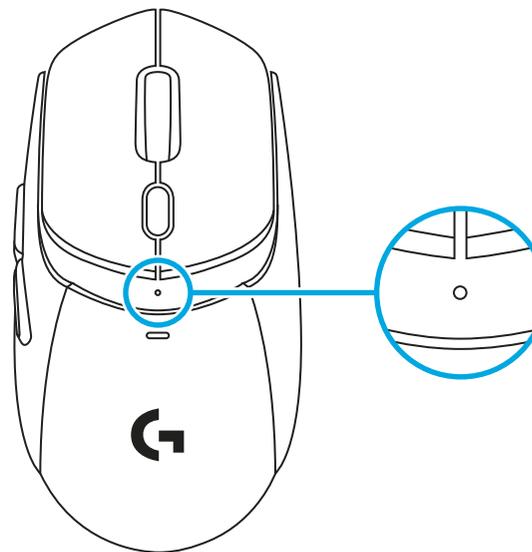
ALMACENAMIENTO DEL RECEPTOR

El receptor USB LIGHTSPEED se puede guardar en la tapa de la pila extraíble.



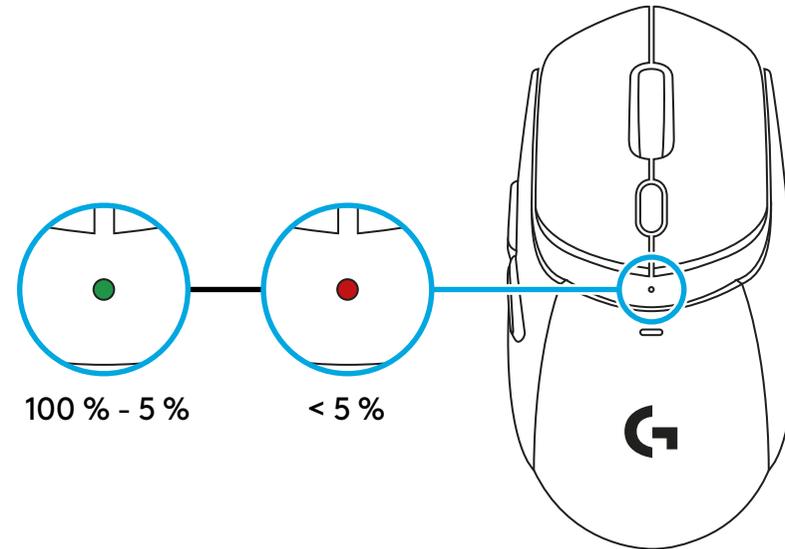
FUNCIONALIDAD LED

- El indicador LED funcional está situado en la parte superior del ratón.



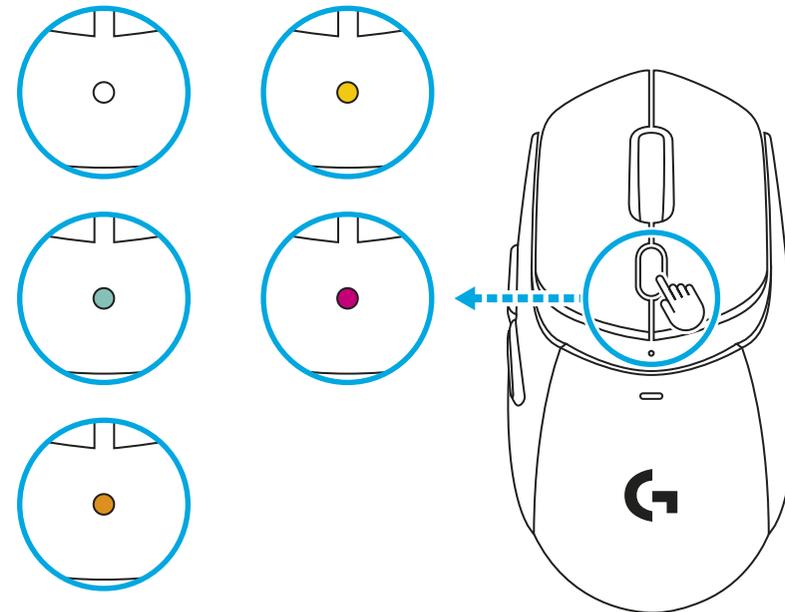
El estado de la batería se muestra al despertar el producto del modo reposo y al encender el dispositivo.

- **Verde** muestra el estado de la batería del 100 al 5 %.
- **Rojo fijo** y **rojo** intermitente muestran el estado de la batería: 5 %



Alternar la configuración de sensibilidad (DPI)

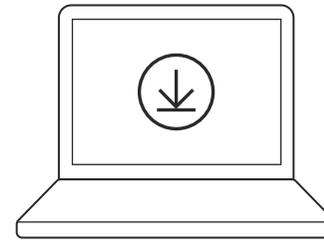
- Pulsando el botón situado debajo del volante, puedes pasar por los diferentes ajustes (tal cual se entrega o después de personalizarlos con G HUB).
- Los diferentes colores que se muestran en el LED significan:
 - 1: Blanco significa 400 DPI
 - 2: **Naranja** significa 800 DPI
 - 3: **Verde azulado** significa 1200 DPI
 - 4: **Amarillo** significa 1600 DPI
 - 5: **Magenta** significa 2400 DPI



SOFTWARE G HUB

Enlace para descargar G HUB

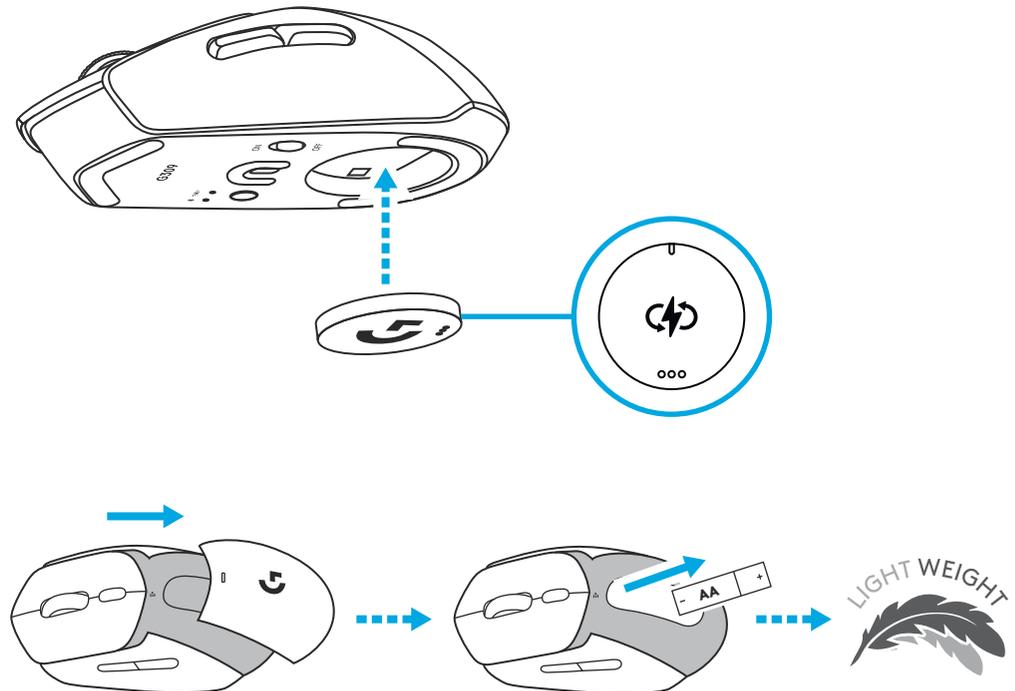
Compatible con : *Windows 10 o posteriores, macOS 12 o posteriores.*



logitechG.com/ghub

G309 CON POWERPLAY

- 1** Retira el disco magnético de plástico de la parte inferior de tu G309.
- 2** Coloca mediante magnetismo la moneda POWERCORE (incluida con POWERPLAY) en la parte inferior de tu G309.
- 3** Sigue las instrucciones de la [guía de inicio rápido de POWERPLAY](#).
- 4** Sacar la pila AA del dispositivo para que sea más ligero o, si lo prefieres, guarda la pila en su interior (saca la pila AA del dispositivo mientras está emparejado con POWERPLAY para disfrutar de un peso ligero de 68 g).

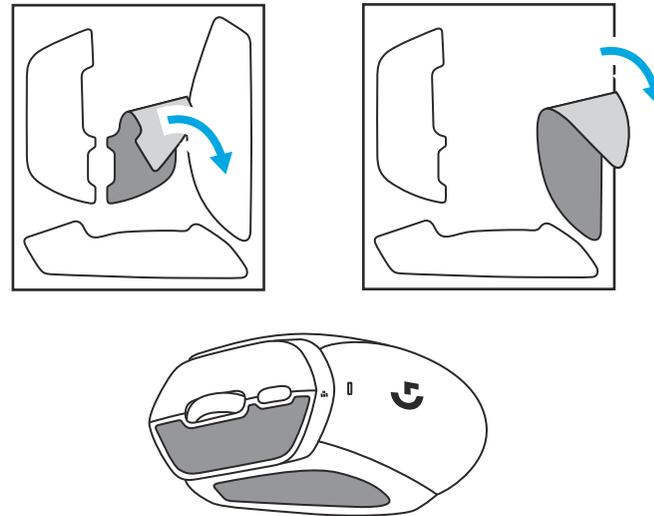


- 5** Cuando la pila AA no está en el dispositivo:
- El ratón funciona al instante cuando se coloca sobre POWERPLAY.
 - El supercondensador puede tardar hasta 2 minutos en cargarse por completo.
 - Si retiras el G309 de POWERPLAY, el ratón funcionará durante unos minutos.

CINTA DE AGARRE

Limpia la superficie del ratón con un paño.

Aplica los agarres en las placas de las teclas principales y en los laterales del ratón.



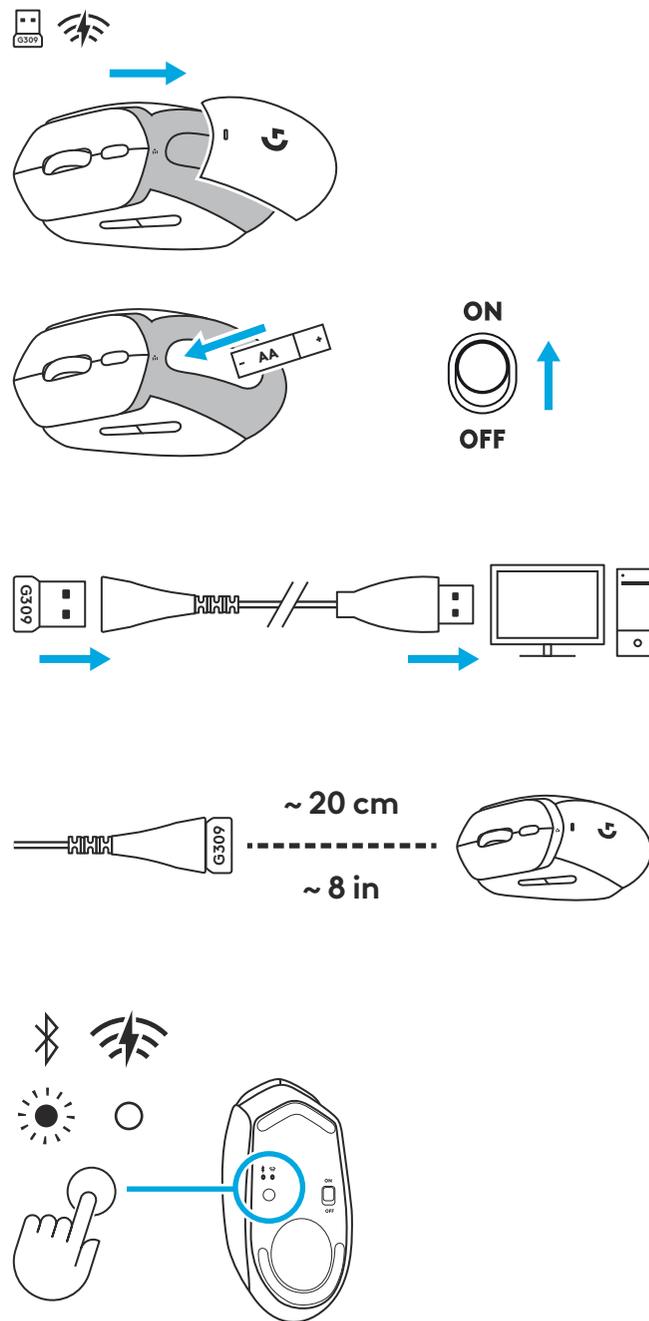
CONFIGURAÇÃO DO PRODUTO

Ligação LIGHTSPEED (com recetor USB)

- Retire a tampa da pilha
- Introduza a pilha AA
- Ligue o seu G309

- Insira o recetor USB LIGHTSPEED no seu computador. Utilize o cabo extensor USB incluído se o G309 estiver a mais de 20 cm de distância do seu computador.

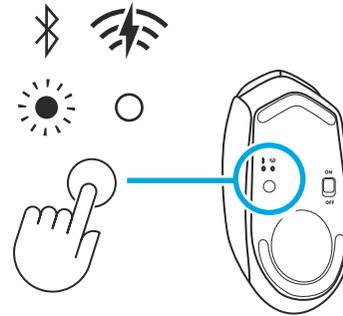
- Opcional: se o seu G309 estiver no modo *Bluetooth*[®], prima brevemente o botão uma vez para passar ao modo LIGHTSPEED.



CONECTIVIDADE

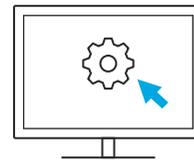
Primeira ligação Bluetooth®

- Ligue o seu G309.
- Prima uma vez o botão para mudar a conectividade para *Bluetooth*®.
- Aceda às definições *Bluetooth*® no seu dispositivo anfitrião e ligue-se ao G309.



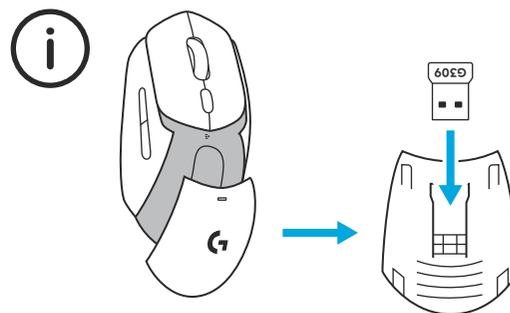
Mudança de anfitrião

- Ligue o seu G309.
- Prima uma vez o botão para mudar a conectividade para *Bluetooth*® se ainda não estiver no modo *Bluetooth*®.
- Prima longamente o botão para iniciar o emparelhamento *Bluetooth*®.
- Aceda às definições *Bluetooth*® no seu dispositivo anfitrião e ligue-se ao G309.



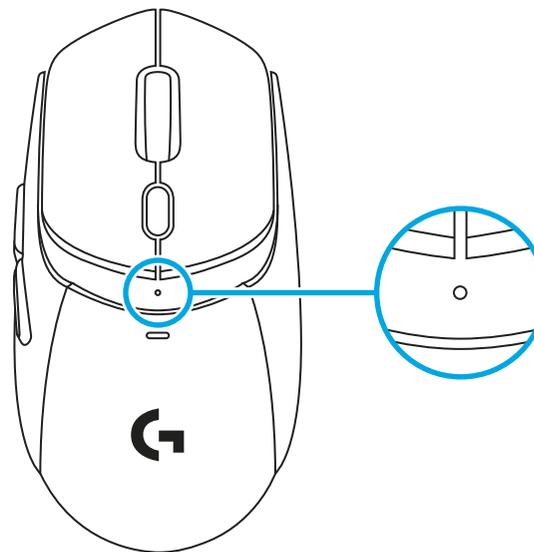
ARMAZENAMENTO DO RECETOR

O recetor USB LIGHTSPEED pode ser guardado no compartimento amovível da pilha.



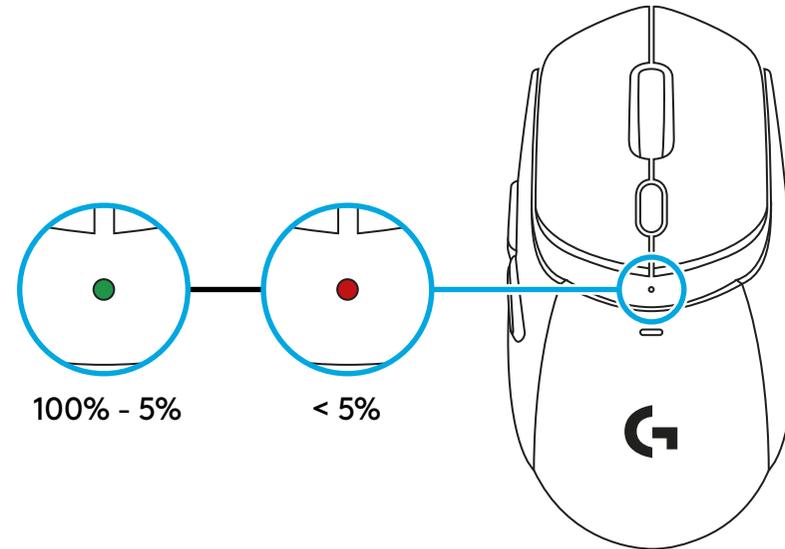
FUNCIONALIDADE LED

- O indicador LED funcional está localizado na parte superior do rato.



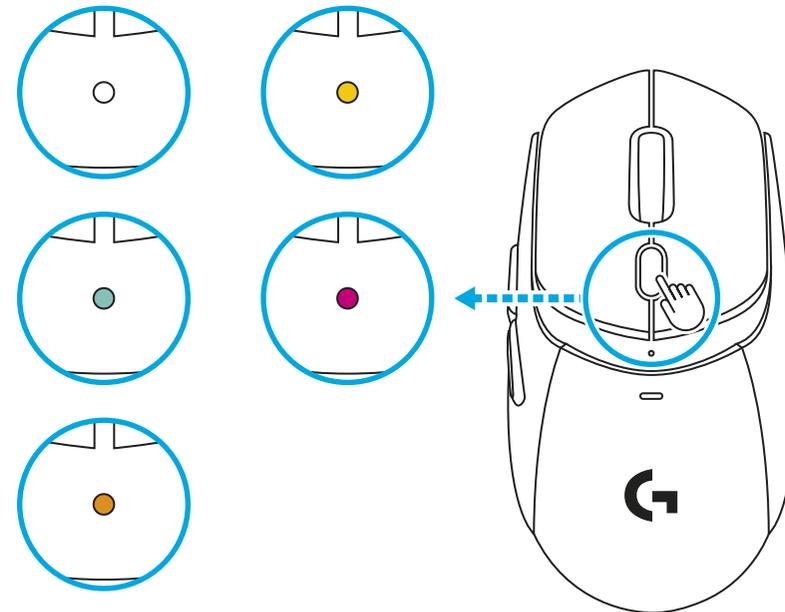
O estado da pilha é apresentado ao despertar o produto quando este se encontra no modo de suspensão e ao ligar o dispositivo.

- **Verde** está a apresentar o estado da pilha de 100 a 5%
- **Vermelho** fixo e **vermelho** intermitente indicam o estado da pilha: 5%



Percorrer as definições de sensibilidade (PPP)

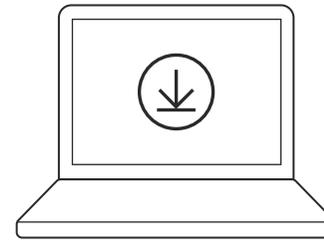
- Premir o botão por baixo da roda permite percorrer as diferentes definições (fora da caixa ou após terem sido personalizadas através do G HUB).
- As diferentes cores apresentadas no LED são:
 - 1: O branco tem 400 PPP
 - 2: O **cor de laranja** tem 800 PPP
 - 3: O **azul-petróleo** tem 1200 PPP
 - 4: O **amarelo** tem 1600 PPP
 - 5: O **magenta** tem 2400 PPP



SOFTWARE G HUB

Ligação para descarregar o G HUB

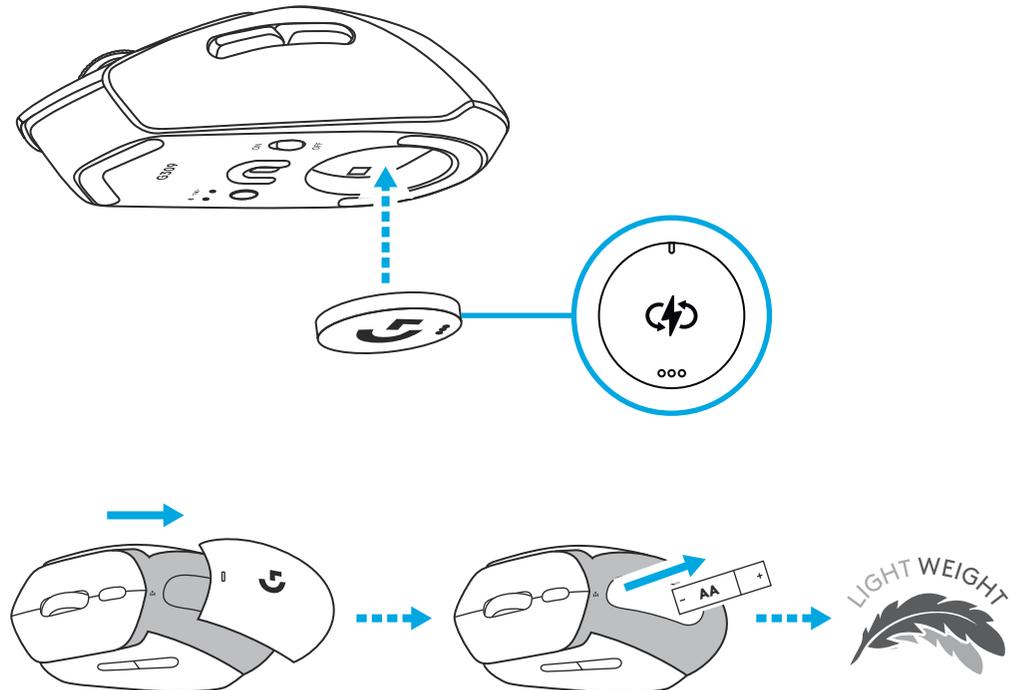
Compatível com: *Windows 10* ou posterior,
macOS 12 ou posterior.



logitechG.com/ghub

G309 COM POWERPLAY

- 1** Retire o disco de plástico magnético da parte inferior do seu G309.
- 2** Fixe magneticamente a moeda POWERCORE (incluída no POWERPLAY) na parte inferior do seu G309.
- 3** Siga as instruções do **guia de início rápido do POWERPLAY**
- 4** Remova a pilha AA do dispositivo para permitir uma experiência leve ou mantenha a pilha (remova a pilha AA do dispositivo quando emparelhado com o POWERPLAY para um peso leve de 68 g).

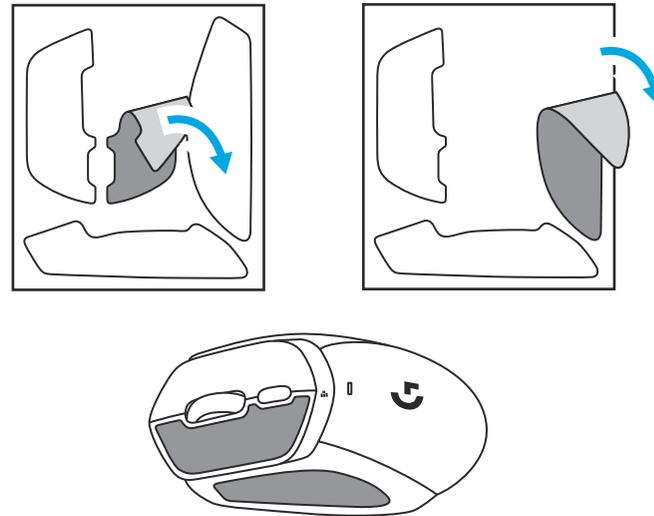


- 5** Quando a pilha AA está ausente do dispositivo:
- O rato fica imediatamente funcional quando colocado no POWERPLAY.
 - Pode demorar até 2 minutos a carregar totalmente o supercondensador.
 - Se o G309 for retirado do POWERPLAY, o rato ficará funcional durante alguns minutos.

FITA DE ADERÊNCIA

Limpe a superfície do rato com um pano.

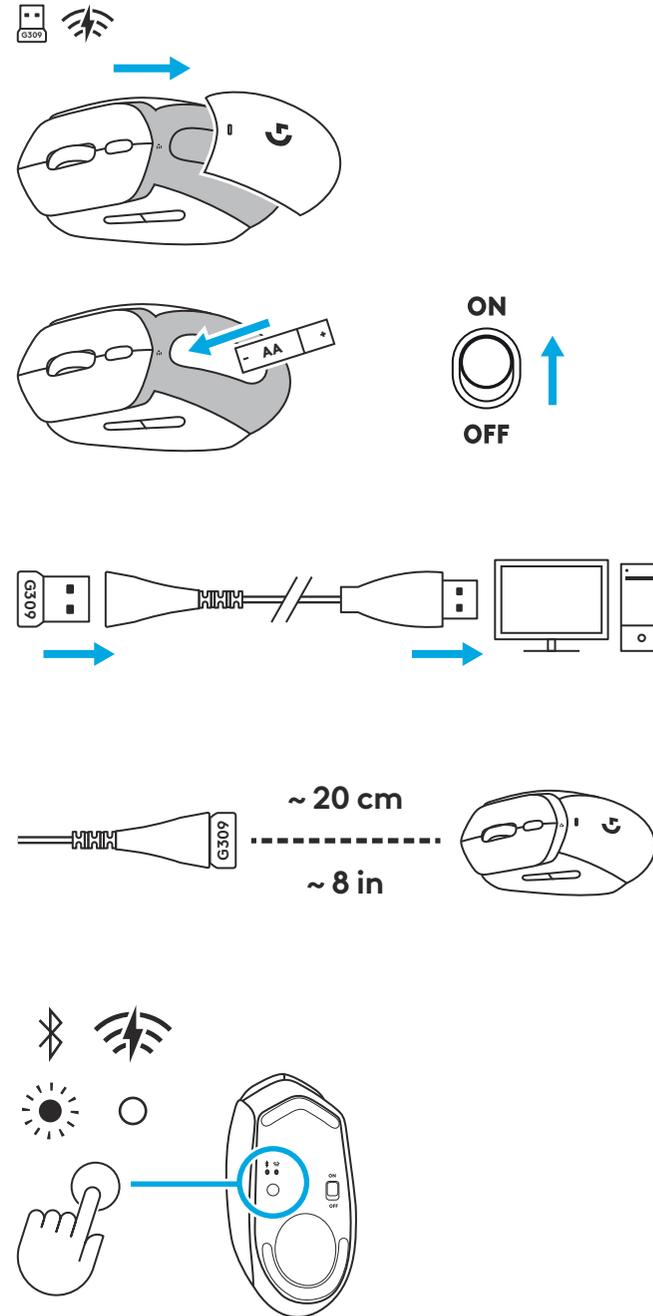
Aplique as fitas de aderência nas placas das teclas principais e nos lados do rato.



PRODUCTINSTELLING

LIGHTSPEED aansluiting (met USB-ontvanger)

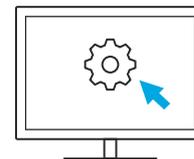
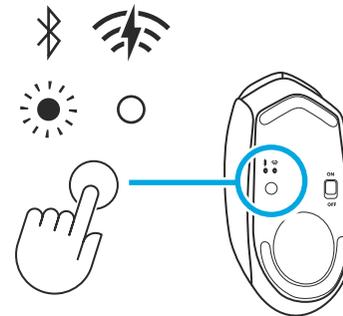
- Batterijklep verwijderen
- AA-batterij plaatsen
- G309 inschakelen
- Steek de LIGHTSPEED USB-ontvanger in de computer. Gebruik de meegeleverde USB verlengkabel als de G309 zich verder dan 20 cm van de computer bevindt.
- Optioneel: als de G309 in *Bluetooth*[®] modus staat, druk dan eenmaal op de knop om naar de modus LIGHTSPEED te gaan.



VERBINDING

Bluetooth® eerste verbinding

- Zet de G309 aan.
- Druk één keer op de knop om de verbinding over te schakelen naar Bluetooth®.
- Ga naar de Bluetooth® instellingen op het hostapparaat en maak verbinding met de G309.

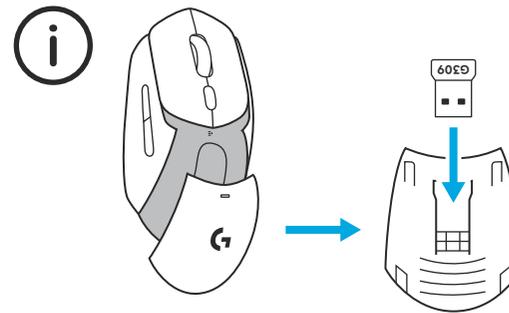


Van host veranderen

- Zet de G309 aan.
- Druk één keer op de knop om de verbinding over te schakelen naar Bluetooth® als deze nog niet in de Bluetooth®-modus staat.
- Druk lang op de knop om de Bluetooth®-koppeling te starten.
- Ga naar de Bluetooth® instellingen op het hostapparaat en maak verbinding met de G309.

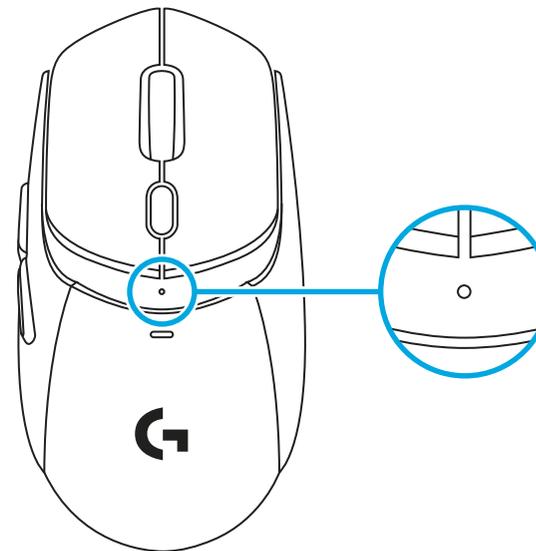
ONTVANGER OPBERGEN

De LIGHTSPEED USB-ontvanger kan worden opgeborgen onder het batterijklepje.



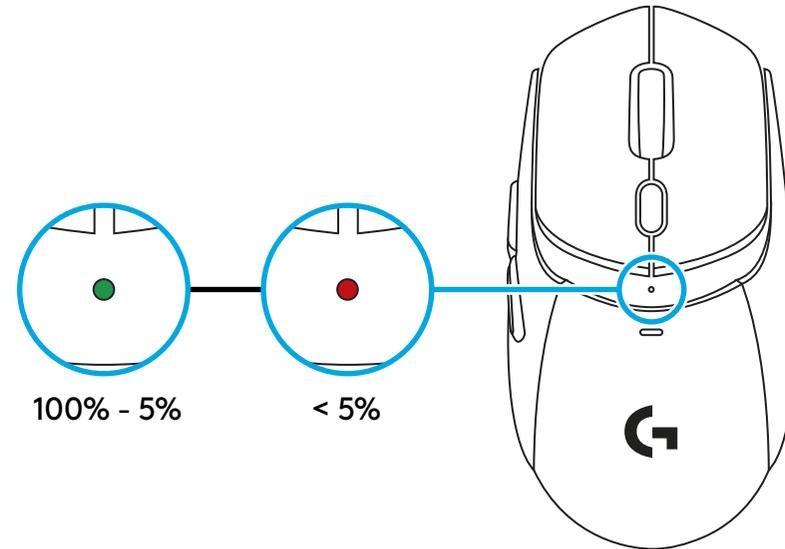
LEDINDICATOR

- De ledindicator bevindt zich aan de bovenkant van de muis.



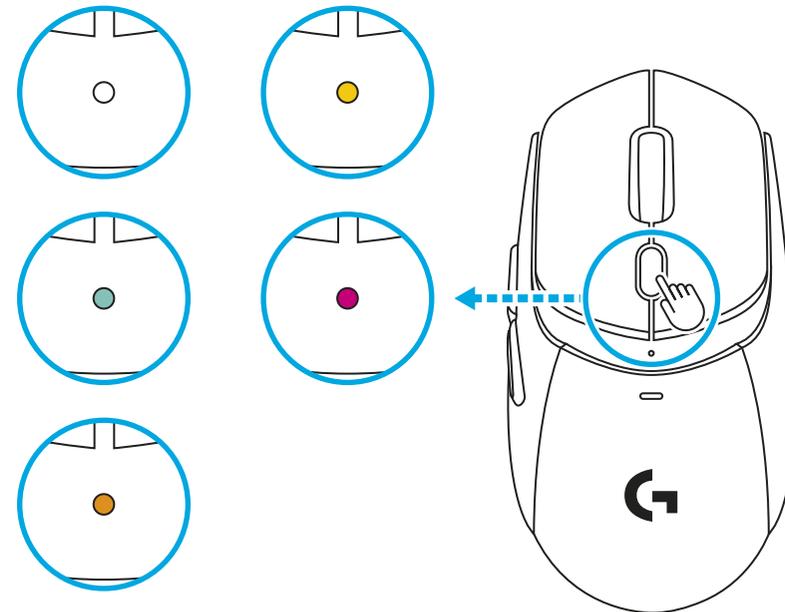
De batterijstatus wordt getoond bij het wakker worden van de muis uit de slaapstand en bij het inschakelen van de muis.

- **Groen** geeft de batterijstatus weer van 100 tot 5%.
- Continu **rood** en ademend **rood** geeft de batterijstatus weer: 5%



De gevoeligheidsinstellingen (DPI) doorlopen

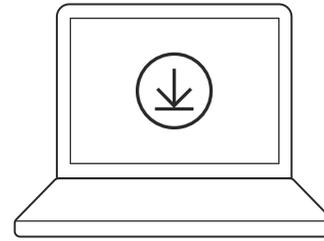
- Met de knop onder het wiel kunnen de verschillende instellingen worden doorlopen (uit de doos of aangepast via G HUB).
- De verschillende kleuren de led kan weergeven:
 - 1: Wit is 400 DPI
 - 2: **Oranje** is 800 DPI
 - 3: **Blauw** is 1200 DPI
 - 4: **Geel** is 1600 DPI
 - 5: **Magenta** is 2400 DPI



G HUB-SOFTWARE

Link om G HUB te downloaden

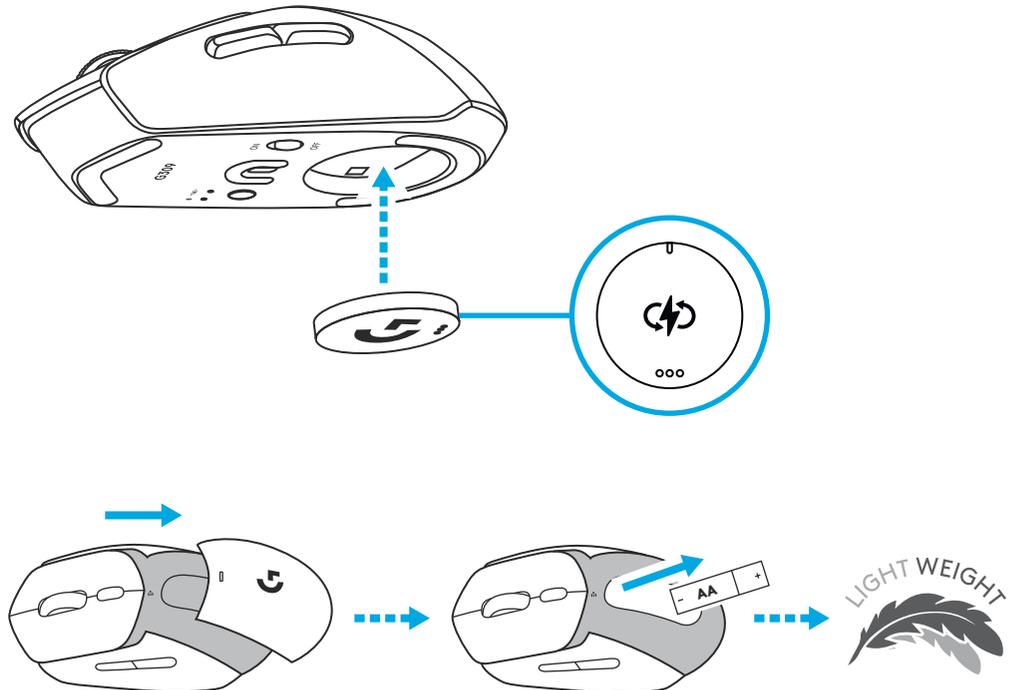
Compatibel met: *Windows 10 of later, macOS 12 of later*



logitechG.com/ghub

G309 MET POWERPLAY

- 1 Verwijder de magnetische plastic schijf van de onderkant van de G309.
- 2 Bevestig de POWERCORE munt (meegeleverd met POWERPLAY) magnetisch aan de onderkant van de G309.
- 3 Volg de instructies in de **POWERPLAY snelstartgids**
- 4 Verwijder de AA-batterij uit het apparaat naar voor een lichtgewicht ervaring of behoud de batterij (verwijder de AA-batterij uit het apparaat terwijl het gekoppeld is met POWERPLAY voor een lichtgewicht 68g).

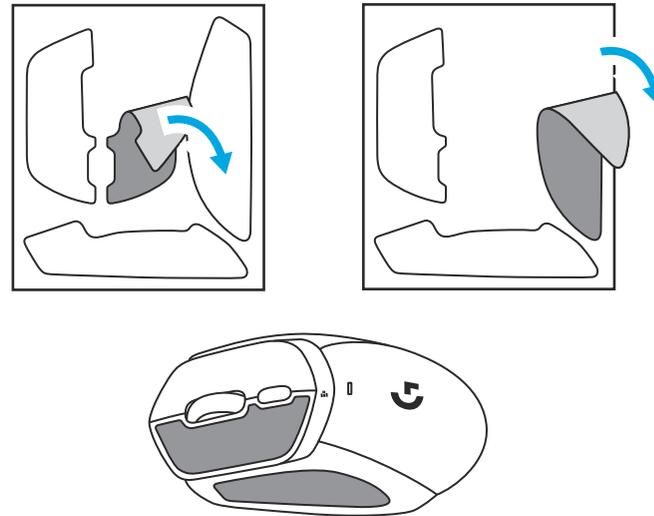


- 5** Als de AA-batterij niet in het apparaat zit:
- De muis werkt direct in de POWERPLAY-modus.
 - Het kan tot 2 minuten duren om de supercondensator volledig op te laden.
 - Als de G309 uit POWERPLAY wordt gehaald, werkt de muis nog enkele minuten.

PLAKBAND

Maak het oppervlak van de muis schoon met een doek.

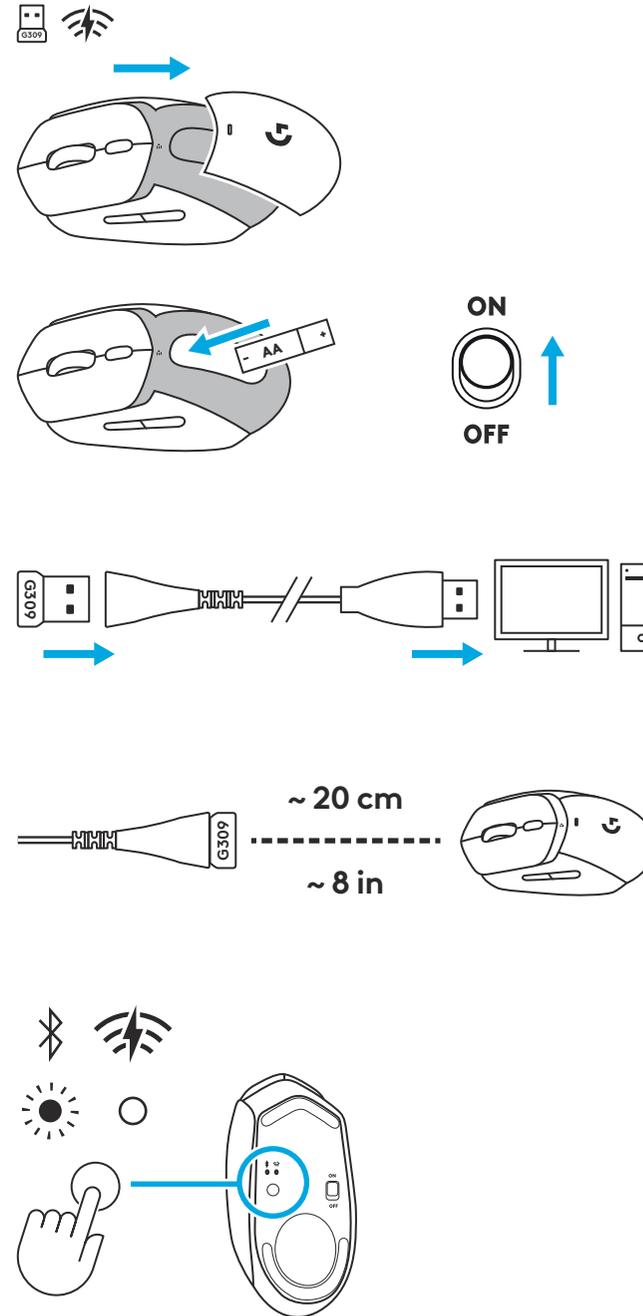
Breng de handgrepen aan op de belangrijkste toetsenplaten en de zijkanten van de muis.



PRODUKTINSTÄLLNINGAR

LIGHTSPEED-anslutning (med USB-mottagare)

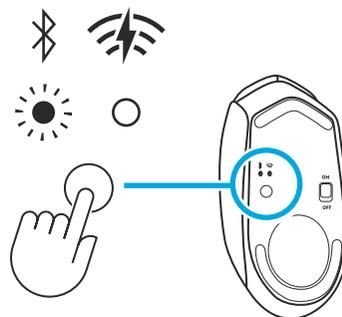
- Ta bort batteriluckan
- Sätt i AA-batteri
- Slå på G309
- Sätt i LIGHTSPEED USB-mottagaren i datorn. Använd den medföljande USB-förlängningskabeln om G309 är längre bort än 20 cm från datorn.
- Valfritt: Om G309 är i *Bluetooth*[®]-läge trycker du kort på knappen en gång för att växla till LIGHTSPEED-läge.



ANSLUTNING

Första anslutning via Bluetooth®

- Slå på G309.
- Tryck en gång på knappen för att växla anslutningen till Bluetooth®.
- Gå till Bluetooth®-inställningarna på värdenheten och anslut till G309.



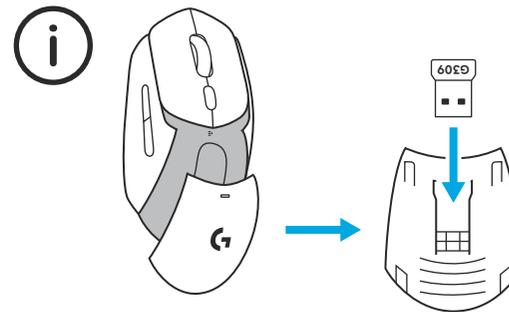
Byte av värd

- Slå på G309.
- Tryck en gång på knappen för att växla anslutningen till Bluetooth® om den inte redan är i Bluetooth®-läge.
- Tryck länge på knappen för att inleda Bluetooth®-parkoppling.
- Gå till Bluetooth®-inställningarna på värdenheten och anslut till G309.



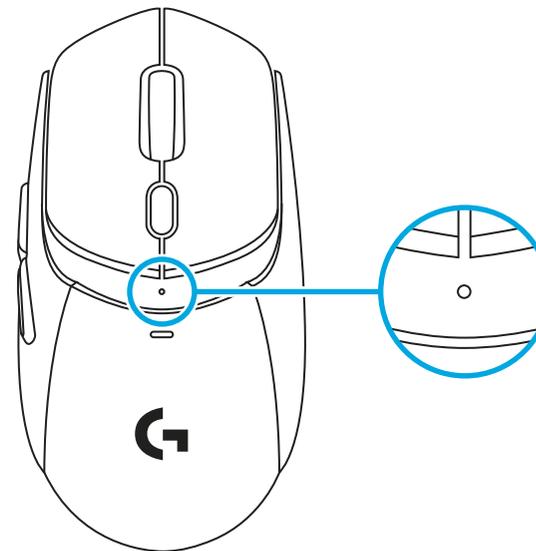
FÖRVARING AV MOTTAGARE

LIGHTSPEED USB-mottagaren kan förvaras i den löstagbara batteriluckan.



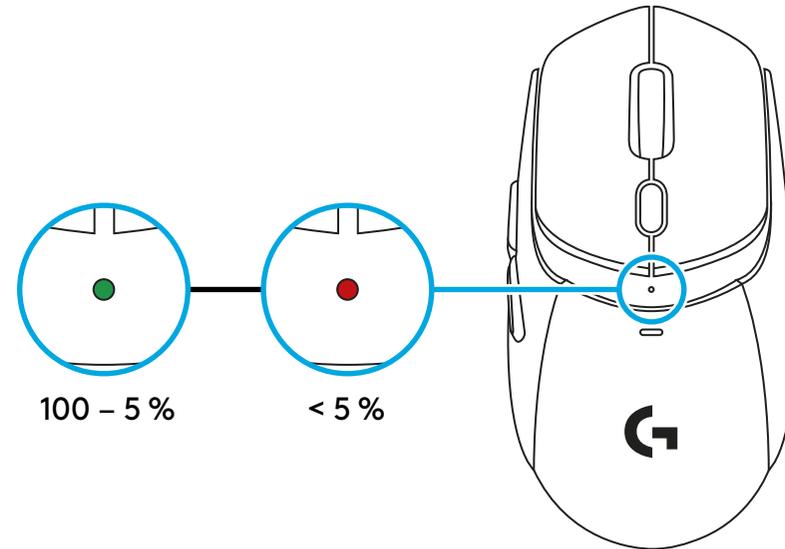
LED-FUNKTION

- Den funktionella indikatorlampan är placerad på musens ovansida.



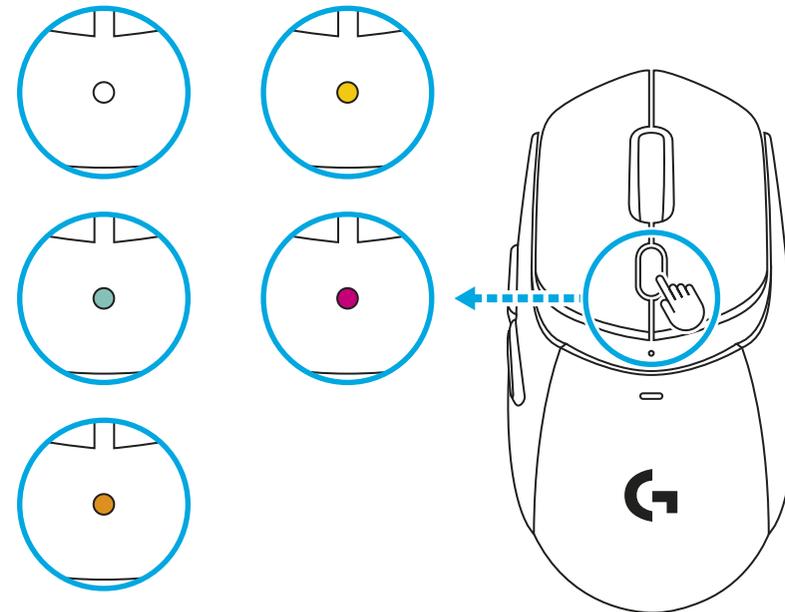
Batteristatus visas när du väcker produkten från viloläge och när du slår på enheten.

- **Grönt** visar batteristatus från 100 till 5 %
- Fast **rött** och pulserande **rött** visar batteristatus: 5 %



Gå igenom känslighetsinställningarna (DPI)

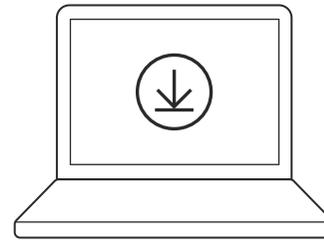
- Genom att trycka på knappen nedanför ratten kan du gå igenom de olika inställningarna (förinställda eller efter anpassning via G HUB).
- De olika färgerna som visas på LED-lampan är:
1: Vit är 400 DPI
2: **Orange** är 800 DPI
3: **Blågrön** är 1 200 DPI
4: **Gult** är 1 600 DPI
5: **Magenta** är 2 400 DPI



G HUB-PROGRAMVARA

Länk för att ladda ner G HUB

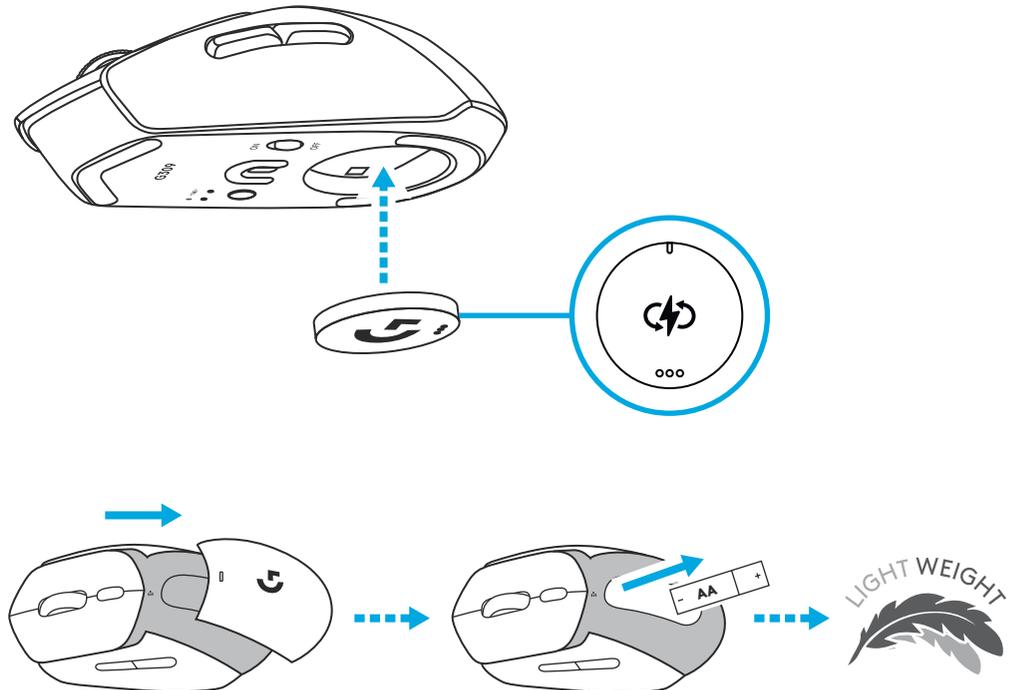
Kompatibel med: *Windows 10* eller senare,
macOS 12 eller senare.



logitechG.com/ghub

G309 MED POWERPLAY

- 1 Ta bort den magnetiska plastskivan från undersidan av G309.
- 2 Fäst POWERCORE-myntet (medföljer POWERPLAY) magnetiskt på undersidan av G309.
- 3 Följ instruktionerna i [snabbstartsguiden för POWERPLAY](#)
- 4 Ta bort AA-batteriet från enheten för att få en lättare enhet eller behåll batteriet (ta bort AA-batteriet från enheten när den är parkopplad med POWERPLAY för en lätt vikt på 68 g).

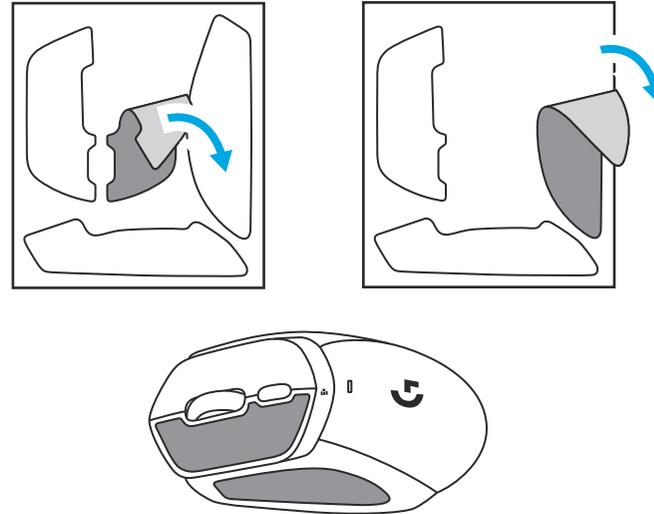


- 5** När AA-batteriet är borta från enheten:
- Musen fungerar direkt när den placeras på POWERPLAY.
 - Det kan ta upp till 2 minuter att ladda superkondensatorn helt.
 - Om G309 tas bort från POWERPLAY fungerar musen i några minuter.

GREPPTEJP

Rengör musens yta med en trasa.

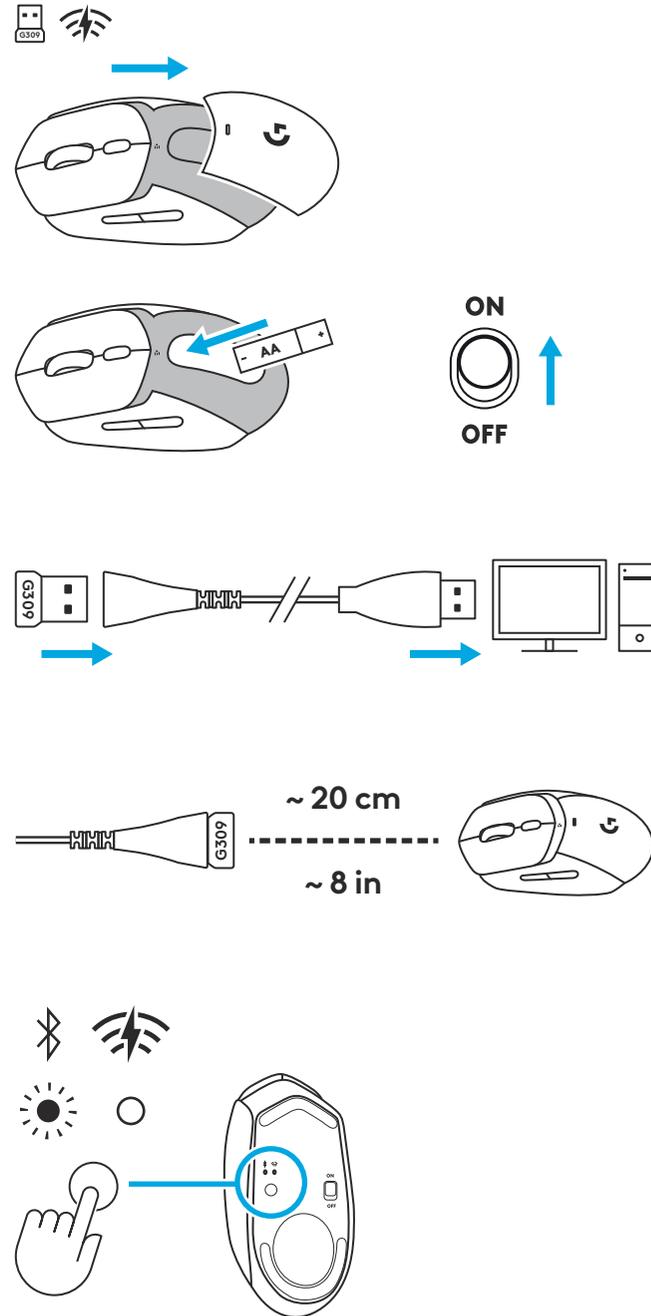
Applicera greppen på huvudplattorna och på musens sidor.



PRODUKTKONFIGURATION

LIGHTSPEED-forbindelse (med USB-modtager)

- Fjern batteridækslet
- Indsæt AA-batteri
- Tænd G309
- Sæt LIGHTSPEED USB-modtageren i computeren. Brug det medfølgende USB-forlængerkabel, hvis G309 er placeret mere end 20 cm fra computeren.
- Valgfrit: Hvis G309 er i *Bluetooth*[®]-tilstand, skal du kortvarigt trykke på knappen én gang for at skifte til LIGHTSPEED-tilstand.



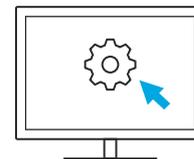
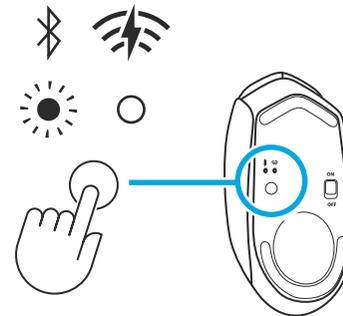
TILSLUTNING

Første tilslutning via Bluetooth®

- Tænd G309.
- Tryk én gang på knappen for at skifte til tilslutning via Bluetooth®.
- Gå til Bluetooth®-indstillingerne på din værtsenhed, og opret forbindelse til G309.

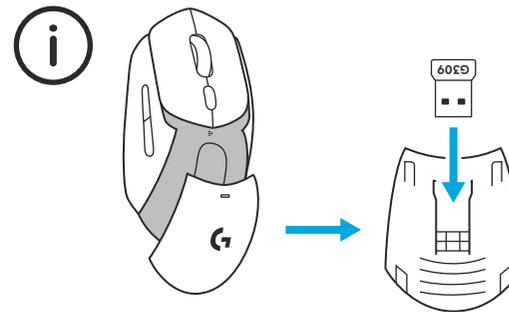
Skift af vært

- Tænd G309.
- Tryk én gang på knappen for at skifte til tilslutning via Bluetooth®, hvis den ikke allerede er i Bluetooth®-tilstand.
- Lav et langt tryk på knappen for at starte binding til Bluetooth®.
- Gå til Bluetooth®-indstillingerne på værtsenheden, og opret forbindelse til G309.



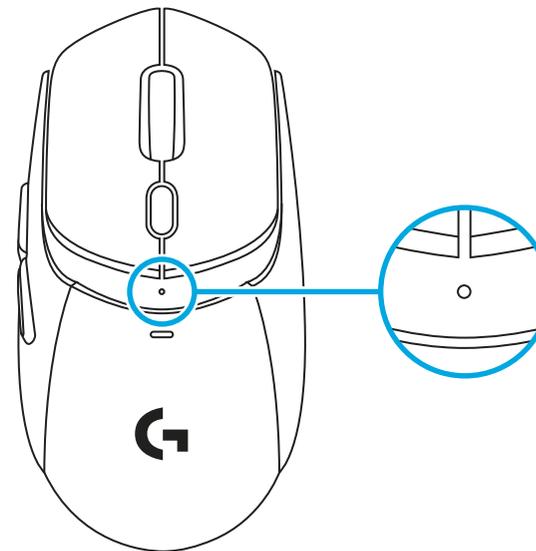
OPBEVARING AF MODTAGER

LIGHTSPEED USB-modtageren kan opbevares i det aftagelige batteridæksel.



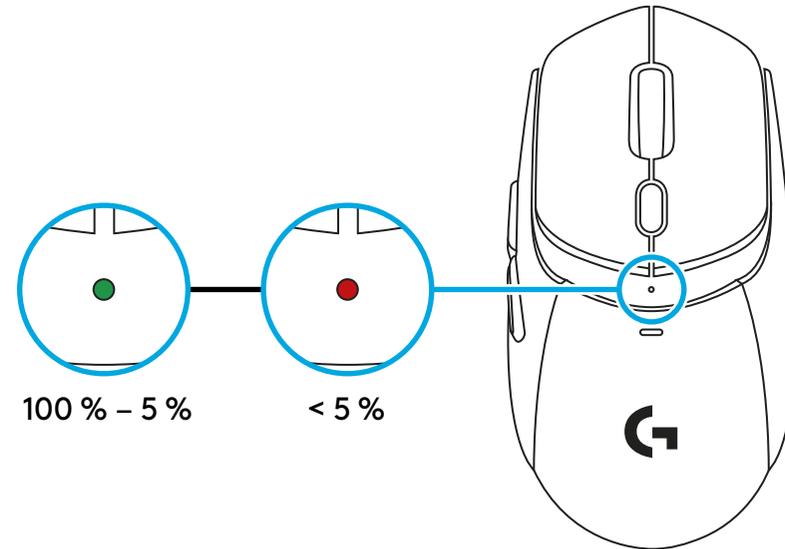
LED-FUNKTIONALITET

- Indikatoren for LED-funktion er placeret oven på musen.



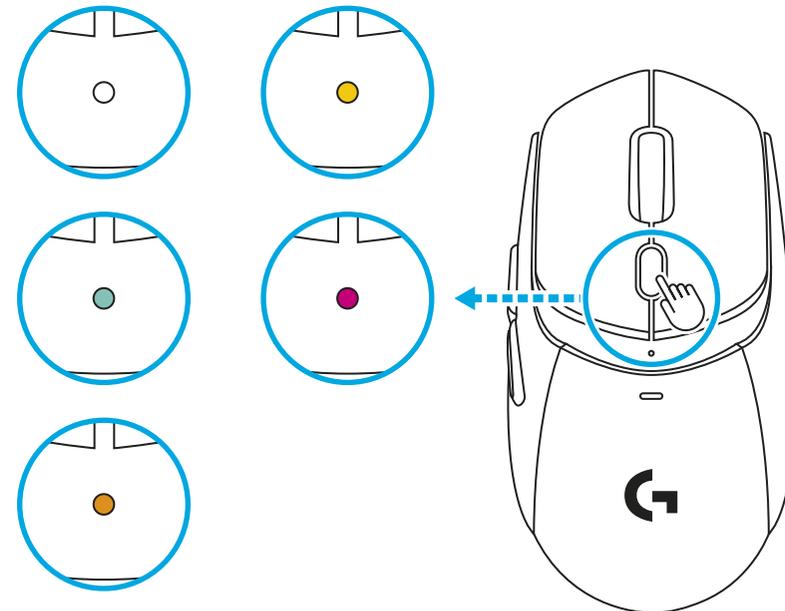
Batteristatus vises, når produktet vækkes fra slumretilstand, og når der tændes for enheden.

- **Grøn** viser batteriets status fra 100 til 5 %.
- Konstant **rød** og pulserende **rød** viser batteriets status: 5 %



Skift mellem indstillingerne for følsomhed (DPI)

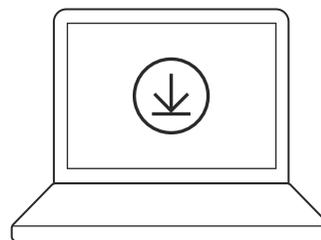
- Trykker du på knappen under hjulet, kan du gå gennem de forskellige indstillinger (lige når den er pakket ud eller efter at være blevet tilpasset via G HUB).
- De forskellige farver, der vises på LED'en, er:
1: Hvid er 400 DPI
2: **Orange** er 800 DPI
3: **Blågrøn** er 1200 DPI
4: **Gul** er 1600 DPI
5: **Magenta** er 2400 DPI



G HUB SOFTWARE

Link til download af G HUB

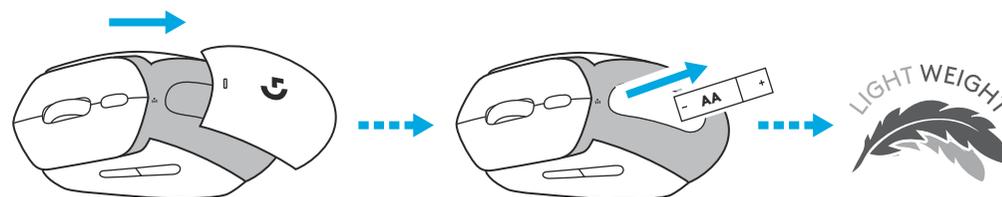
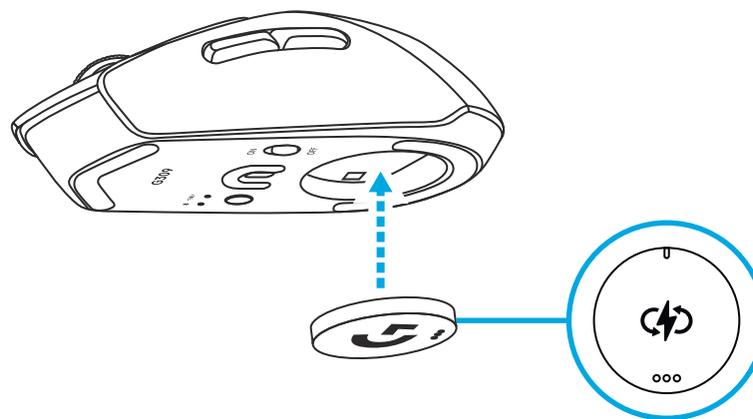
Er kompatibel med: Windows 10 eller nyere,
macOS 12 eller nyere.



logitechG.com/ghub

G309 MED POWERPLAY

- 1 Fjern den magnetiske plastskive fra bunden af G309.
- 2 Fastgør POWERCORE-mønten (følger med POWERPLAY) magnetisk i bunden af G309.
- 3 Følg instruktionerne i **hurtig startvejledning til POWERPLAY**
- 4 Tag AA-batteriet ud af enheden til , så den føles lettere, eller behold batteriet (tag AA-batteriet ud af -enheden, mens den er forbundet med POWERPLAY til, og få en letvægt på 68 g).

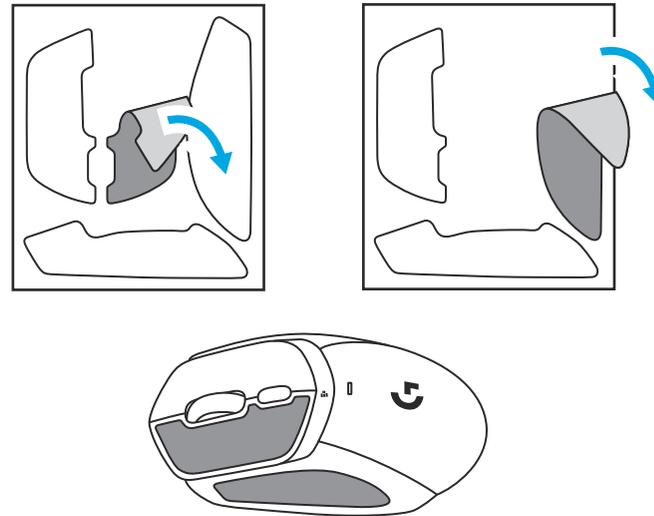


- 5** Når AA-batteriet ikke er i enheden:
- Musen fungerer med det samme, når den placeres på POWERPLAY.
 - Det kan tage op til 2 minutter at oplade superkondensatoren helt.
 - Hvis G309 fjernes fra POWERPLAY, vil musen kunne bruges i et par minutter.

GRIPTAPE

Rengør musens overflade med en klud.

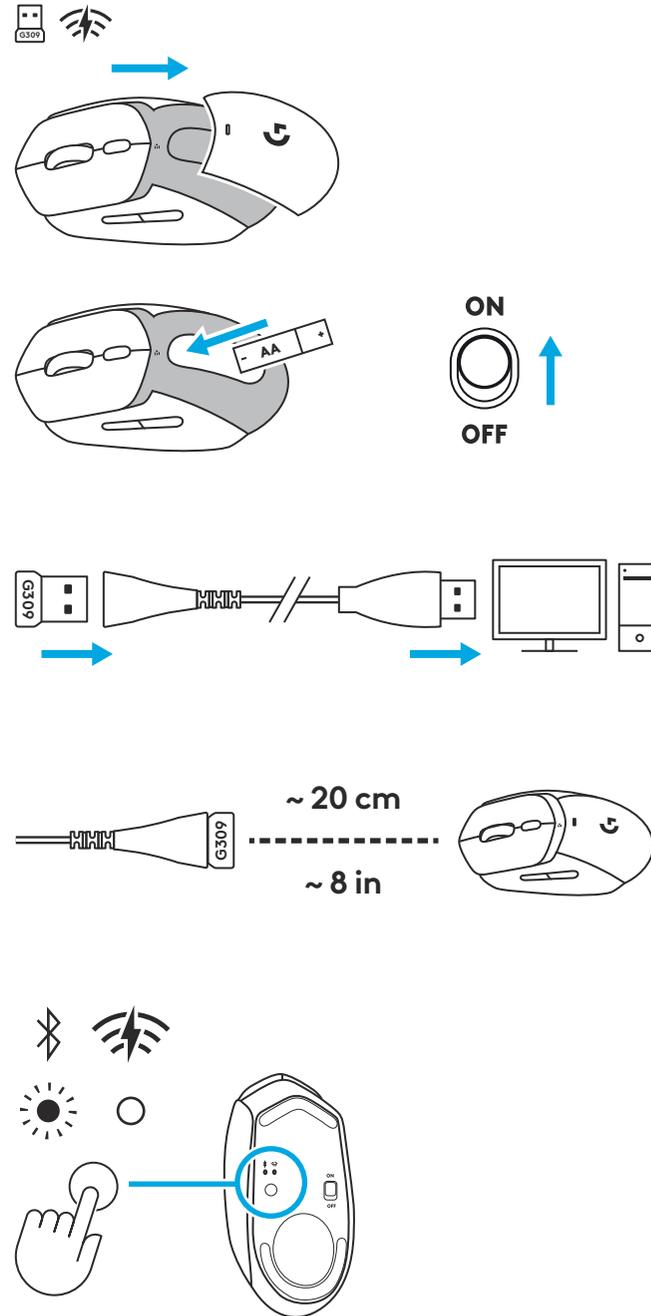
Sæt griptapen på de vigtigste flader og på siderne af musen.



PRODUKTOPPSETT

LIGHTSPEED-tilkobling (med USB-mottaker)

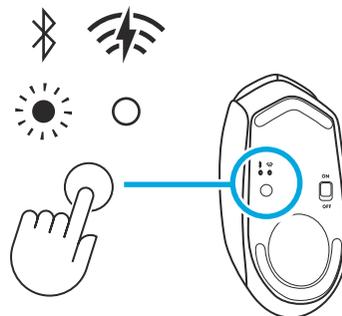
- Fjern batteridekselet
- Sett inn AA-batteri
- Slå på G309
- Sett LIGHTSPEED USB-mottakeren inn i datamaskinen. Bruk den medfølgende USB-forlengelseskabelen hvis G309 er lenger enn 20 cm unna datamaskinen.
- Valgfritt: hvis G309 er i *Bluetooth*[®]-modus, trykk kort på knappen én gang for å gå til LIGHTSPEED-modus.



TILKOBLING

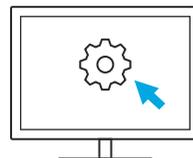
Første Bluetooth®-tilkobling

- Slå på G309.
- Trykk på knappen for å veksle mellom tilkobling til Bluetooth®.
- Gå til Bluetooth®-innstillingene på vertsenheten og koble til G309.



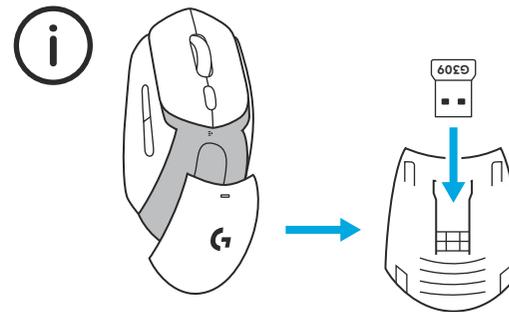
Bytte vert

- Slå på G309.
- Trykk på knappen for å koble til Bluetooth® hvis du ikke allerede er i Bluetooth®-modus.
- Trykk lenge på knappen for å starte Bluetooth®-paring.
- Gå til Bluetooth®-innstillingene på vertsenheten og koble til G309.



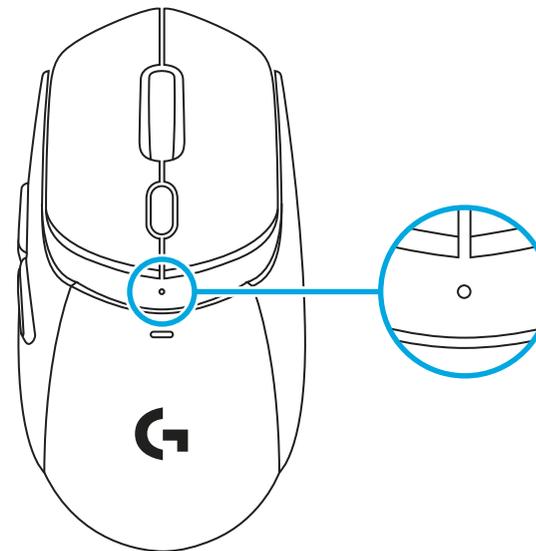
OPPBEVARING AV MOTTAKER

LIGHTSPEED USB-mottakeren kan oppbevares i den avtakbare batteriluken.



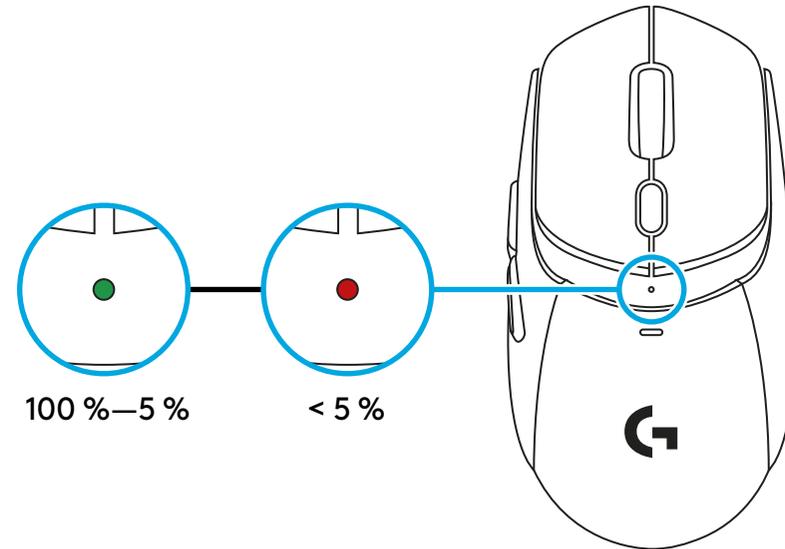
LED-FUNKSJONALITET

- LED-indikatoren for funksjon er plassert på toppen av musen.



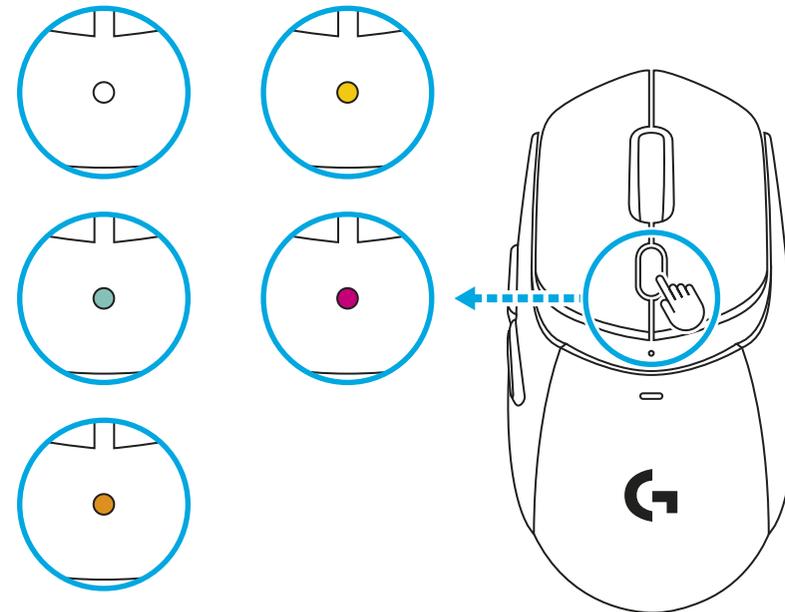
Batteristatus vises når du vekker produktet når det er i hvilemodus, og når du slår på enheten.

- **Grønn** viser batteristatus fra 100 til 5 %.
- Konstant **rødt** og blinkende **rødt** viser batteristatus: 5 %



Går gjennom følsomhetsinnstillingene (DPI)

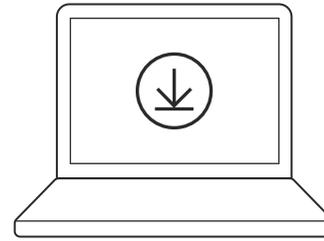
- Ved å trykke på knappen under rattet kan du gå gjennom de ulike innstillingene (fra fabrikk, eller etter at de er tilpasset via G HUB).
- De forskjellige fargene som vises på LED-lampen er:
1: Hvit er 400 DPI **Oransje** er 800 DPI **Teal** er 1 200 DPI **Gul** er 1 600 DPI **Magenta** er 2 400 DPI



G HUB-PROGRAMVARE

Lenke til nedlasting av G HUB

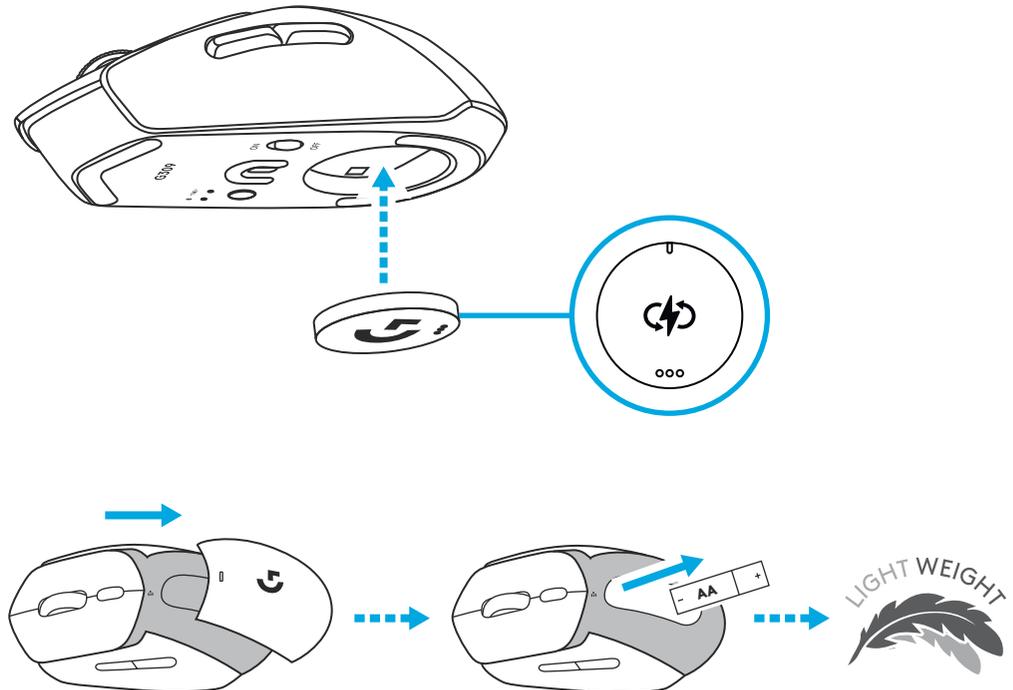
Kompatibel med: Windows 10 eller nyere,
macOS 12 eller nyere.



logitechG.com/ghub

G309 MED POWERPLAY

- 1** Fjern den magnetiske plastskiven fra bunnen av G309.
- 2** Fest POWERCORE-mynten (følger med POWERPLAY) magnetisk på undersiden av G309.
- 3** Følg instruksjonene i [hurtigstartveiledningen for POWERPLAY](#)
- 4** Fjern AA-batteriet fra enheten til for å få en lettere opplevelse, eller behold batteriet (fjern AA-batteriet fra -enheten mens den er paret med POWERPLAY for en lettvekt på 68 g).

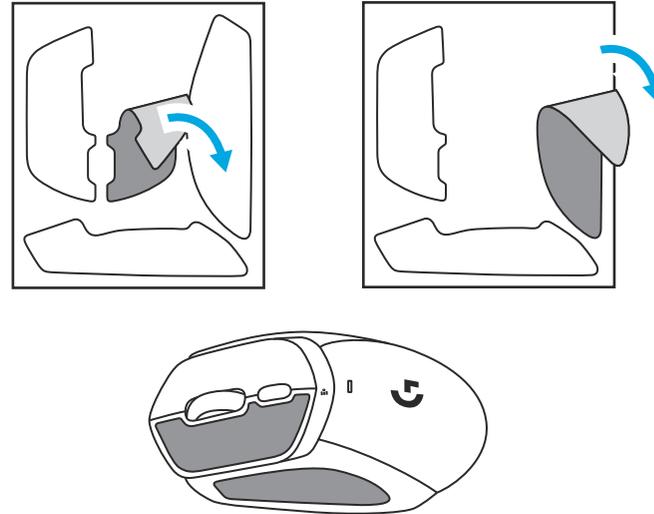


- 5** Når AA-batteriet ikke er i enheten:
- Musen fungerer umiddelbart når den plasseres på POWERPLAY.
 - Det kan ta opptil to minutter å lade superkondensatoren helt opp.
 - Hvis G309 tas ut av POWERPLAY, vil musen fungere i noen minutter.

GRIPETAPE

Rengjør overflaten på musen med en klut.

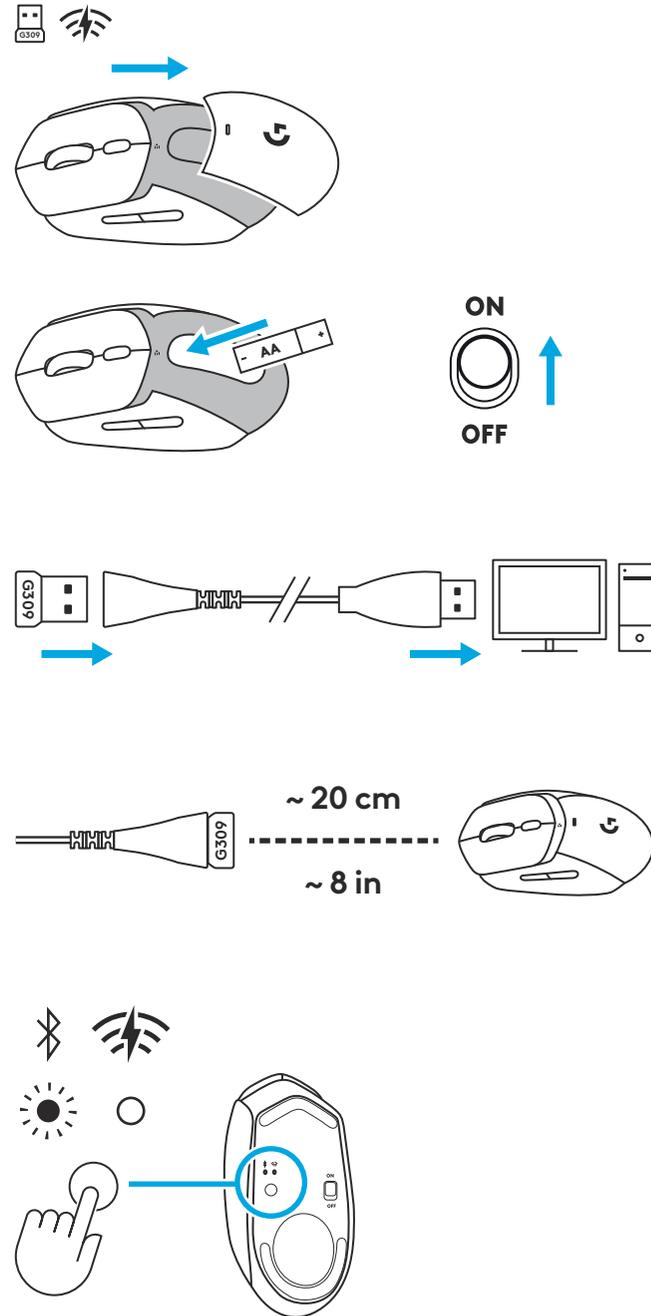
Fest håndtakene på hovedtastene og på sidene av musen.



TUOTTEEN KÄYTTÖNOTTO

LIGHTSPEED-yhteys (USB-vastaanottimella)

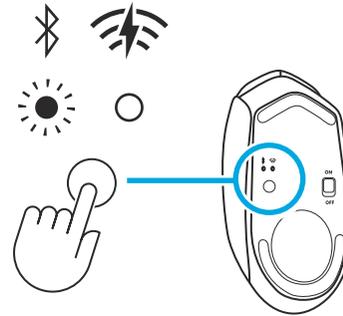
- Irrota paristoluukku.
- Aseta AA-paristo paikalleen
- Kytke G309 päälle
- Aseta LIGHTSPEED USB-vastaanotin tietokoneeseen. Jos G309 on yli 20 cm:n päässä tietokoneesta, käytä mukana toimitettua USB-jatkojohtoa.
- Valinnaisesti: jos G309 on *Bluetooth*[®]-tilassa, siirry LIGHTSPEED-tilaan painamalla painiketta kerran lyhyesti.



LIITÄNNÄT

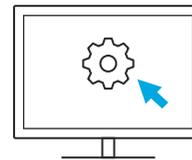
Ensimmäinen Bluetooth®-yhteys

- Kytke G309 päälle.
- Paina painiketta kerran, kun haluat vaihtaa Bluetooth®-yhteyteen.
- Siirry isäntälaitteen Bluetooth®-asetuksiin ja muodosta yhteys G309:ään.



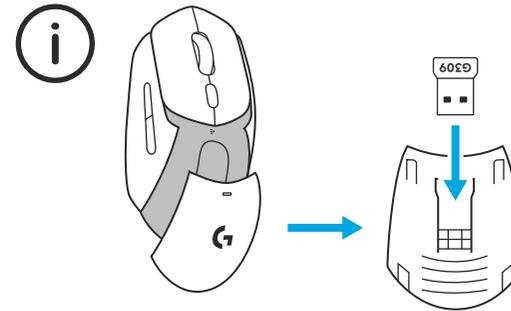
Isäntälaitteen vaihtaminen

- Kytke G309 päälle.
- Paina painiketta kerran, kun haluat vaihtaa Bluetooth®-yhteyteen, jos laite ei vielä ole Bluetooth®-tilassa.
- Aloita Bluetooth®-pariliitos painamalla painiketta pitkään.
- Siirry isäntälaitteen Bluetooth®-asetuksiin ja muodosta yhteys G309:ään.



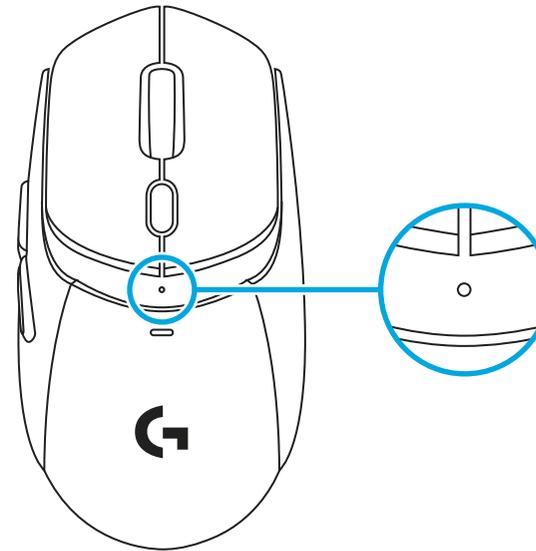
VASTAANOTTIMEN SÄILYTTÄMINEN

LIGHTSPEED USB -vastaanotin voidaan säilyttää irrotettavassa paristoluukussa.



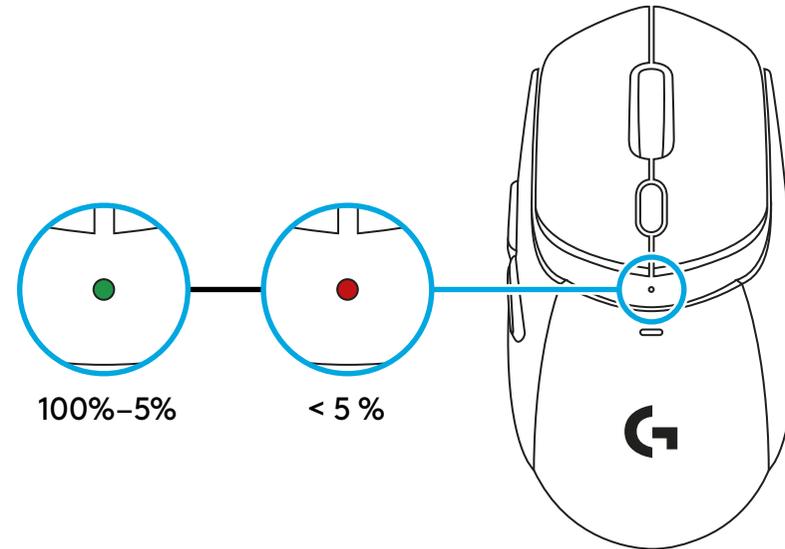
LED-MERKKIVALON TOIMINNALLISUUS

- Hiiren päällä on toiminnallinen LED-merkkivalo.



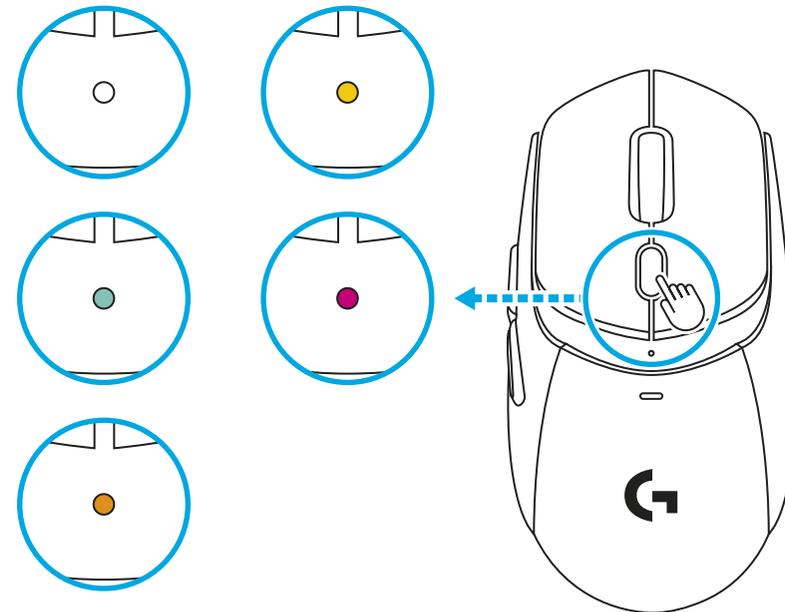
Akun tila on näkyvässä, kun tuote herätetään lepotilasta ja kun laite kytketään päälle.

- **Vihreä** näyttää akun tilan 100–5 %.
- Tasaisesti palava **punainen** ja sykkivä **punainen** näyttävät akun tilan: 5 %



Herkkyysasetusten (DPI) selaaminen

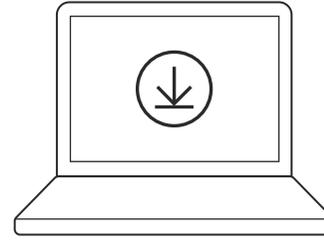
- Kun painat hiiren rullan alapuolella olevaa painiketta, voit käydä läpi eri asetukset (heti pakkauksesta purettaessa tai G HUBin kautta tehdyn mukautuksen jälkeen).
- LED-merkkivalon värit ovat:
 - 1: Valkoinen on 400 DPI
 - 2: **Oranssi** on 800 DPI
 - 3: **Sinivihreä** on 1 200 DPI
 - 4: **Keltainen** on 1 600 DPI
 - 5: **Magenta** on 2 400 DPI



G HUB -OHJELMISTO

G HUBin latauslinkki

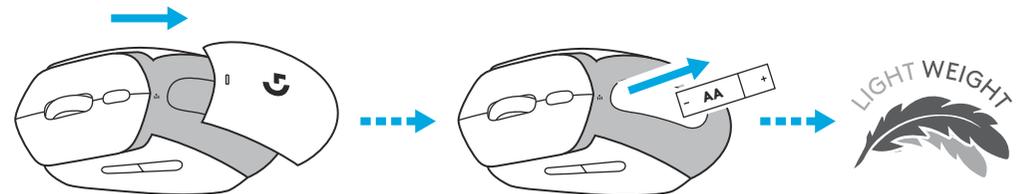
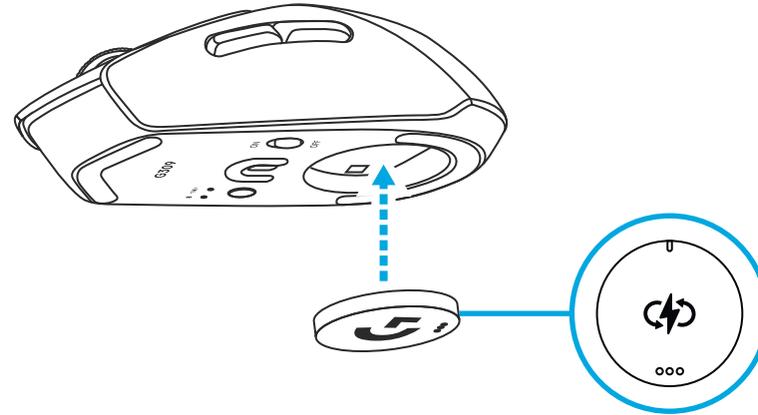
Yhteensopivuus: Windows 10 tai uudempi,
macOS 12 tai uudempi.



logitechG.com/ghub

G309 JA POWERPLAY

- 1** Poista magneettinen muovilevy G309:n pohjasta.
- 2** Aseta magneettisesti kiinnittyvä POWERCORE-moduuli (toimitetaan POWERPLAYn mukana) G309:n pohjaan.
- 3** Noudata **POWERPLAY-pikaoppaan** ohjeita.
- 4** Poista AA-paristo laitteesta saadaksesi kevyen käyttökokemuksen tai pidä paristo paikallaan (kun poistat AA-pariston laitteesta, kun se on pariliitettynä POWERPLAYn kanssa, laite painaa vain 68 g).

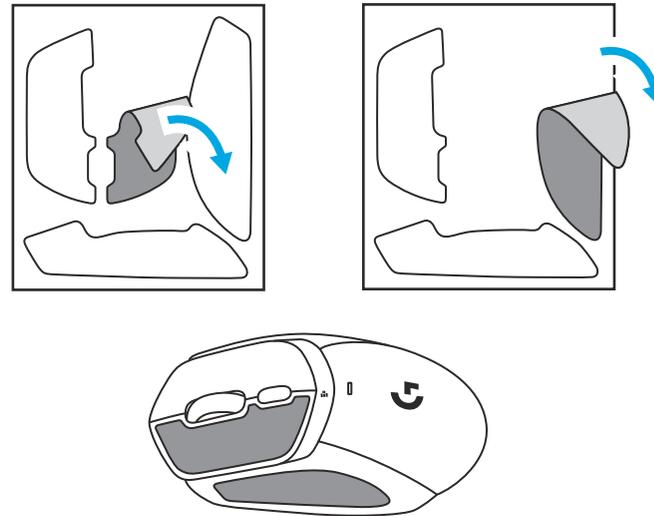


- 5** Kun laitteessa ei ole AA-paristoa:
- Hiiri toimii heti, kun se asetetaan POWERPLAY-tilaan.
 - Superkondensaattorin täyteen lataaminen voi kestää jopa 2 minuuttia.
 - Jos G309 poistetaan POWERPLAY-tilasta, hiiri toimii vielä muutaman minuutin ajan.

PITOTEIPPI

Puhdista hiiren pinta liinalla.

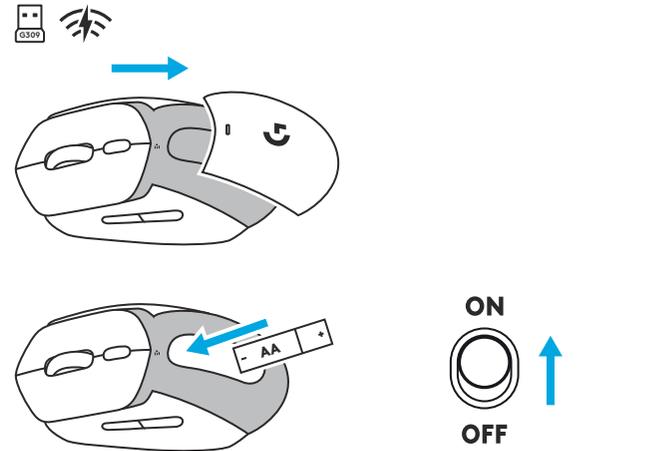
Kiinnitä pitoteipit hiiren päänäppäinlevyihin ja hiiren sivuille.



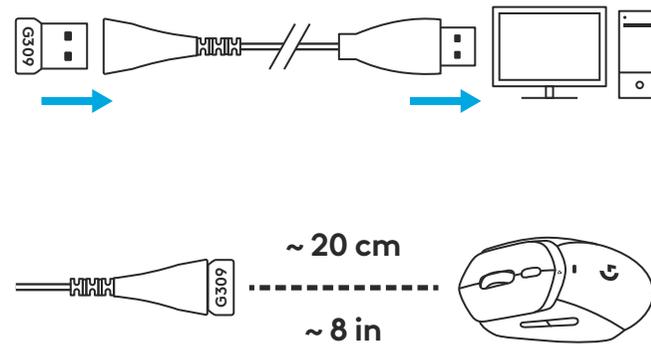
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Σύνδεση LIGHTSPEED (με δέκτη USB)

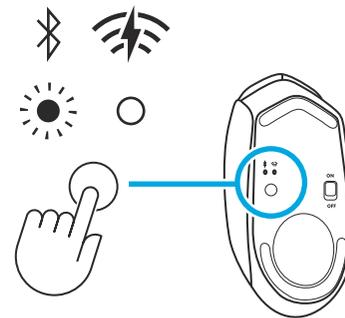
- Αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης μπαταρίας
- Τοποθετήστε την μπαταρία AA
- Ενεργοποιήστε το G309



- Τοποθετήστε τον δέκτη LIGHTSPEED USB στον υπολογιστή σας. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο επέκτασης USB, εάν το G309 απέχει περισσότερο από 20 cm από τον υπολογιστή σας.



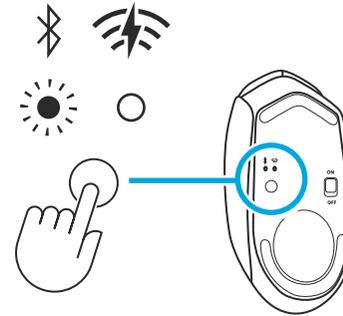
- Προαιρετικά: εάν το G309 βρίσκεται σε λειτουργία Bluetooth®, πατήστε σύντομα το κουμπί μία φορά για να μεταβείτε στη λειτουργία LIGHTSPEED.



ΣΥΝΔΕΣΙΜΟΤΗΤΑ

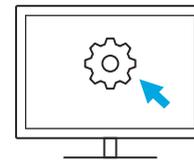
Πρώτη σύνδεση Bluetooth®

- Ενεργοποιήστε το G309.
- Πιέστε το κουμπί με ένα απλό πάτημα για να ενεργοποιήσετε τη συνδεσιμότητα Bluetooth®.
- Μεταβείτε στις ρυθμίσεις Bluetooth® στη συσκευή υποδοχής και συνδεθείτε στο G309.



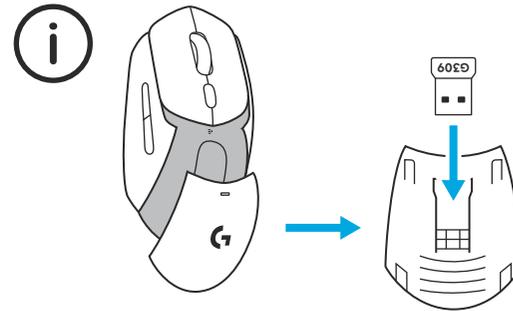
Αλλαγή ξενιστή

- Ενεργοποιήστε το G309.
- Πιέστε το κουμπί με ένα απλό πάτημα για να μεταβείτε στη συνδεσιμότητα Bluetooth®, εάν δεν είστε ήδη στη λειτουργία Bluetooth®.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για να ξεκινήσει η ζεύξη Bluetooth®.
- Μεταβείτε στις ρυθμίσεις Bluetooth® στη συσκευή υποδοχής και συνδεθείτε στο G309.



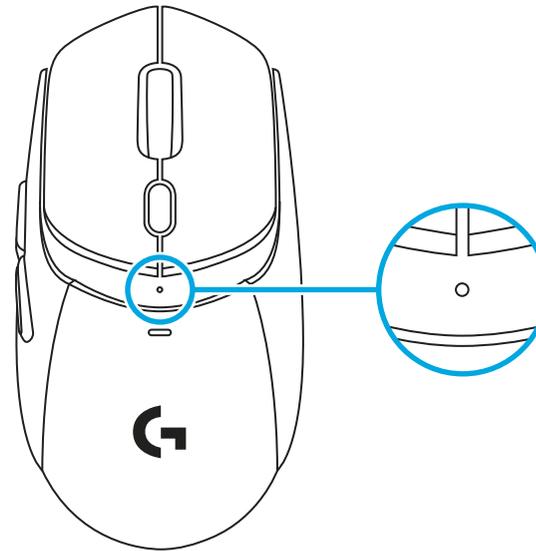
ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΔΕΚΤΗ

Ο δέκτης LIGHTSPEED USB μπορεί να αποθηκευτεί στην αφαιρούμενη θήκη μπαταριών.



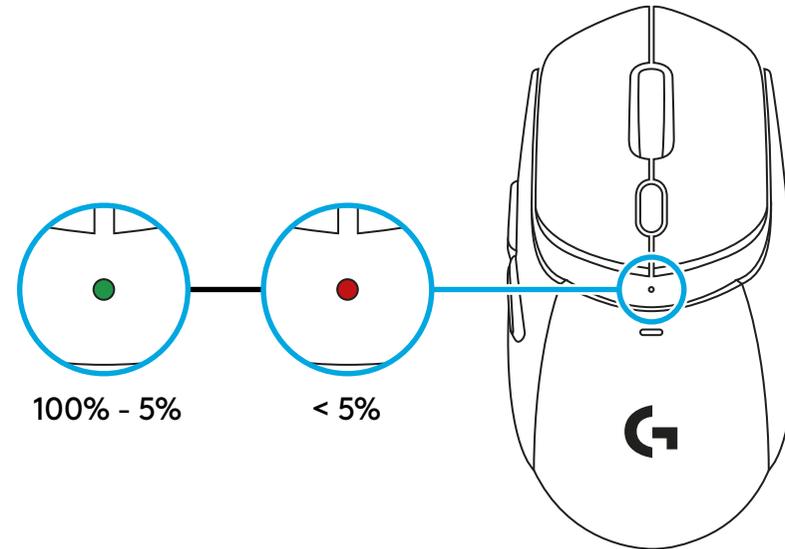
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ LED

- Η λειτουργική ένδειξη LED βρίσκεται στο επάνω μέρος του ποντικιού.



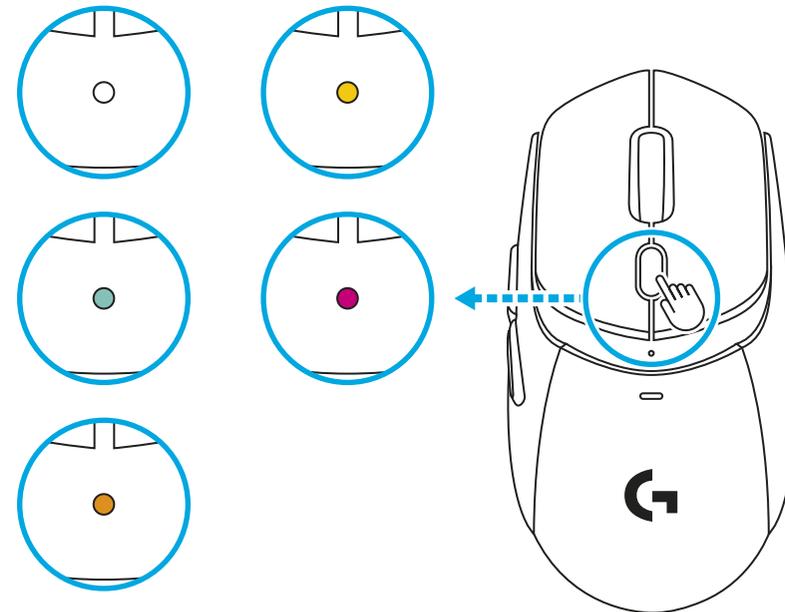
Η κατάσταση της μπαταρίας εμφανίζεται κατά την αφύπνιση του προϊόντος σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας και κατά την ενεργοποίηση της συσκευής.

- **Πράσινο** δείχνει την κατάσταση της μπαταρίας από 100 έως 5%.
- Σταθερό **κόκκινο** και **κόκκινο** που αναβοσβήνει δείχνει την κατάσταση της μπαταρίας: 5%



Ανακύκλωση των ρυθμίσεων ευαισθησίας (DPI)

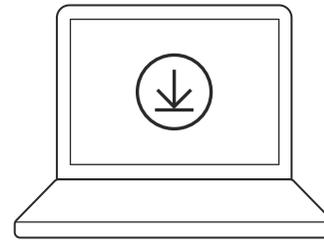
- Нажатие на кнопку под колесиком позволяет переходить к различным настройкам (сразу или после настройки через G HUB).
- Τα διάφορα χρώματα που εμφανίζονται στη λυχνία LED είναι:
1: Το λευκό είναι 400 DPI 2: Το **πορτοκαλί** είναι 800 DPI 3: Το **πετρόλ** είναι 1200 DPI 4: Το **κίτρινο** είναι 1600 DPI 5: Το **ματζέντα** είναι 2400 DPI



ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ G HUB

Σύνδεσμος για να κατεβάσετε το G HUB

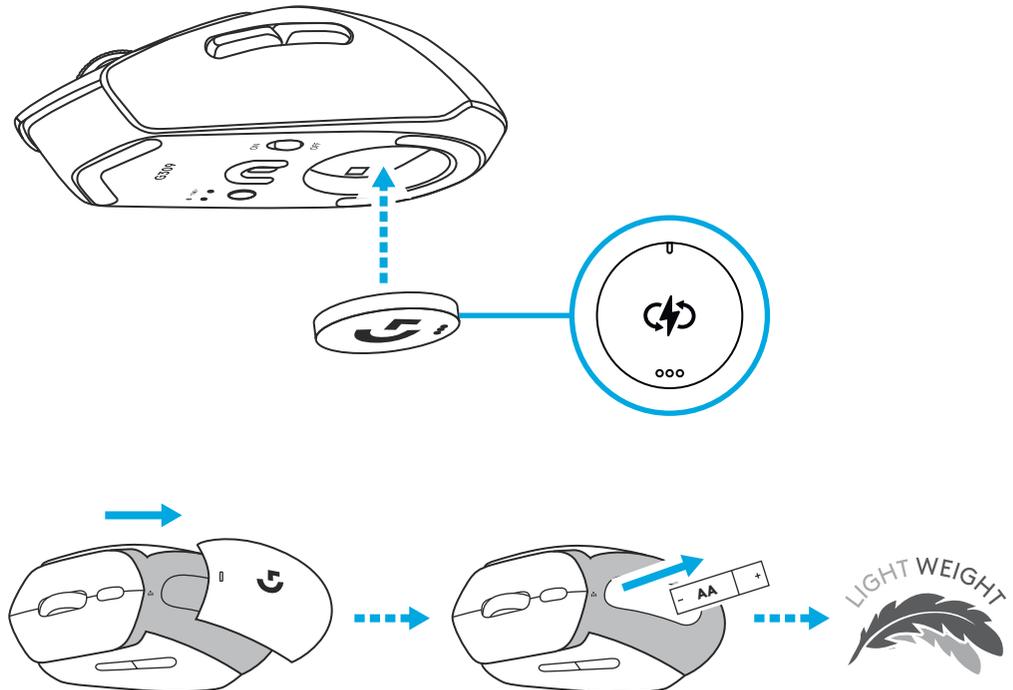
Συμβατότητα με: Windows 10 ή νεότερες εκδόσεις, macOS 12 ή νεότερες εκδόσεις.



logitechG.com/ghub

G309 ΜΕ POWERPLAY

- 1** Αφαιρέστε τον μαγνητικό πλαστικό δίσκο από το κάτω μέρος του G309.
- 2** Τοποθετήστε μαγνητικά το δίσκο POWERCORE (περιλαμβάνεται στο POWERPLAY) στο κάτω μέρος του G309.
- 3** Ακολουθήστε τις οδηγίες του **οδηγού γρήγορης εκκίνησης του POWERPLAY**.
- 4** Αφαιρέστε την μπαταρία AA από τη συσκευή για να επιτρέψετε μια ελαφριά εμπειρία ή κρατήστε την μπαταρία (αφαιρέστε την μπαταρία AA από τη συσκευή ενώ είναι συνδεδεμένη με το POWERPLAY για ένα ελαφρύ βάρος 68g).



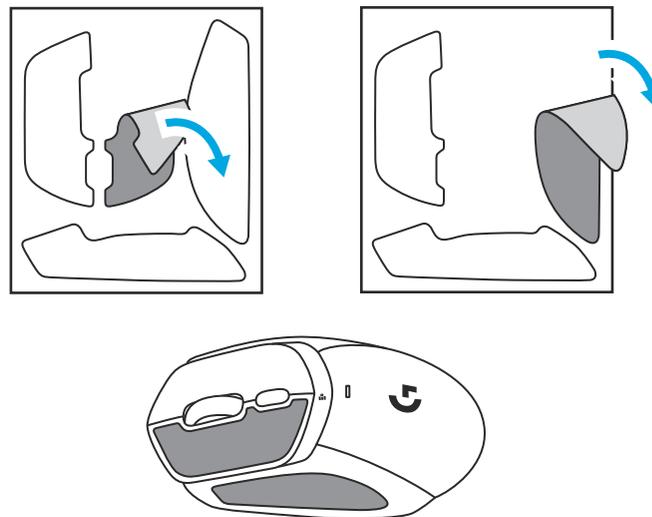
5 Όταν η μπαταρία AA λείπει από τη συσκευή:

- Το ποντίκι είναι άμεσα λειτουργικό όταν τοποθετηθεί στο POWERPLAY.
- Μπορεί να χρειαστούν έως και 2 λεπτά για την πλήρη φόρτιση του υπερπυκνωτή.
- Εάν το G309 αφαιρεθεί από το POWERPLAY, το ποντίκι θα είναι λειτουργικό για λίγα λεπτά.

ΤΑΙΝΙΑ ΠΡΟΣΦΥΣΗΣ

Καθαρίστε την επιφάνεια του ποντικιού με ένα πανί.

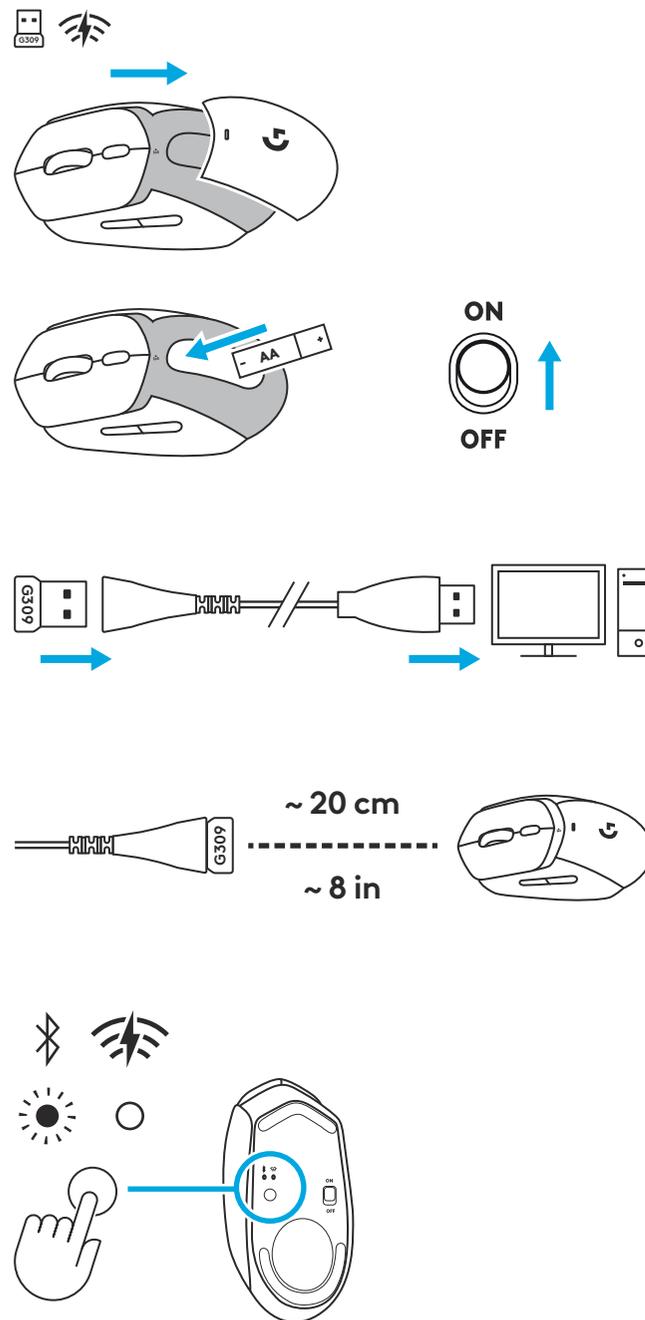
Εφαρμόστε τις λαβές στις κύριες πλάκες πλήκτρων και στις πλευρές του ποντικιού.



ПОДГОТОВКА УСТРОЙСТВА К РАБОТЕ

Подключение по технологии LIGHTSPEED (с USB-приемником)

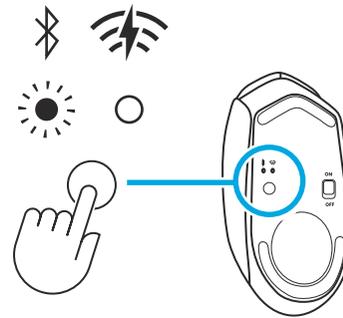
- Снимите крышку батарейного отсека
- Вставьте батарею AA
- Включите G309
- Вставьте USB-приемник LIGHTSPEED в компьютер. Используйте входящий в комплект удлинитель USB, если G309 находится на расстоянии более 20 см от компьютера.
- Дополнительно: если ваш G309 находится в режиме Bluetooth®, нажмите кнопку один раз, чтобы перейти в режим LIGHTSPEED.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ

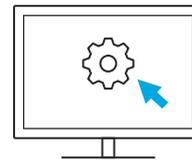
Первое подключение по Bluetooth®

- Включите G309.
- Однократное нажатие кнопки включает подключение к Bluetooth®.
- Зайдите в настройки Bluetooth® на главном устройстве и подключитесь к G309.



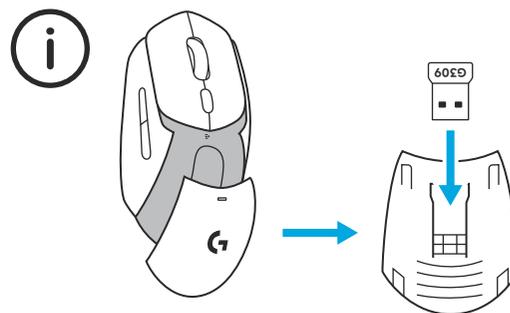
Смена хоста

- Включите G309.
- Однократное нажатие на кнопку включает подключение к Bluetooth®, если оно еще не включено в режиме Bluetooth®.
- Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы начать сопряжение Bluetooth®.
- Зайдите в настройки Bluetooth® на главном устройстве и подключитесь к G309.



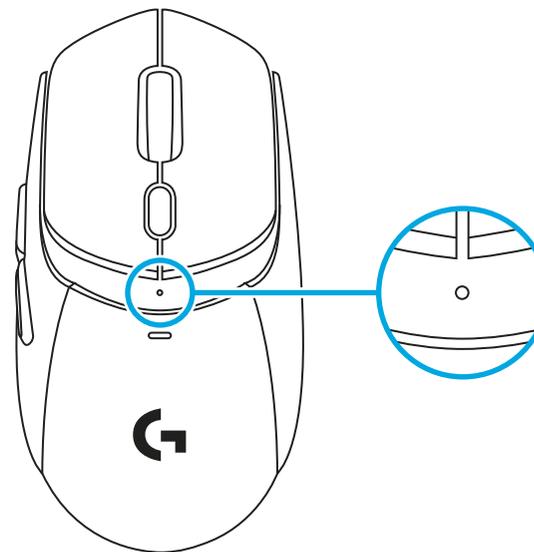
ХРАНЕНИЕ ПРИЕМНИКА

USB-приемник LIGHTSPEED можно хранить в съемной крышке батарейного отсека.



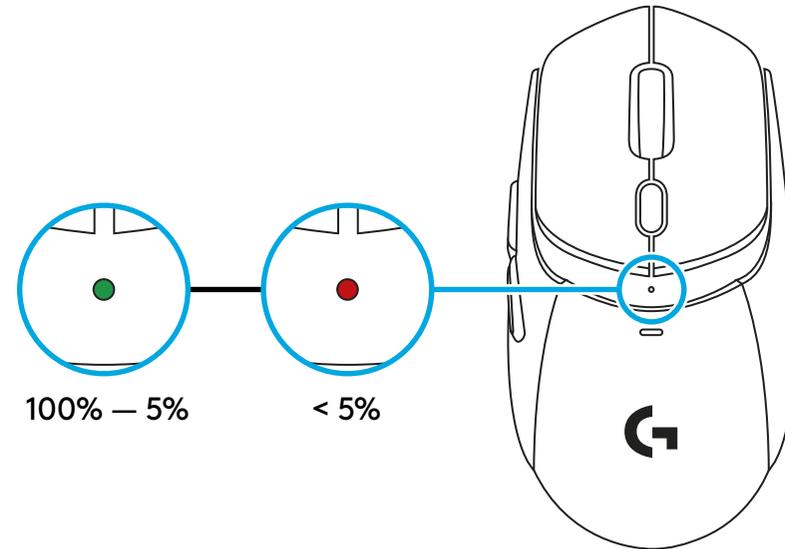
ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ СВЕТОДИОДОВ

- Функциональный светодиодный индикатор расположен на верхней части мыши.



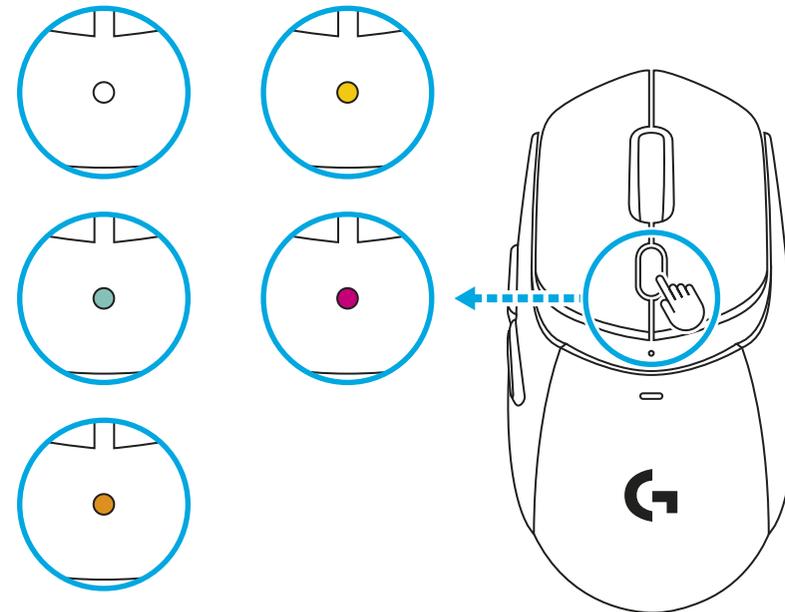
Состояние батареи отображается при пробуждении устройства в спящем режиме и при включении устройства.

- **Зеленый** отображает состояние батареи от 100 до 5%.
- Непрерывный **красный** и пульсирующий **красный** цвета отображают состояние батареи: 5%



Циклическое изменение настроек чувствительности (точек на дюйм)

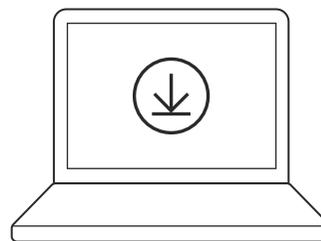
- Нажатие на кнопку над колесиком позволяет переходить к различным настройкам (сразу или после настройки через G HUB).
- На светодиодном индикаторе отображаются различные цвета:
 - 1: Белый — 400 точек на дюйм
 - 2: **Оранжевый** — 800 точек на дюйм
 - 3: **Бирюзовый** — 1200 точек на дюйм
 - 4: **Желтый** — 1600 точек на дюйм
 - 5: **Пурпурный** — 2400 точек на дюйм



ПО G HUB

Ссылка для загрузки G HUB

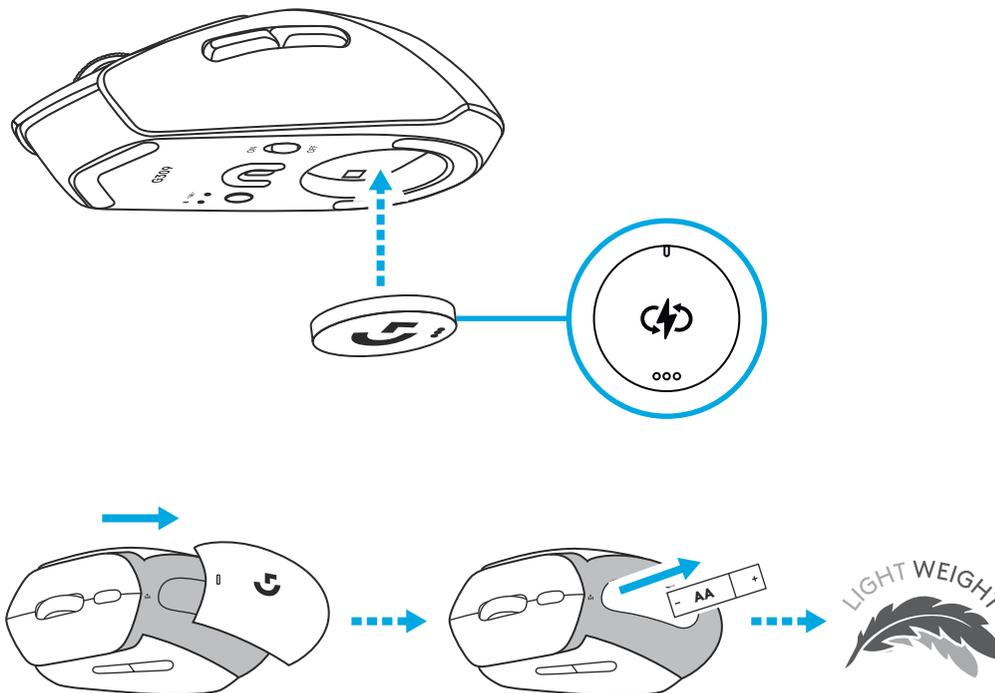
Совместимость с: *Windows 10* или более поздних версий, *macOS 12* или более поздних версий



logitechG.com/ghub

G309 C POWERPLAY

- 1 Снимите магнитный пластиковый диск с нижней части устройства G309.
- 2 Прикрепите магнитом монету POWERCORE (входит в комплект POWERPLAY) к нижней части G309.
- 3 Следуйте инструкциям **краткого руководства по эксплуатации POWERPLAY**
- 4 Извлеките батарею AA из устройства, чтобы облегчить его вес, или оставьте батарею (извлеките батарею AA из устройства в паре с POWERPLAY для веса 68 г).



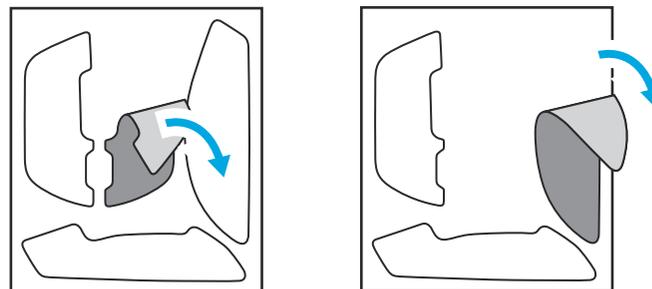
5 Когда батарея AA отсутствует в устройстве:

- Мышь мгновенно начинает работать, когда ее помещают на POWERPLAY.
- Для полной зарядки суперконденсатора может потребоваться до 2 минут.
- Если G309 извлечь из POWERPLAY, мышь будет работать в течение нескольких минут.

ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ НАКЛАДКА.

Протрите поверхность мыши тканью.

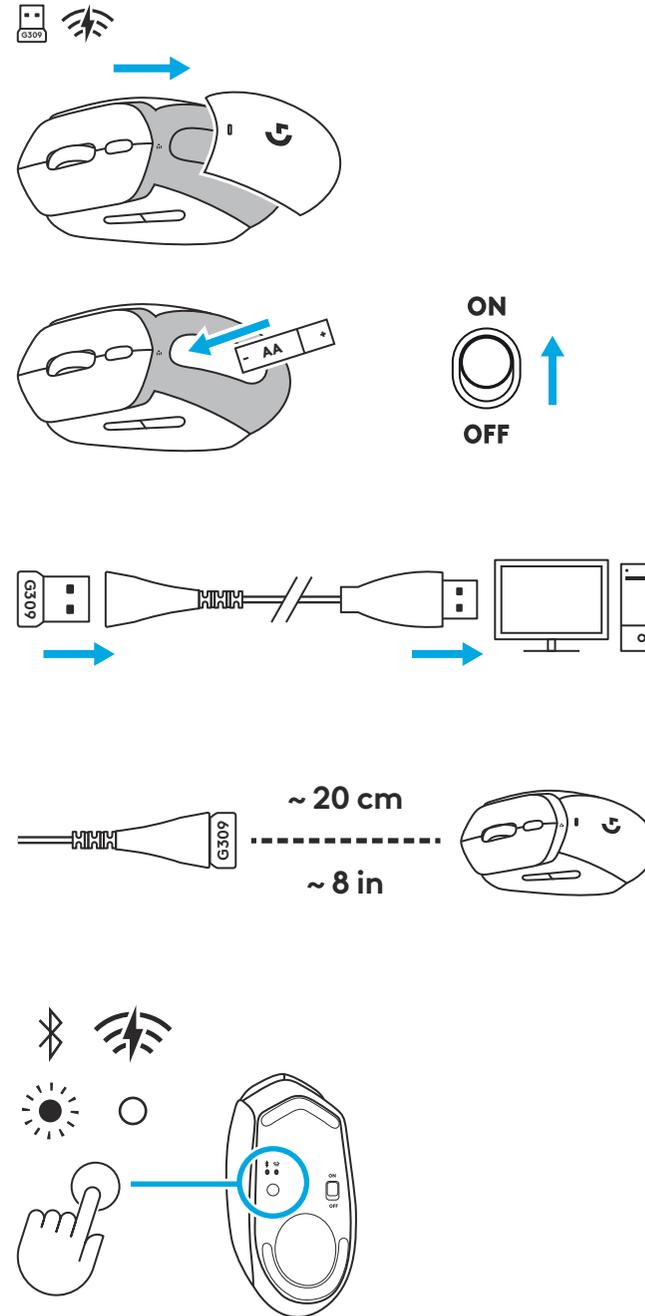
Наденьте наклейки на основные клавишные пластины и боковые стороны мыши.



KONFIGURACJA PRODUKTU

Połączenie LIGHTSPEED (z odbiornikiem USB)

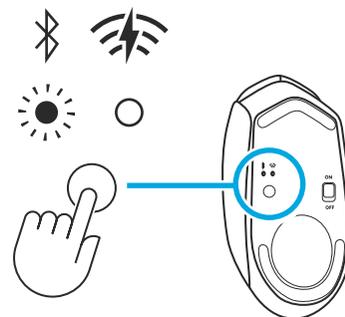
- Zdejmij pokrywę baterii
- Włóż baterię AA
- Włącz mysz G309
- Podłącz odbiornik LIGHTSPEED USB do komputera. Użyj dołączonego przedłużacza USB, jeśli mysz G309 znajduje się dalej niż 20 cm od komputera.
- Opcjonalnie: jeśli mysz G309 pracuje w trybie *Bluetooth*[®], jeden raz krótko naciśnij przycisk, aby przejść do trybu LIGHTSPEED.



ŁĄCZNOŚĆ

Pierwsze połączenie Bluetooth®

- Włącz mysz G309.
- Naciśnij raz przycisk, aby przełączyć łączność na Bluetooth®.
- Przejdź do ustawień Bluetooth® na urządzeniu głównym i połącz się z myszą G309.



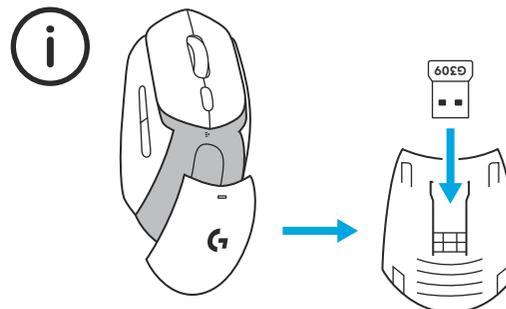
Zmiana hosta

- Włącz mysz G309.
- Jeden raz naciśnij przycisk, aby przełączyć łączność na Bluetooth®, jeśli jeszcze nie włączono trybu Bluetooth®.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby rozpocząć parowanie Bluetooth®.
- Przejdź do ustawień Bluetooth® na urządzeniu głównym i połącz się z myszą G309.



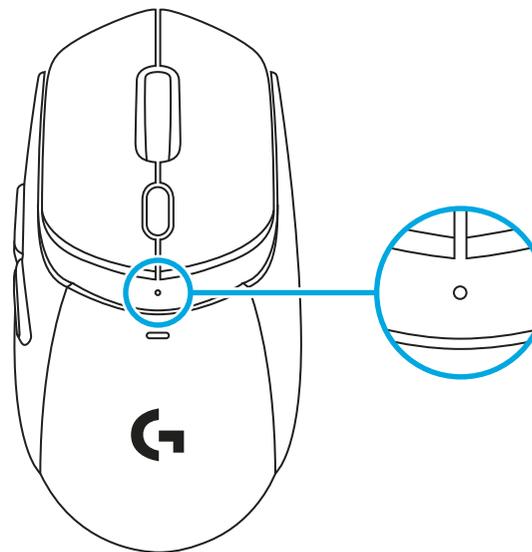
PRZECHOWYWANIE ODBIORNIKA

Odbiornik LIGHTSPEED USB można przechowywać za zdejmowanymi drzwiczkami przedziału baterii.



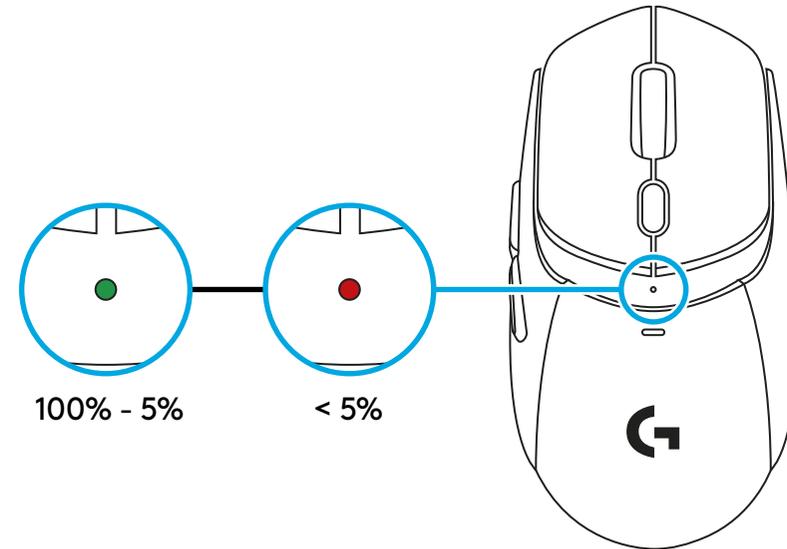
FUNKCJONALNOŚĆ DIOD LED

- W górnej części myszy znajduje się funkcjonalny wskaźnik LED-owy.



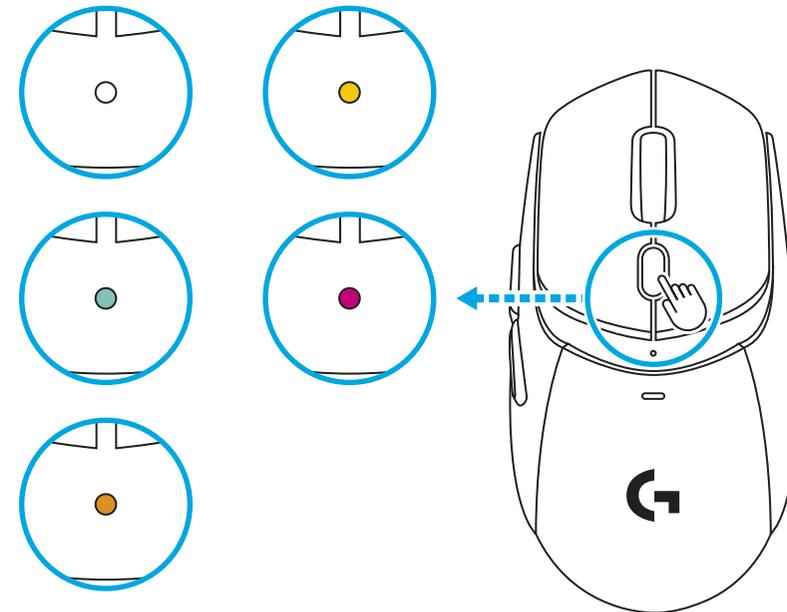
Stan baterii jest wyświetlany podczas wybudzania produktu z trybu uśpienia i podczas włączania urządzenia.

- **Kolor zielony** wskazuje stan baterii od 100 do 5%.
- Ciągłe **czerwone** światło i migające **czerwone** światło wskazuje stan baterii: 5%



Przechodzenie między ustawieniami czułości (DPI)

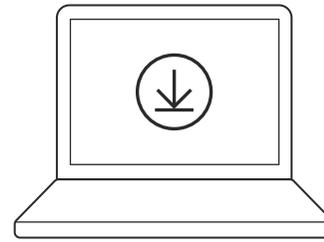
- Naciśnięcie przycisku pod kółkiem pozwala przejść przez różne ustawienia (po wyjęciu z pudełka lub po dostosowaniu za pomocą oprogramowania G HUB).
- Różne kolory diody LED to:
 - 1: Biały to 400 DPI
 - 2: **Pomarańczowy** to 800 DPI
 - 3: **Turkusowy** to 1200 DPI
 - 4: **Żółty** to 1600 DPI
 - 5: **Magenta** to 2400 DPI



OPROGRAMOWANIE G HUB

Łącze do pobrania oprogramowania G HUB

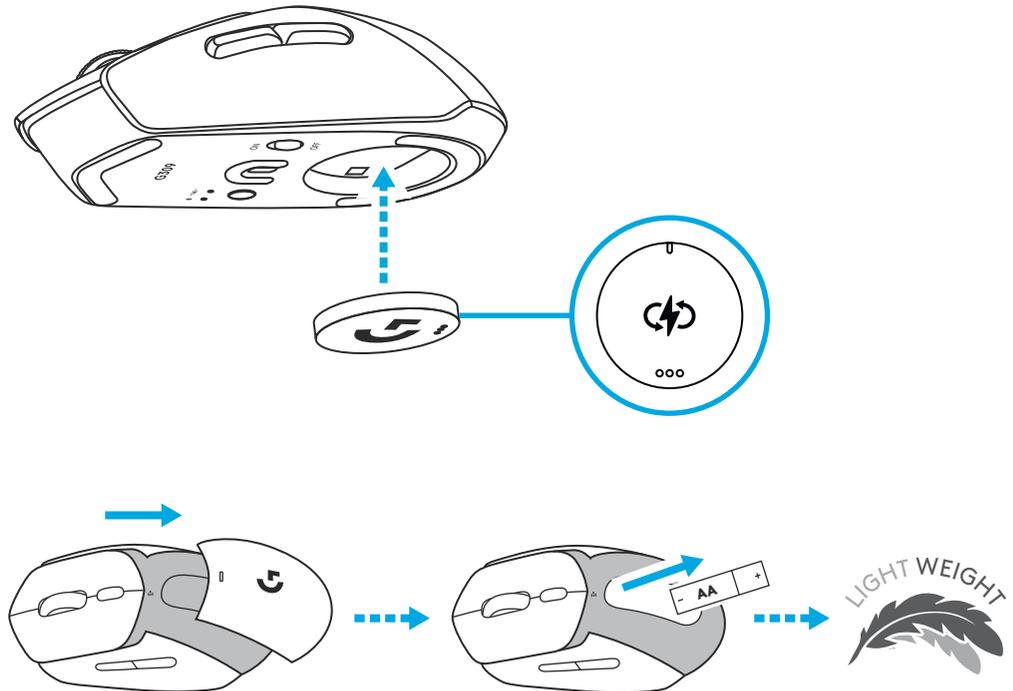
Kompatybilność z: System *Windows 10*
lub nowszy, *macOS 12* lub nowszy



logitechG.com/ghub

G309 Z POWERPLAY

- 1** Zdejmij magnetyczny plastikowy dysk z dolnej części myszy G309.
- 2** Przymocuj magnetycznie monetę POWERCORE (dołączoną do zestawu POWERPLAY) do dolnej części myszy G309.
- 3** Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w **krótkiej instrukcji obsługi systemu POWERPLAY**
- 4** Wyjmij baterię AA z urządzenia, aby zapewnić lekkość lub zachowaj baterię (wyjmij baterię AA z urządzenia po sparowaniu z systemem POWERPLAY, aby uzyskać niską masę 68 g).

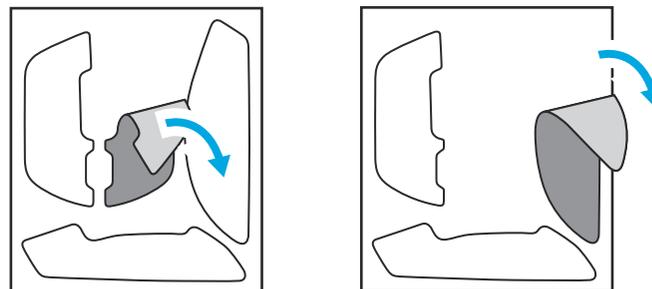


- 5** Gdy w urządzeniu nie ma baterii AA:
- Mysz działa natychmiast po umieszczeniu na podkładce POWERPLAY.
 - Pełne naładowanie superkondensatora może potrwać do 2 minut.
 - Jeśli mysz G309 zostanie zdjęta z podkładki POWERPLAY, będzie dalej działać przez kilka minut.

TAŚMA ZWIĘKSZAJĄCA PRZYCZEPNOŚĆ

Wyczyść powierzchnię myszy szmatką.

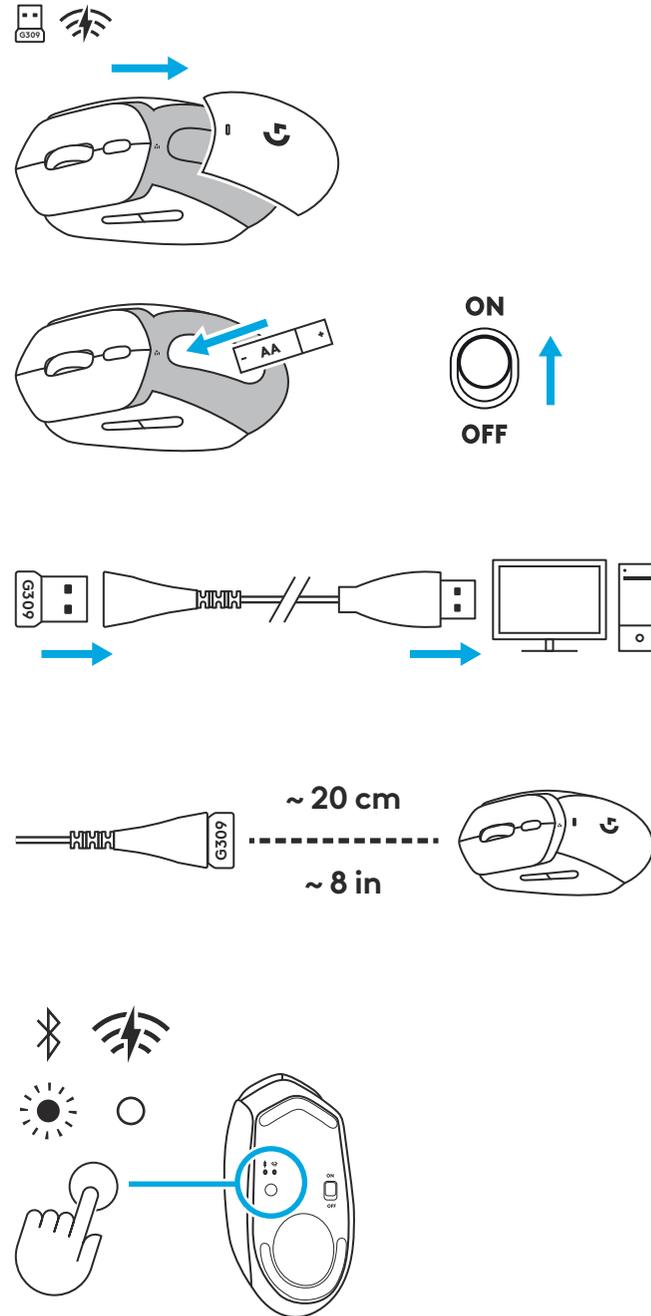
Nałóż taśmy zwiększające przyczepność na główne płytki klawiszy i boki myszy.



TERMÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE

LIGHTSPEED csatlakozás (USB-s vevőegységgel)

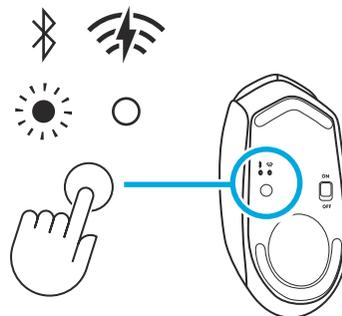
- Távolítsa el az elemrekesz fedelét
- Helyezze be az AA méretű elemet
- Kapcsolja be a G309 készüléket
- Helyezze be a LIGHTSPEED USB-s vevőegységet a számítógépbe. Használja a mellékelt USB-hosszabbító kábelt, ha a G309 20 cm-nél távolabb van a számítógéptől.
- Opcionális: ha a G309 *Bluetooth*® üzemmódban van, nyomja meg egyszer röviden a gombot, hogy a LIGHTSPEED üzemmódra váltson.



CSATLAKOZTATÁS

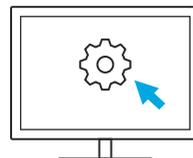
Bluetooth® első kapcsolat

- Kapcsolja be a G309 készüléket.
- Nyomja meg egyszer a gombot a csatlakozás Bluetooth® üzemmódra történő átváltásához.
- Nyissa meg a Bluetooth® beállításokat a fő eszközén, és csatlakozzon a G309 készülékhez.



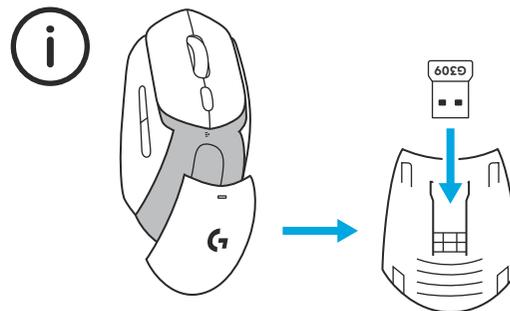
Gazdagép módosítása

- Kapcsolja be a G309 készüléket.
- Nyomja meg egyszer a gombot a csatlakozás Bluetooth® üzemmódra történő átváltásához, ha még nincs Bluetooth® üzemmódban.
- Nyomja meg hosszan a gombot a Bluetooth® párosítás megkezdéséhez.
- Nyissa meg a Bluetooth® beállításokat a fő eszközén, és csatlakozzon a G309 készülékhez.



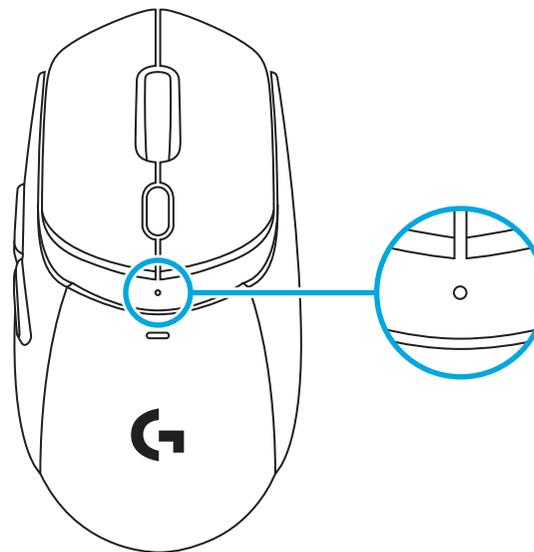
VEVŐEGYSÉG TÁROLÁSA

A LIGHTSPEED USB-s vevőegység az eltávolítható elemrekesz-fedélben tárolható.



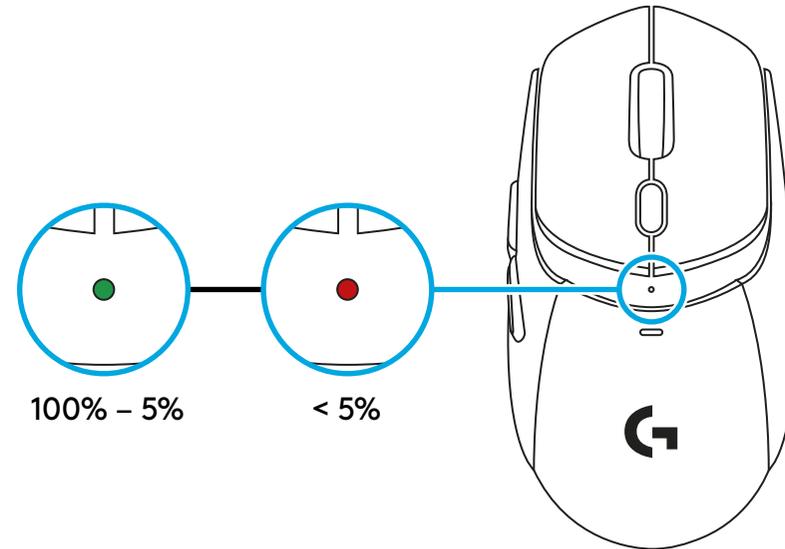
LED FUNKCIÓ

- A funkcionális LED-jelzőfény az egér tetején található.



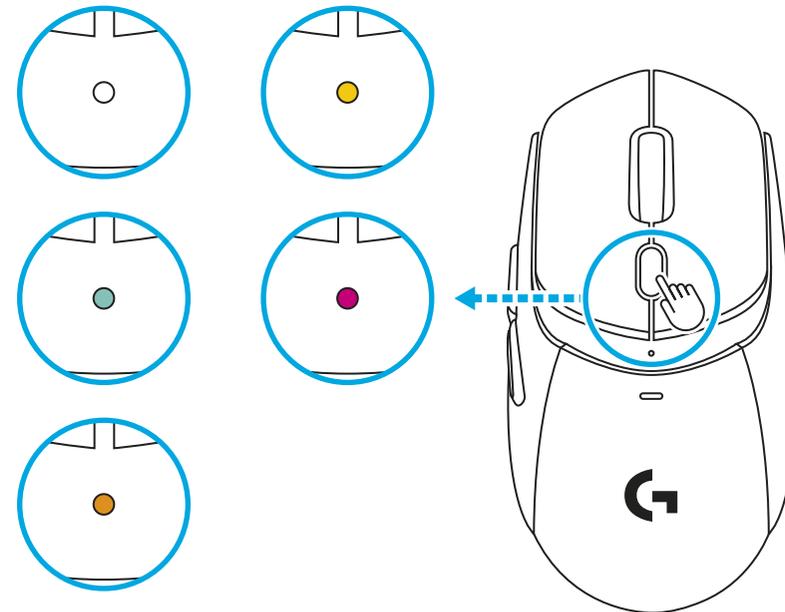
Az elem állapota megjelenik, amikor az alvó terméket felébreszti, és a készüléket bekapcsolja.

- A **Zöld** azt jelzi, hogy az elem állapota 100% és 5% között van.
- A folyamatos **Piros** és a villogó **Piros** azt jelzi, hogy az elem állapota a következő: 5%



Átváltás az érzékenységi (DPI) beállítások között

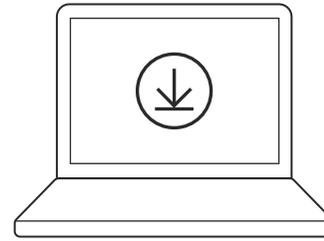
- A görgetőkerék alatti gomb megnyomásával kiválaszthatja a különböző beállításokat (azonnal, vagy a G HUB-on keresztül történő testreszabás után használható)
- A LED különböző színei a következők:
 - 1: A Fehér 400 DPI
 - 2: A **Narancssárga** 800 DPI
 - 3: A **Türkiz** 1200 DPI
 - 4: A **Sárga** 1600 DPI
 - 5: A **Magenta** 2400 DPI



G HUB SZOFTVER

Link a G HUB letöltéséhez

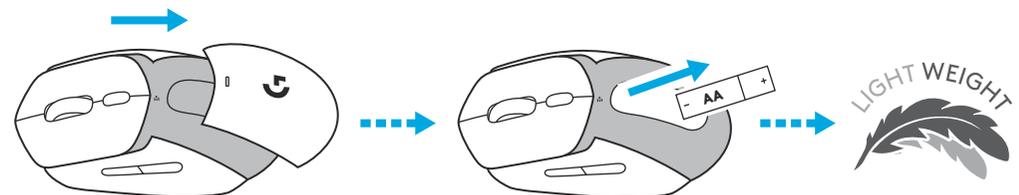
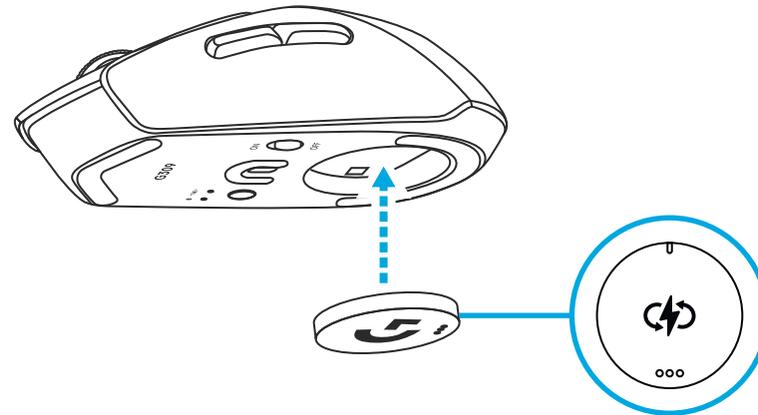
Kompatibilitás: Windows 10 vagy újabb,
macOS 12 vagy újabb



logitechG.com/ghub

G309 POWERPLAY-JEL

- 1** Távolítsa el a mágneses műanyag lemezt a G309 készülék aljáról.
- 2** Mágnesesen rögzítse a POWERCORE modult (a POWERPLAY tartozéka) a G309 készülék aljára.
- 3** Kövesse a **POWERPLAY termékalauz** utasításait.
- 4** Vegye ki az AA elemet a készülékből, hogy lehetővé tegye a kis súlyú használatot, vagy hagyja a készülékben az elemet (távolítsa el az AA elemet a készülékből, ha a készülék a POWERPLAY-jel van párosítva, és élvezze a könnyű, 68 g-os súlyt).

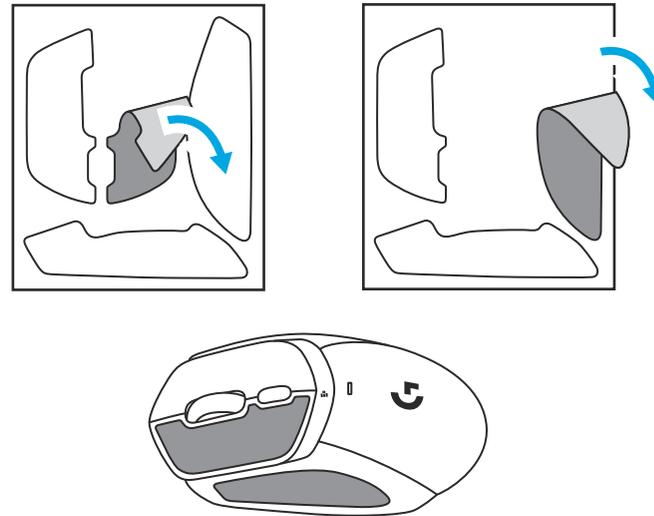


- 5** Amikor az AA elem nincs behelyezve a készülékbe:
- Az egér azonnal működőképes, ha POWERPLAY-re helyezi.
 - A szuperkondenzátor teljes feltöltése akár 2 percig is eltarthat.
 - Ha a G309 készüléket kiveszi a POWERPLAY-ből, az egér néhány percig működőképes lesz.

TAPADÓSZALAG

Tisztítsa meg az egér felületét egy ronggyal.

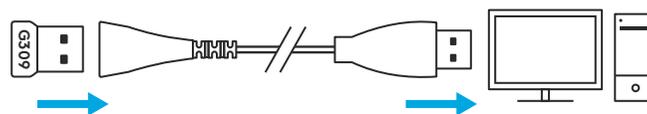
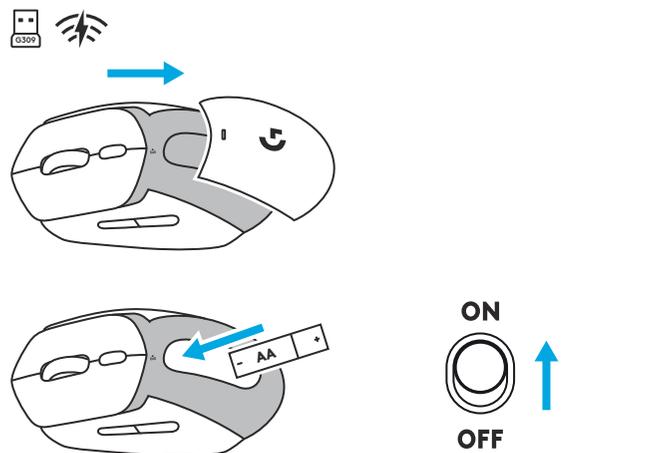
Helyezze fel a tapadóelemeket a fő billentyűlapokra és az egér oldalaira.



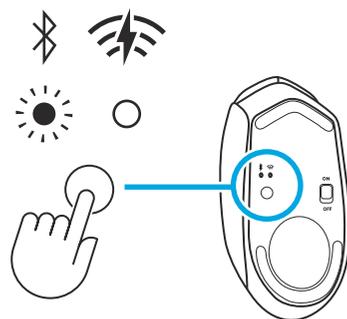
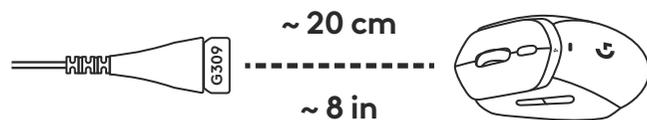
راه اندازی محصول

اتصال LIGHTSPEED (با گیرنده USB)

- درب باتری را بردارید
- باتری AA را وارد کنید
- G309 خود را روشن کنید



- گیرنده USB LIGHTSPEED را در رایانه خود قرار دهید. اگر G309 بیش از 20 سانتی متر از رایانه شما فاصله دارد، از کابل گسترش دهنده USB موجود استفاده کنید.



- اختیاری: اگر G309 شما در حالت Bluetooth® قرار دارد، یکبار دکمه را فشار دهید تا به حالت LIGHTSPEED برود.

اتصال

اولین اتصال Bluetooth®

- G309 خود را روشن کنید.
- یک بار دکمه را فشار دهید تا اتصال را به Bluetooth® چرخش دهید.
- به تنظیمات Bluetooth® در دستگاه میزبان خود بروید و به G309 متصل شوید.

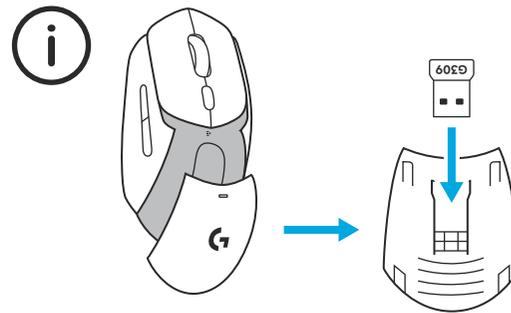
تغییر میزبان

- G309 خود را روشن کنید.
- اگر قبلاً در حالت Bluetooth® نیستید، دکمه را فشار دهید تا اتصال را به Bluetooth® تغییر دهید.
- برای شروع جفت شدن Bluetooth®، دکمه را به مدت طولانی فشار دهید.
- به تنظیمات Bluetooth® در دستگاه میزبان خود بروید و به G309 متصل شوید.



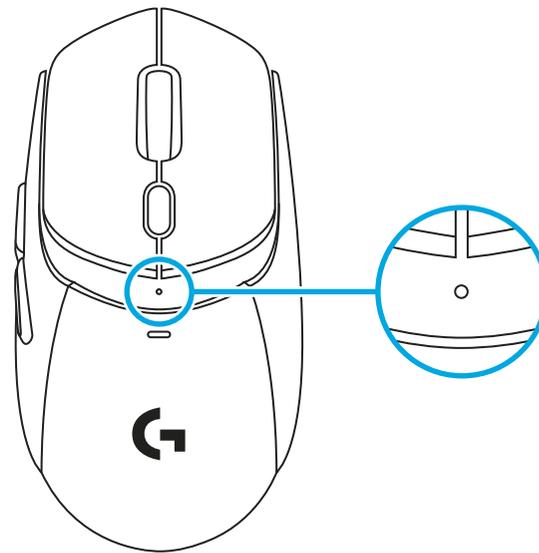
ذخیره سازی گیرنده

گیرنده USB LIGHTSPEED را می‌توان در درب باتری قابل جابجایی ذخیره کرد.



قابلیت‌های LED

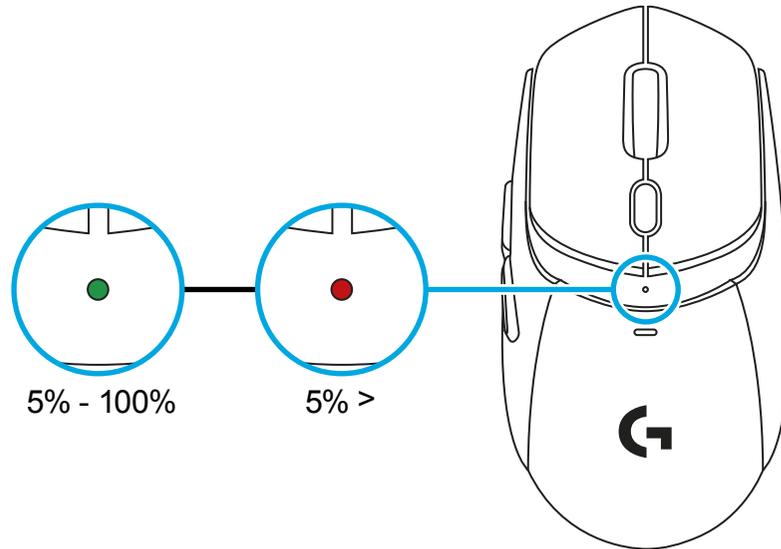
● نشانگر LED عملکردی در بالای ماوس قرار دارد.



وضعیت باتری هنگام بیدار شدن محصول در حالت خواب و هنگام روشن کردن دستگاه نشان داده می‌شود.

● سبز وضعیت باتری را از 100 تا 5% نمایش می‌دهد

● سرخ ثابت و سرخ چشمک‌زن وضعیت باتری را نشان می‌دهد: 5%



گشتن در تنظیمات حساسیت (DPI)

● فشار دادن دکمه زیر چرخ اجازه می‌دهد تا تنظیمات مختلف در دسترس شما قرار گیرد (خارج از جعبه یا پس از سفارشی‌سازی از طریق G HUB).

● رنگ‌های مختلف نمایش داده شده بر روی LED عبارتند از:

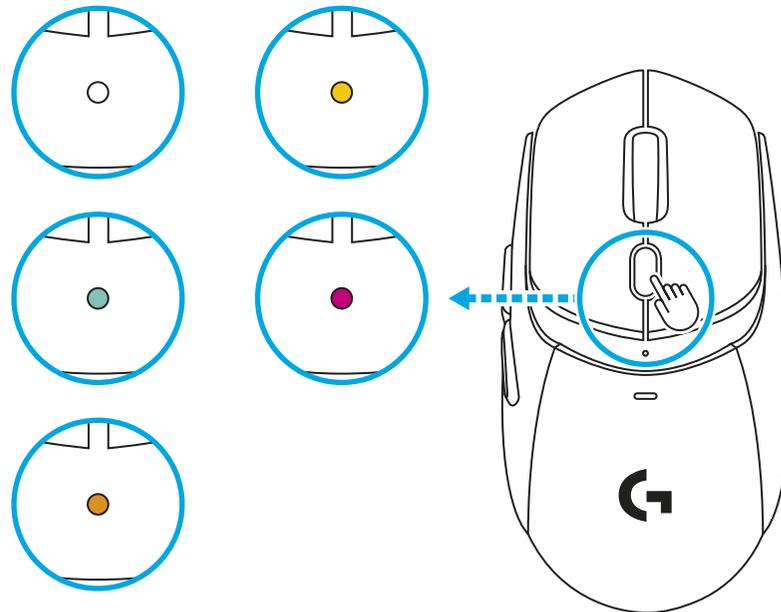
1: سفید 400 نقطه در اینچ است

2: نارنجی 800 نقطه در اینچ است

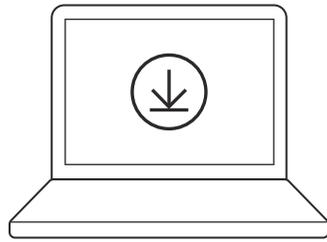
3: سبزی 1200 نقطه در اینچ است

4: زرد 1600 نقطه در اینچ است

5: قرمز رنگ 2400 نقطه در اینچ است



نرم افزار G HUB

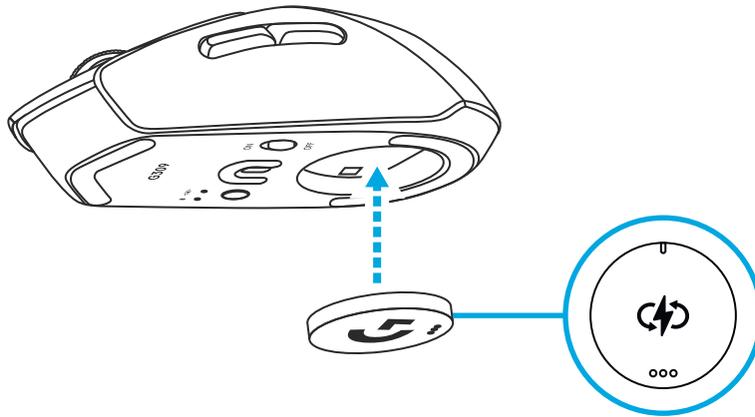


logitechG.com/ghub

لینک دانلود G HUB

سازگار با: Windows 10 یا بالاتر، macOS 12 یا بالاتر.

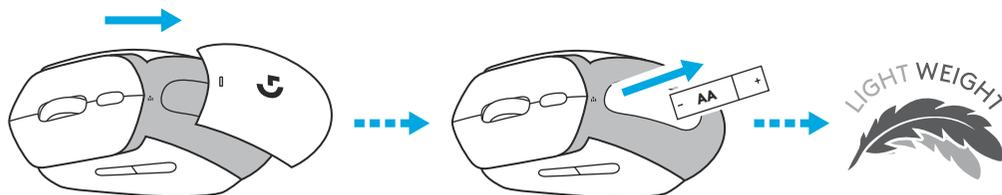
G309 با پاورپلی



1 دیسک پلاستیکی مغناطیسی را از پایین G309 خود بردارید.

2 سکه POWERCORE (همراه با POWERPLAY) به صورت مغناطیسی به پایین G309 خود وصل کنید.

3 دستورالعمل راهنمای شروع سریع POWERPLAY را دنبال کنید



4 باتری AA را از دستگاه خارج کنید تا تجربه‌ای سبک داشته باشید یا باتری را نگه دارید (باتری AA را در حالی که با POWERPLAY همراه است برای وزن 68 گرم وزن کم وزن، باتری AA را از دستگاه خارج کنید).

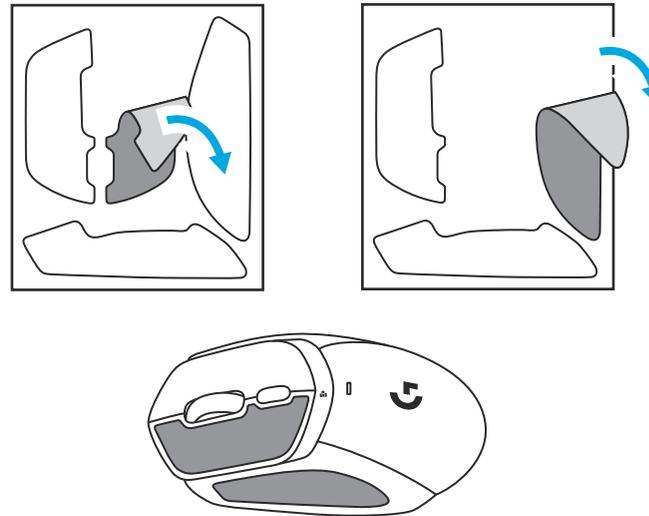
هنگامی که باتری AA از دستگاه وجود ندارد:

- ماوس هنگامی که روی POWERPLAY قرار می‌گیرد فوراً کار می‌کند.
- شارژ کامل خازن فوق‌العاده ممکن است تا 2 دقیقه طول بکشد.
- اگر G309 از POWERPLAY حذف شود، ماوس برای چند دقیقه کار خواهد کرد.

نوار گریپ

سطح ماوس را با یک پارچه تمیز کنید.

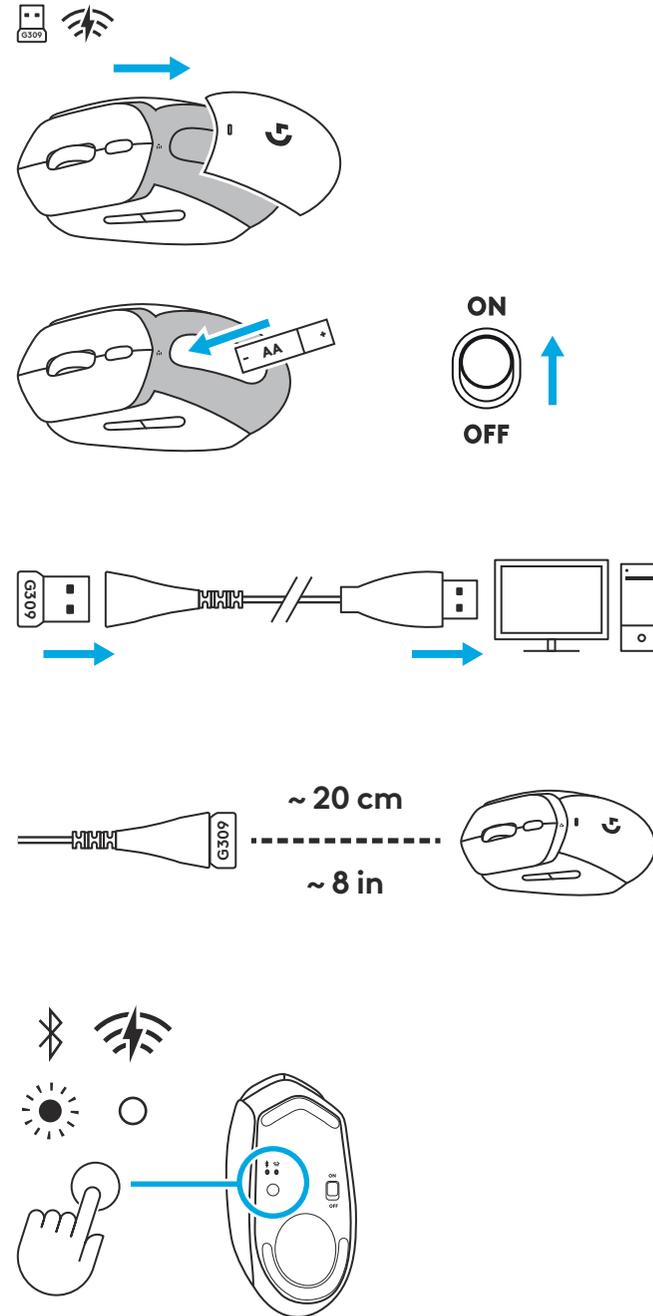
دستگیره‌ها را روی صفحات کلیدی اصلی و کناره‌های ماوس اعمال کنید.



NASTAVENÍ PRODUKTU

Připojení myši LIGHTSPEED (s přijímačem USB)

- Sejměte kryt baterie.
- Vložte baterii AA.
- Zapněte myš G309.
- Zasuňte do počítače přijímač USB LIGHTSPEED. Pokud je myš G309 od počítače dále než 20 cm, použijte dodaný prodlužovací kabel USB.
- Volitelné: Pokud je myš G309 v režimu *Bluetooth*[®], přejdete krátkým stisknutím tlačítka do režimu LIGHTSPEED.



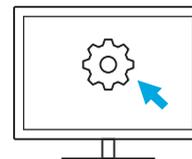
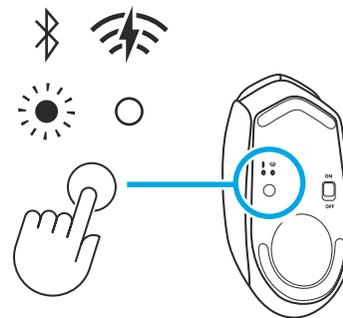
PŘIPOJENÍ

První připojení prostřednictvím Bluetooth®

- Zapněte myš G309.
- Jedním stisknutím tlačítka přepněte připojení na možnost *Bluetooth*®.
- Přejděte do nastavení *Bluetooth*® v hostitelském zařízení a připojte se k myši G309.

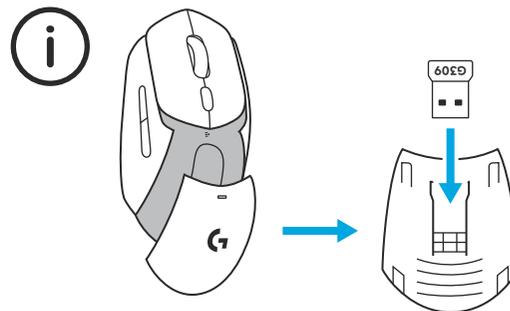
Změna hostitele

- Zapněte myš G309.
- Pokud ještě nejste v režimu *Bluetooth*®, jedním stisknutím tlačítka přepněte připojení na možnost *Bluetooth*®.
- Dlouhým stisknutím tlačítka zahájíte párování *Bluetooth*®.
- Přejděte do nastavení *Bluetooth*® hostitelského zařízení a připojte se k myši G309.



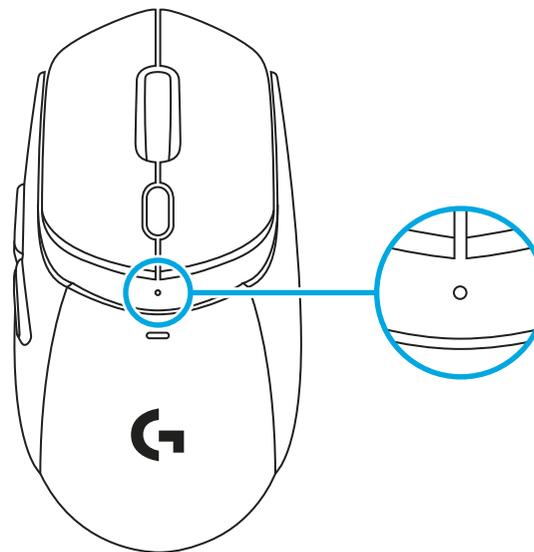
ÚLOŽIŠTĚ PŘIJÍMAČE

Přijímač USB LIGHTSPEED lze uložit ve vyjímatelném krytu baterie.



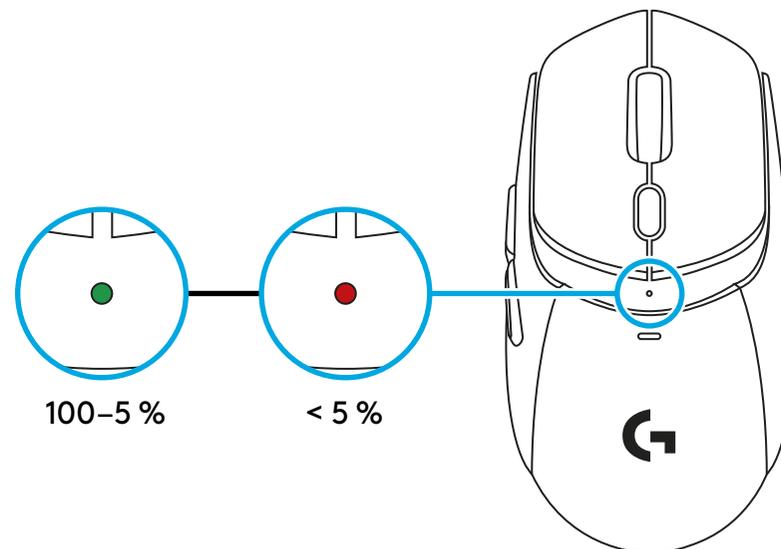
FUNKCE LED

- Funkční indikátor LED se nachází na horní straně myši.



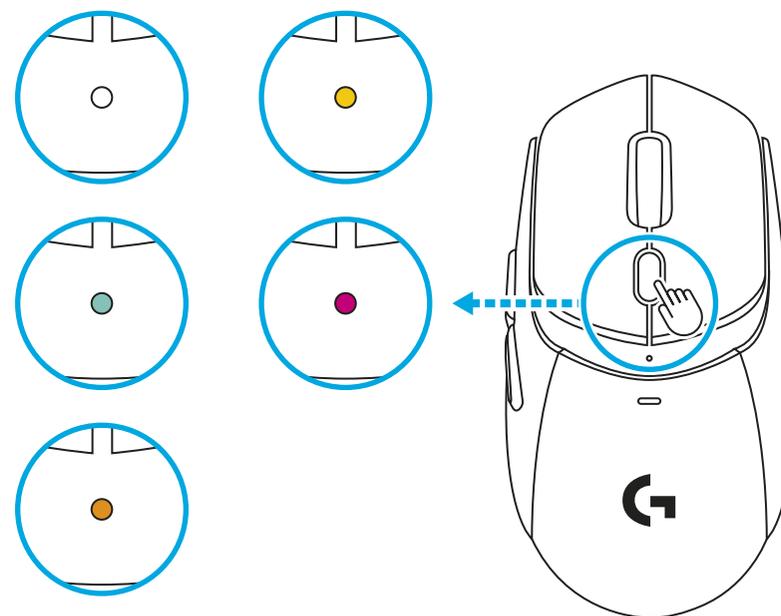
Stav baterie se zobrazuje při probuzení zařízení v režimu spánku a při jeho zapnutí.

- **Zelená** znázorňuje stav baterie od 100 do 5 %.
- Svítící **červená** a pulzující **červená** znázorňuje stav baterie: 5 %.



Procházení nastavení citlivosti (DPI)

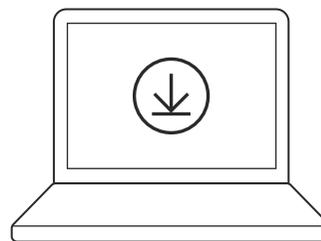
- Stisknutím tlačítka pod kolečkem můžete procházet různá nastavení (po vybalení nebo po přizpůsobení prostřednictvím softwaru G HUB).
- Různé barvy indikátoru LED:
 - 1: Bílá = 400 DPI
 - 2: **Oranžová** = 800 DPI
 - 3: **Světle modrá** = 1200 DPI
 - 4: **Žlutá** = 1600 DPI
 - 5: **Fialová** = 2400 DPI



SOFTWARE G HUB

Odkaz pro stažení G HUB

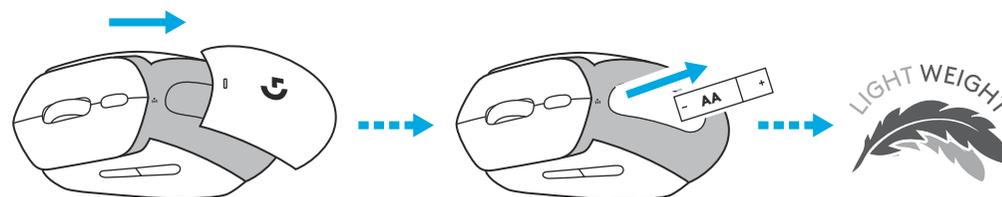
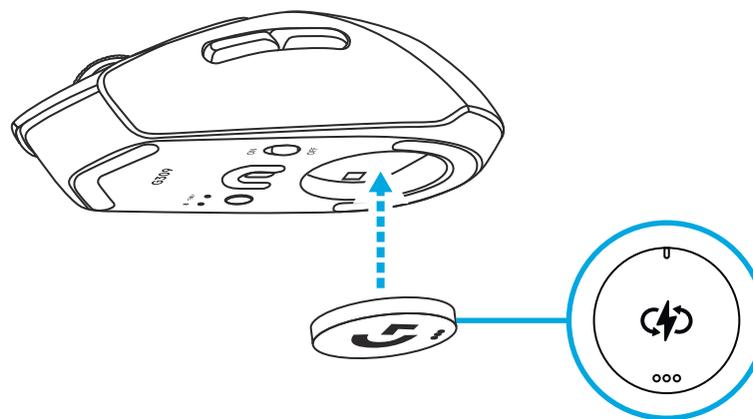
Kompatibilní s: Windows 10 nebo novější,
macOS 12 nebo novější



logitechG.com/ghub

MYŠ G309 SE ZAŘÍZENÍM POWERPLAY

- 1** Vyjměte magnetický plastový disk ze spodní části myši G309.
- 2** Magneticky připevněte mincový modul POWERCORE (součástí balení zařízení POWERPLAY) ke spodní části myši G309.
- 3** Postupujte podle pokynů v **příručce rychlého spuštění zařízení POWERPLAY**.
- 4** Abyste dosáhli nízké hmotnosti, vyjměte ze zařízení baterii AA, případně baterii ponechte (vyjměte baterii AA ze zařízení a spárujte ho se zařízením POWERPLAY, abyste dosáhli hmotnosti pouhých 68 g).



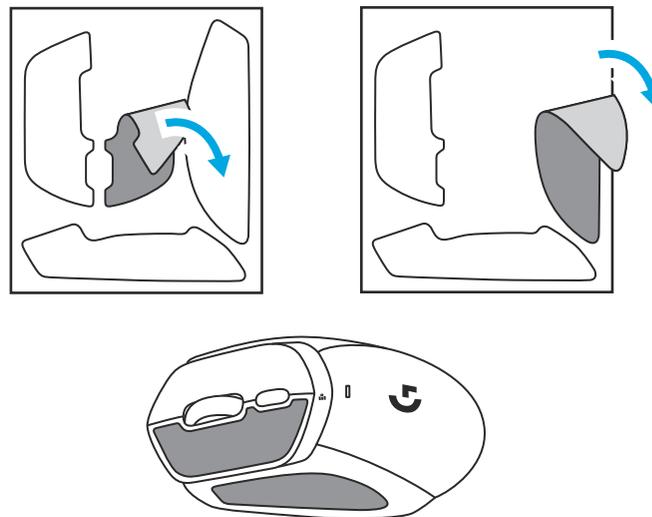
5 Pokud v zařízení není baterie AA:

- Myš je okamžitě funkční, když ji umístíte na zařízení POWERPLAY.
- Plné nabití superkondenzátoru může trvat až 2 minuty.
- Pokud myš G309 odstraníte ze zařízení POWERPLAY, bude několik minut fungovat.

NESMEKAVÁ PÁSKA

Vyčistěte povrch myši látkou.

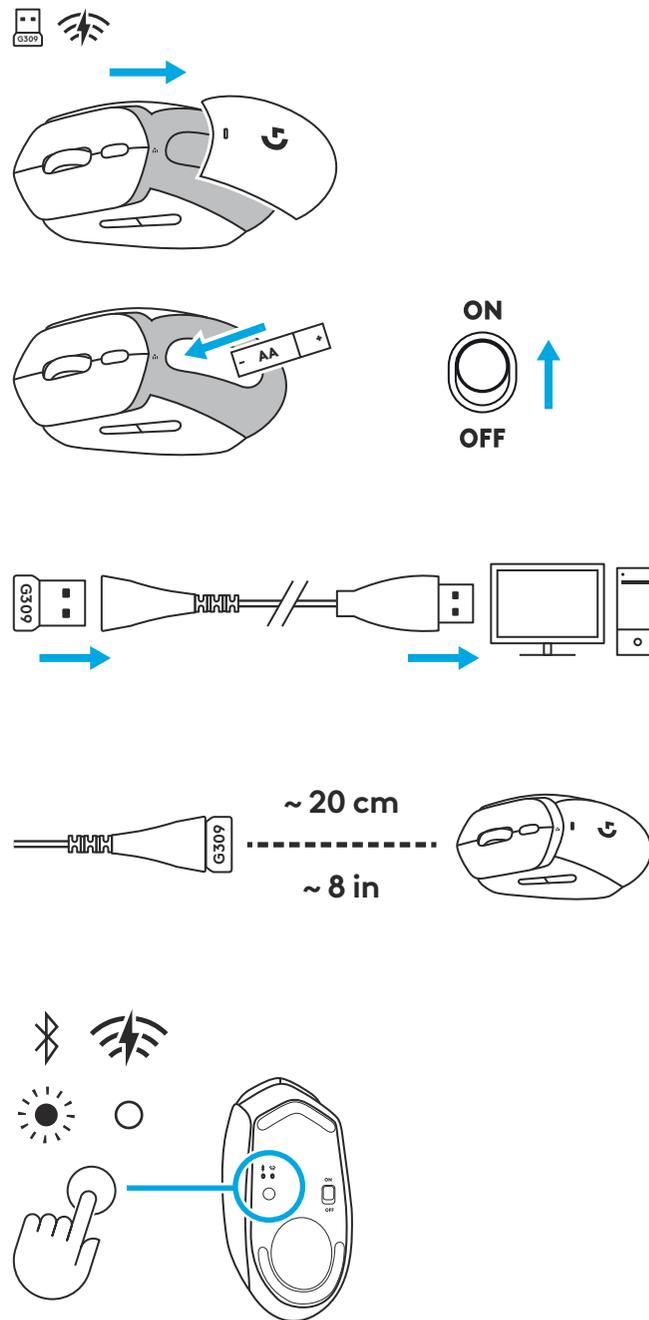
Na hlavní desky kláves a boční strany myši připevněte úchyty.



NASTAVENIE PRODUKTU

Pripojenie LIGHTSPEED (s prijímačom USB)

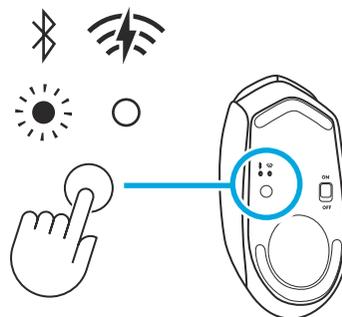
- Odoberte dvierka batérie
- Vložte batériu AA
- Zapnite zariadenie G309
- Pripojte prijímač LIGHTSPEED USB k počítaču. Ak je zariadenie G309 vzdialené od počítača viac ako 20 cm, použite priložený predlžovací kábel USB.
- Voliteľne: ak je vaše zariadenie G309 v režime *Bluetooth*[®], krátkym stlačením tlačidla raz ho prepnete do režimu LIGHTSPEED.



PRIPOJENIE

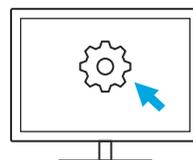
Prvé pripojenie Bluetooth®

- Zapnite zariadenie G309.
- Jedným stlačením tlačidla prepnete pripojenie na Bluetooth®.
- Prejdite do nastavení Bluetooth® na hostiteľskom zariadení a pripojte sa k zariadeniu G309.



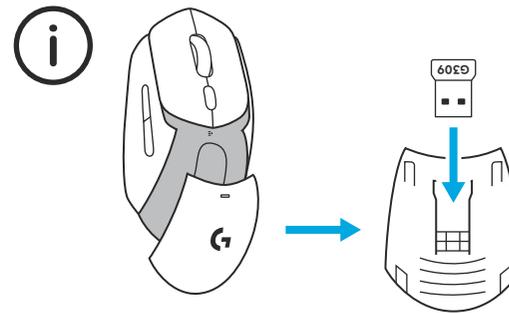
Zmena hostiteľa

- Zapnite zariadenie G309.
- Jediným stlačením tlačidla prepnete na pripojenie Bluetooth®, ak ešte nie je v režime Bluetooth®.
- Dlhým stlačením tlačidla spustíte párovanie Bluetooth®.
- Prejdite do nastavení Bluetooth® na hostiteľskom zariadení a pripojte sa k zariadeniu G309.



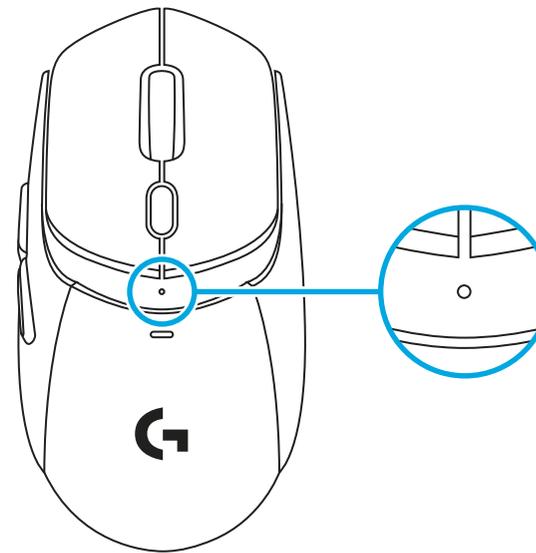
ODLOŽENIE PRIJÍMAČA

Prijímač LIGHTSPEED USB možno uložiť do priestoru za odnímateľnými dvierkami batérie.



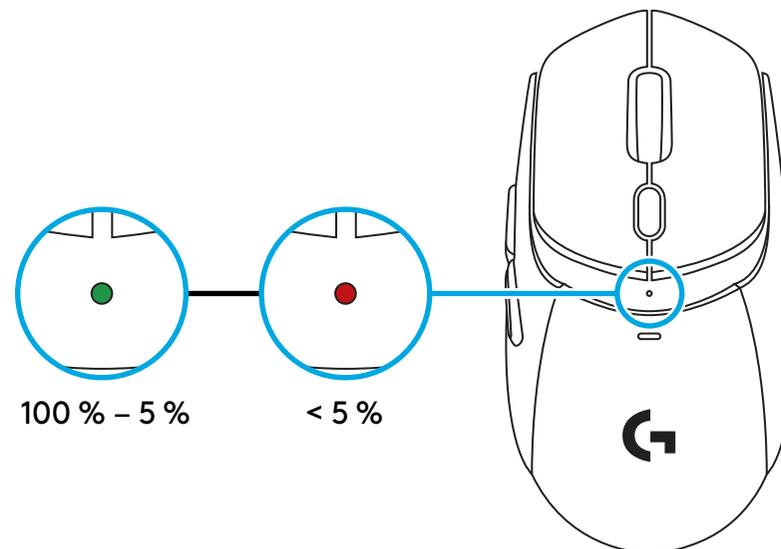
FUNKCIA LED

- Indikátor LED prevádzky sa nachádza na hornej strane myši.



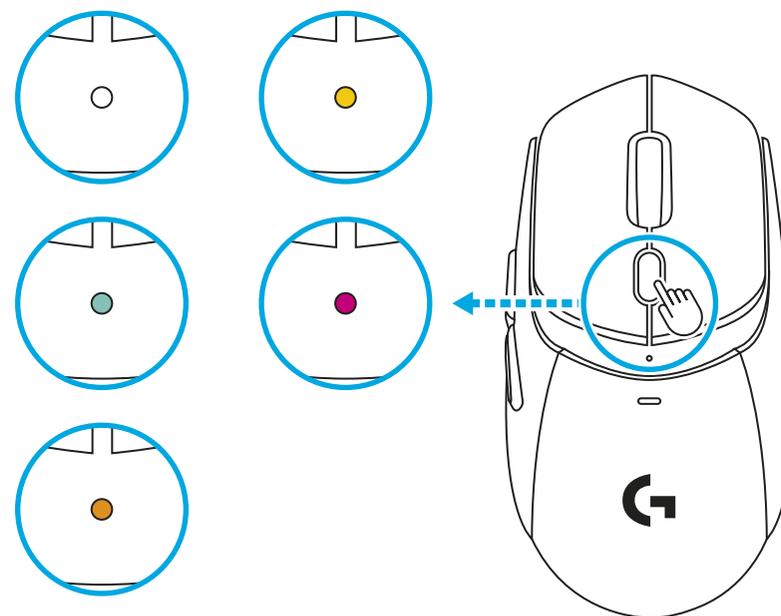
Stav batérie sa zobrazuje pri obnovení činnosti produktu v režime spánku a pri zapnutí zariadenia.

- **Zelená farba** signalizuje stav batérie od 100 do 5 %.
- Neprerušovaná **červená** a pulzujúca **červená farba** signalizuje stav batérie: 5 %



Prepínanie nastavení citlivosti (DPI)

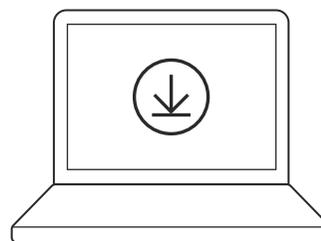
- Stlačením tlačidla pod kolieskom môžete prechádzať rôznymi nastaveniami (hneď op dodaní alebo po prispôbení prostredníctvom softvéru G HUB).
- Na indikátore LED sa zobrazujú tieto rôzne farby:
 - 1: Biela predstavuje 400 DPI
 - 2: **Oranžová** predstavuje 800 DPI
 - 3: **Modrozelená** predstavuje 1200 DPI
 - 4: **Žltá** predstavuje 1600 DPI
 - 5: **Purpurová** predstavuje 2400 DPI



SOFTVÉR G HUB

Odkaz na stiahnutie softvéru G HUB

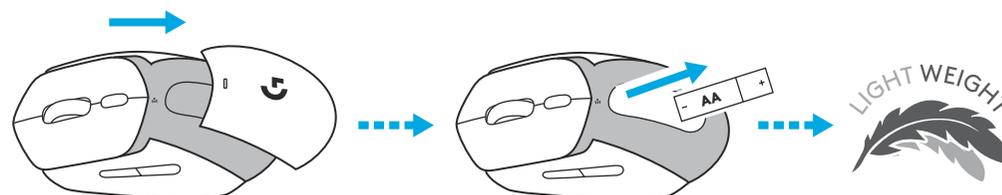
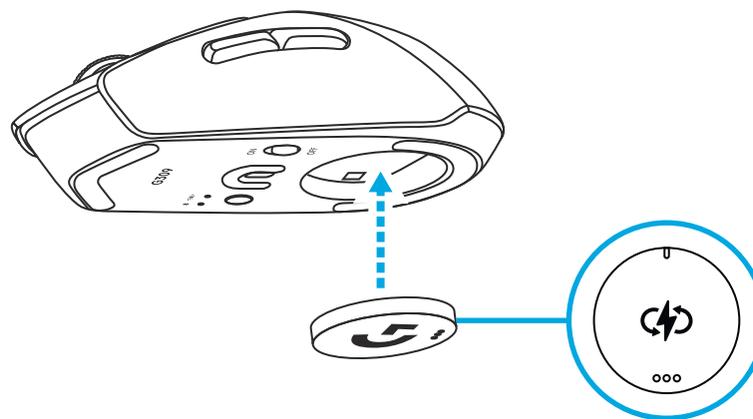
Kompatibilný s : Windows 10 alebo novší,
macOS 12 alebo novší.



logitechG.com/ghub

G309 SO SYSTÉMOM POWERPLAY

- 1 Odstráňte magnetický plastový disk zo spodnej časti zariadenia G309.
- 2 Magneticky pripevníte mincu POWERCORE (je súčasťou systému POWERPLAY) na spodnú časť zariadenia G309.
- 3 Postupujte podľa pokynov v [príručke na rýchle spustenie systému POWERPLAY](#)
- 4 Vyberte zo zariadenia batériu AA na a užite si zážitok z nízkej hmotnosti alebo batériu ponechajte na mieste (vyberte batériu AA zo zariadenia pri spárovaní so systémom POWERPLAY pre s nízku hmotnosť 68 g).

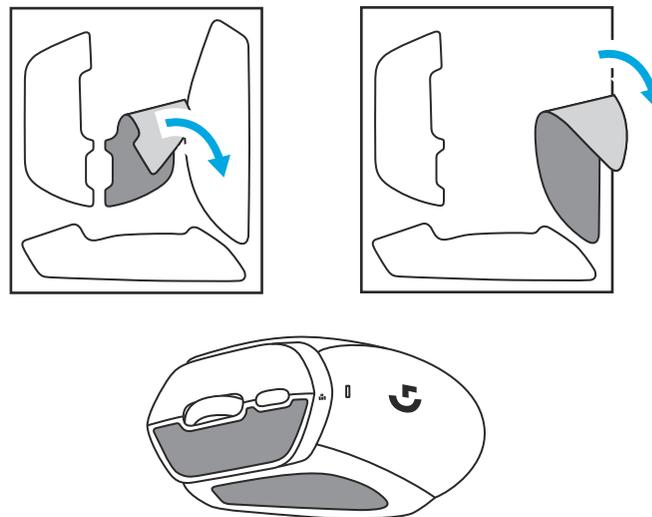


- 5** Ak v zariadení nie je batéria AA:
- Myš je okamžite funkčná, keď je umiestnená na systém POWERPLAY.
 - Úplné nabitie superkondenzátora môže trvať až 2 minúty.
 - Ak myš G309 vyberiete zo systému POWERPLAY, bude funkčná niekoľko minút.

PROTIŠMYKOVÁ PÁSKA

Vyčistite povrch myši handričkou.

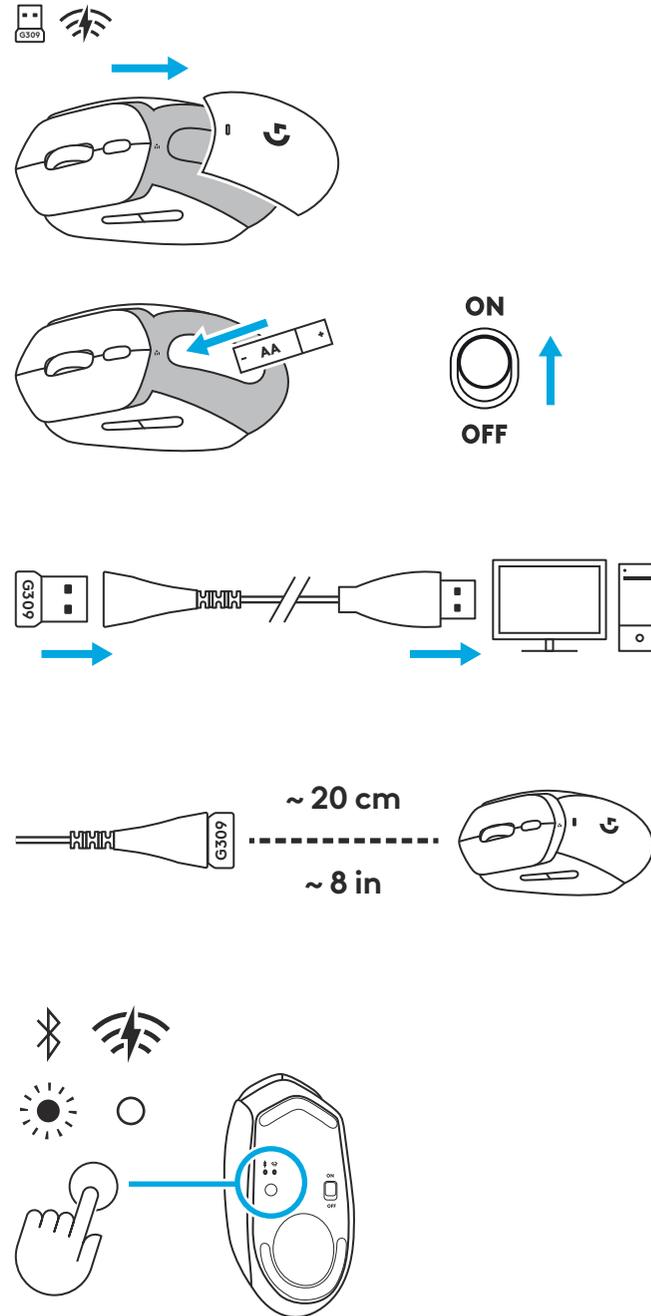
Nalepte protišmykové plochy na povrchy hlavných tlačidiel a na boky myši.



НАЛАШТУВАННЯ ПРОДУКТУ

З'єднання LIGHTSPEED (з USB-приймачем)

- Зніміть кришку акумулятора
- Вставте батарейку AA
- Увімкніть ваш G309
- Вставте USB-приймач LIGHTSPEED у ваш комп'ютер. Якщо G309 знаходиться на відстані більше 20 см від комп'ютера, використовуйте USB-подовжувач, що входить до комплекту поставки.
- Додатково: якщо ваш G309 перебуває в режимі *Bluetooth*[®], коротко натисніть кнопку один раз, щоб перейти в режим LIGHTSPEED.



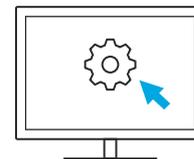
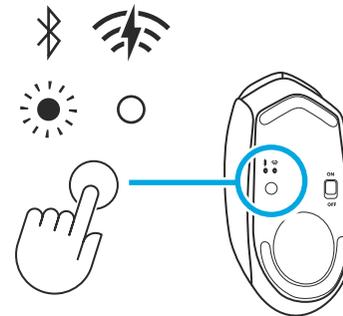
МОЖЛИВОСТІ ПІДКЛЮЧЕННЯ

Перше підключення Bluetooth®

- Увімкніть G309.
- Одноразове натискання кнопки для циклічного підключення до Bluetooth®.
- Перейдіть до налаштувань Bluetooth® на хост-пристрої та підключіться до G309.

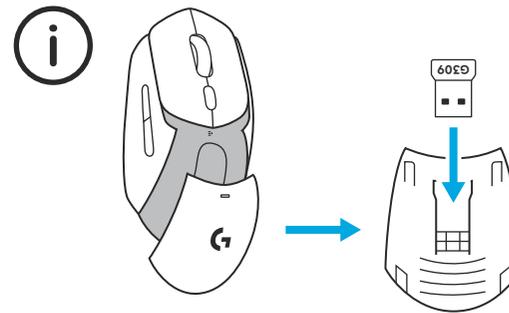
Зміна хоста

- Увімкніть G309.
- Одноразове натискання кнопки для циклічного підключення до Bluetooth®, якщо воно ще не перебуває в режимі Bluetooth®.
- Натисніть і утримуйте кнопку, щоб розпочати сполучення Bluetooth®.
- Перейдіть до налаштувань Bluetooth® на хост-пристрої та підключіться до G309.



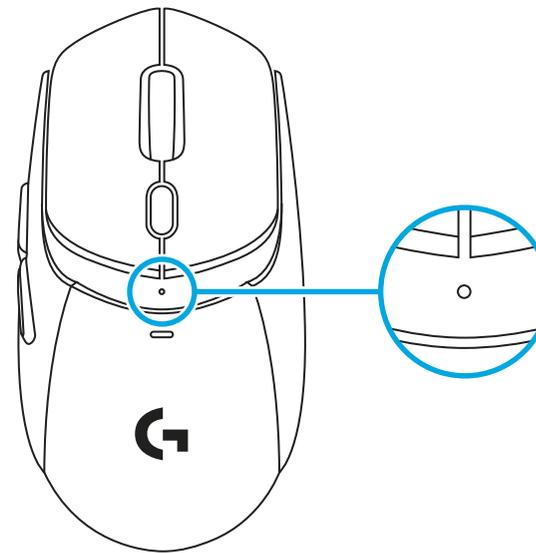
ЗБЕРІГАННЯ ПРИЙМАЧА

USB-приймач LIGHTSPEED можна зберігати у знімних дверцятах батарейного відсіку.



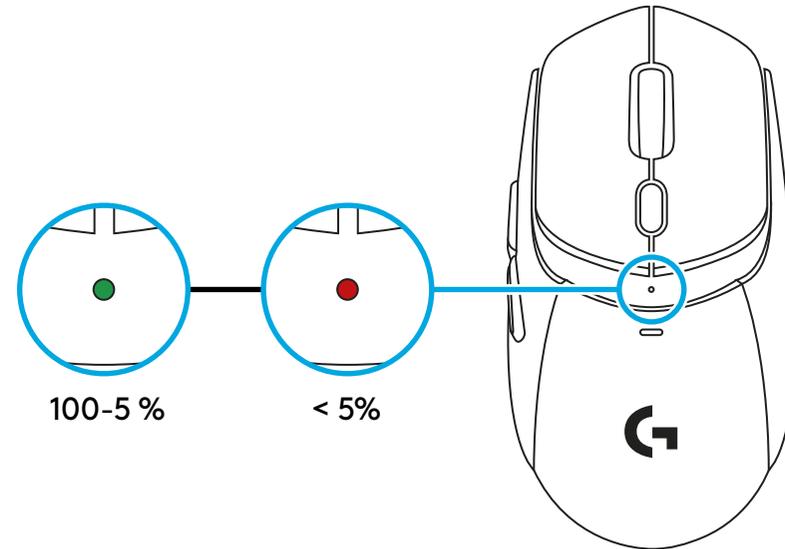
ФУНКЦІОНАЛЬНІСТЬ СВІТЛОДІОДІВ

- Функціональний світлодіодний індикатор розташований у верхній частині миші.



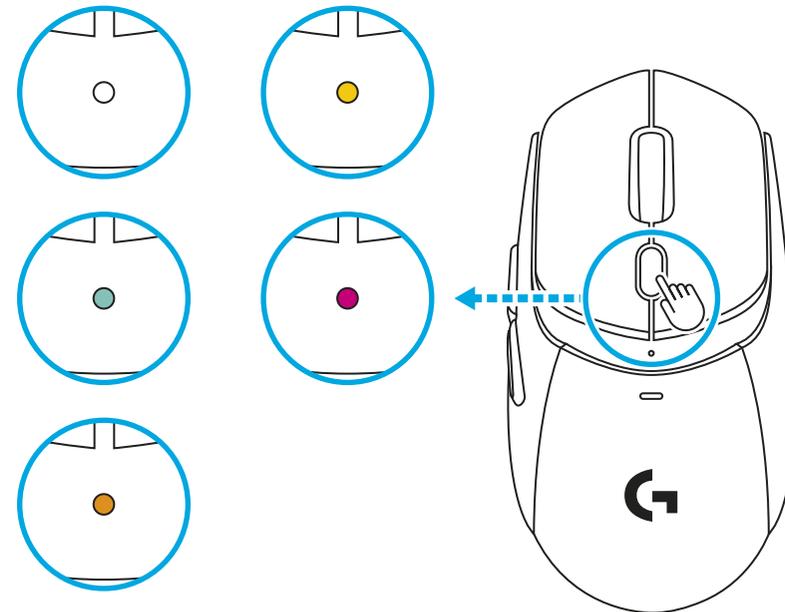
Стан заряду акумулятора відображається під час пробудження пристрою зі сплячого режиму та під час увімкнення пристрою.

- **Зелений** відображає стан батареї від 100 до 5%.
- Свійкий **червоний** і дихаючий **червоний** відображають стан акумулятора: 5%



Циклічне перемикання налаштувань чутливості (DPI)

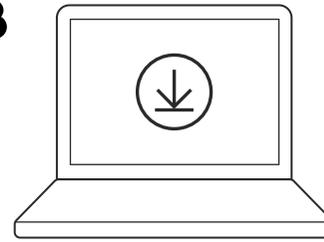
- Натискання кнопки під коліщатком дозволяє переходити між різними налаштуваннями (з коробки або після налаштування через G HUB).
- На світлодіоді відображаються різні кольори:
 - 1: Білий - 400 DPI
 - 2: **Помаранчевий** - 800 DPI
 - 3: **Чирок** має роздільну здатність 1200 DPI
 - 4: **Жовтий** - 1600 DPI
 - 5: **Пурпурний** - 2400 DPI



ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ G HUB

Посилання для завантаження G HUB

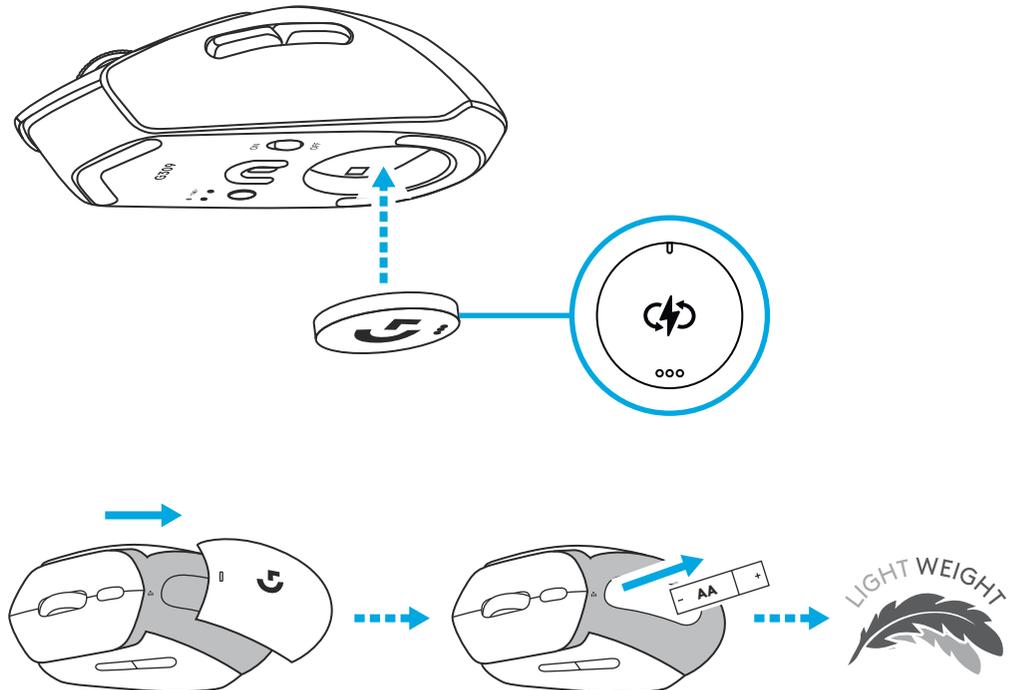
Сумісність із: *Windows 10* або новішої версії,
macOS 12 або новішої версії.



logitechG.com/ghub

G309 3 POWERPLAY

- 1** Вийміть магнітний пластиковий диск з нижньої частини G309.
- 2** Прикріпіть монету POWERCORE (входить до комплекту POWERPLAY) магнітом до нижньої частини вашого G309.
- 3** Дотримуйтесь інструкцій **короткого посібника з експлуатації POWERPLAY**
- 4** Вийміть батарею AA з пристрою, щоб полегшити роботу, або залиште батарею (вийміть батарею AA з пристрою в парі з POWERPLAY для легкої ваги 68 г).



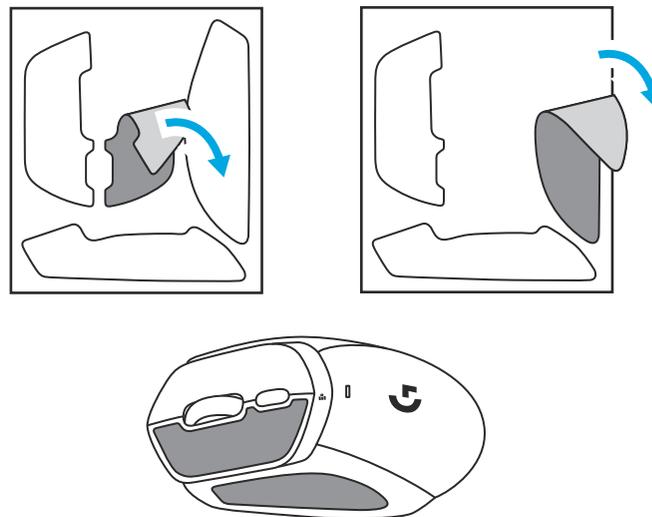
5 Коли в пристрої відсутня батарейка типу AA:

- Миша миттєво починає працювати, коли її поміщають на POWERPLAY.
- Повна зарядка суперконденсатора може зайняти до 2 хвилин.
- Якщо G309 вийняти з POWERPLAY, миша працюватиме ще кілька хвилин.

СТРІЧКА ДЛЯ ЗАХОПЛЕННЯ

Очистіть поверхню миші ганчіркою.

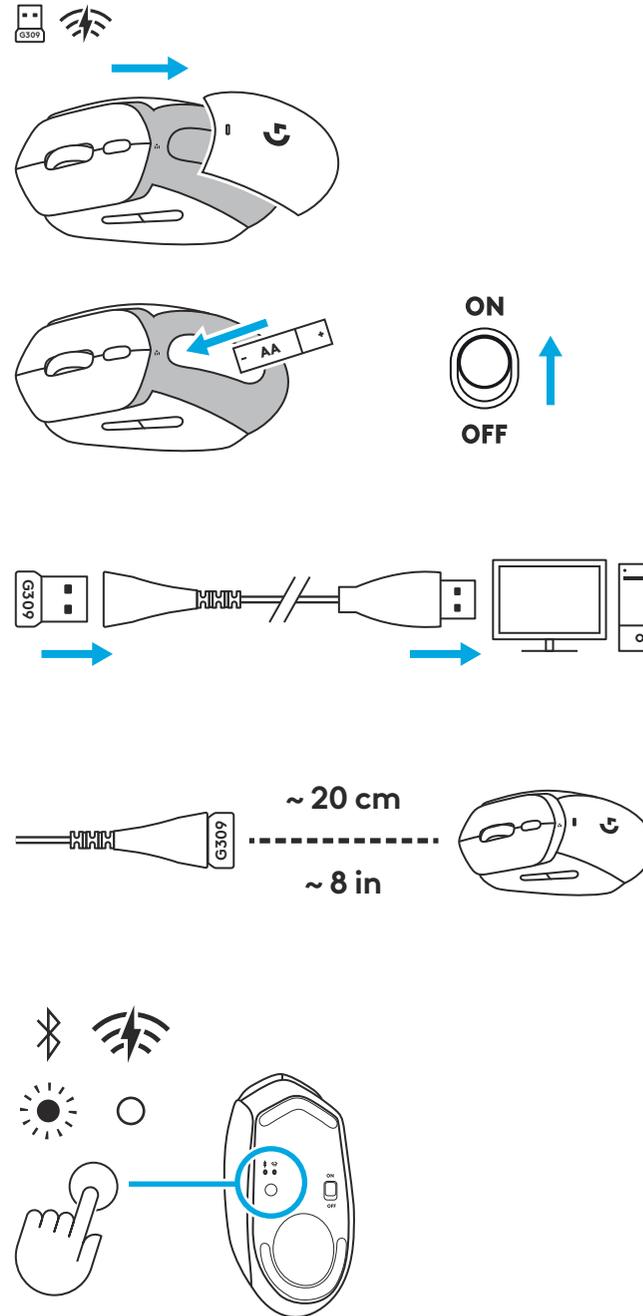
Нанесіть накладки на основні клавіші та бокові частини миші.



TOOTE SEADISTAMINE

LIGHTSPEED ühendus (koos USB-vastuvõtjaga)

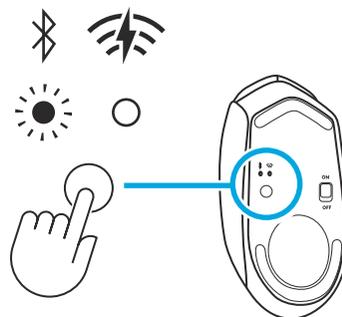
- Eemaldage patareikaas.
- Sisestage AA patarei.
- Lülitage G309 sisse.
- Ühendage LIGHTSPEED USB-vastuvõtja arvutiga. Kui G309 on arvutist kaugemal kui 20 cm, kasutage kaasasolevat USB pikenduskaablit.
- Valikuline: kui G309 on *Bluetooth*[®]-režiimis, vajutage nuppu üks kord lühidalt, et lülituda LIGHTSPEED-režiimi.



ÜHENDUVUS

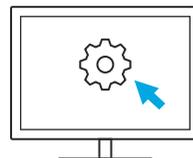
Bluetooth®-i esimakordne ühendamine

- Lülitage G309 sisse.
- *Bluetooth*®-ile lülitumiseks vajutage nuppu üks kord.
- Avage vastuvõtva seadme *Bluetooth*® seaded ja ühendage G309-ga.



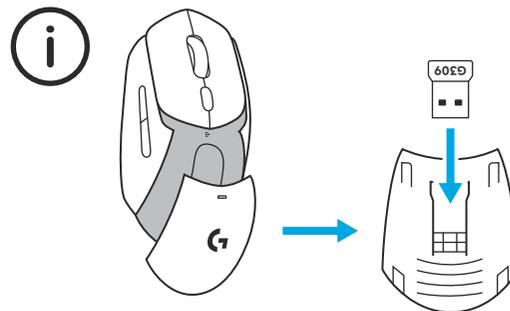
Muutuv host

- Lülitage G309 sisse.
- *Bluetooth*®-ile lülitumiseks vajutage nuppu üks kord, kui see ei ole veel *Bluetooth*® režiimis.
- Vajutage nuppu pikalt, et alustada *Bluetooth*®-ühenduse loomist.
- Avage vastuvõtva seadme *Bluetooth*® seaded ja ühendage G309-ga.



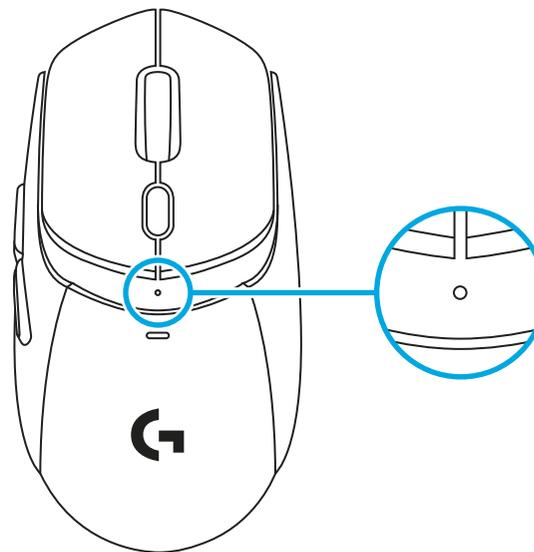
VASTUVÕTJA HOIUSTAMINE

LIGHTSPEED USB-vastuvõtjat saab hoiustada eemaldatavas patareisahtlis.



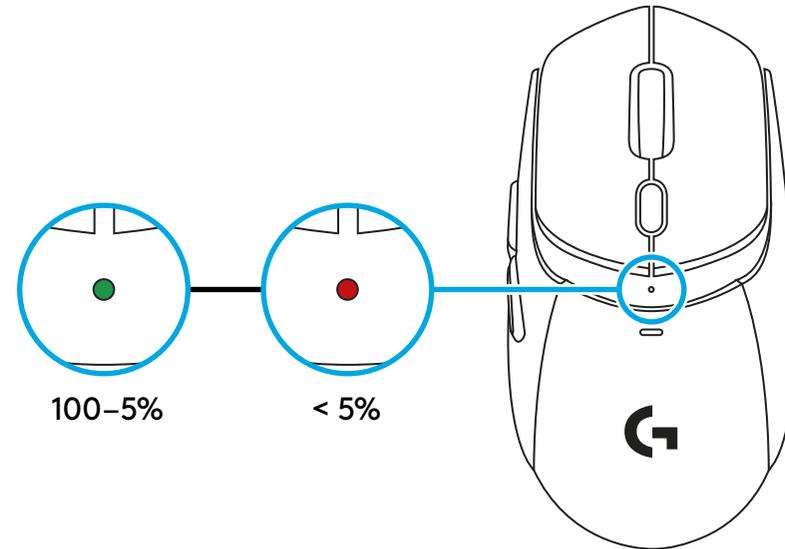
LED-TULED

- LED-märgutuli asub hiire peal.



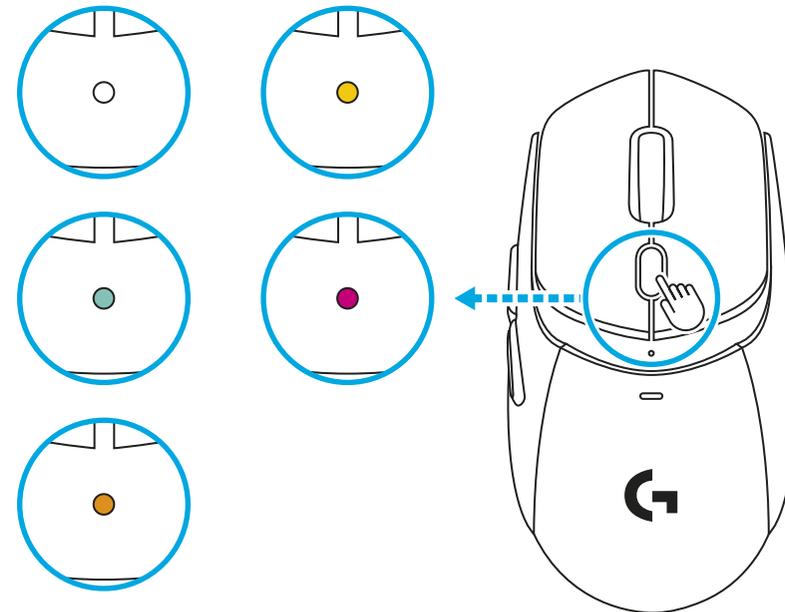
Patarei seisundit näidatakse toote äratamisel, kui see on puhkeolekus, ja seadme sisselülitamisel.

- Roheline näitab aku olekut 100–5%.
- Pidev punane ja vilkuv punane näitavad aku olekut: 5%



Tundlikkuse (DPI) seadistuste vahel lülitumine

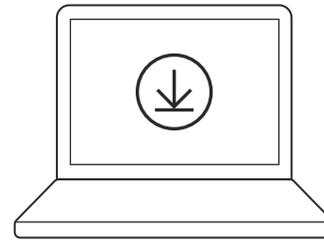
- Ratta all olevale nupule vajutades saab läbida erinevaid seadistusi (karbist võttes või pärast G HUBi kaudu kohandamist).
- Erinevad LED-tulede värvid on järgmised:
 - 1: Valge on 400 DPI
 - 2: Oranž on 800 DPI
 - 3: Sinine on 1200 DPI
 - 4: Kollane on 1600 DPI
 - 5: Lilla on 2400 DPI



G HUB TARKVARA

Link G HUBi allalaadimiseks

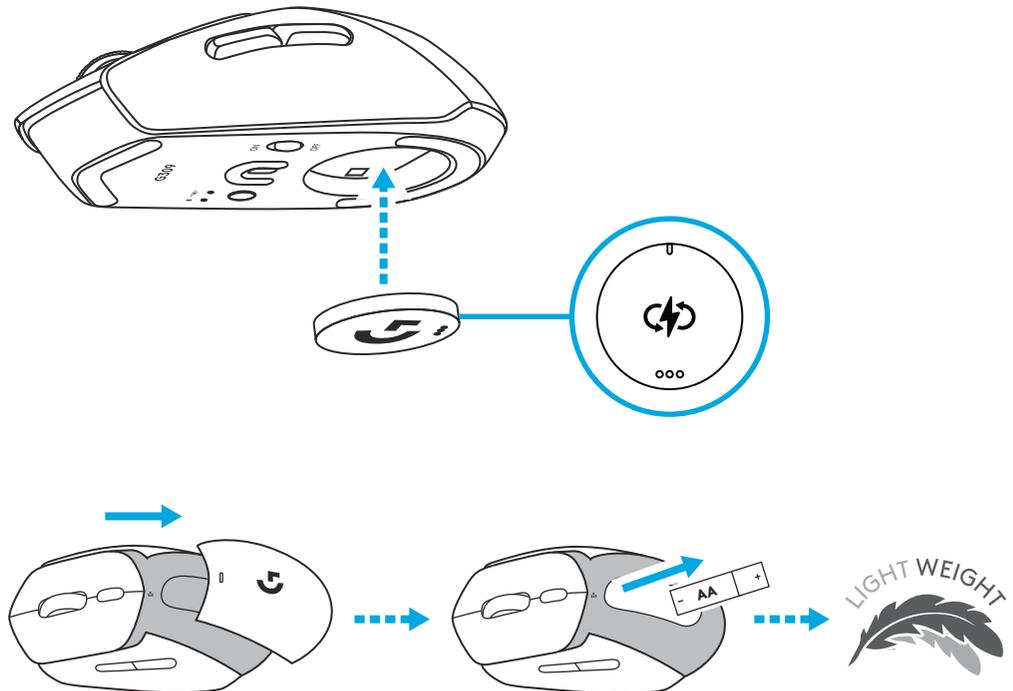
Ühildub: Windows 10 või uuem, macOS 12 või uuem.



logitechG.com/ghub

G309 KOOS POWERPLAY'GA

- 1 Eemaldage magnetiline plastketas G309 põhjast.
- 2 Kinnitage magnetiliselt POWERCORE-münt (kuulub POWERPLAY komplekti) G309 põhja külge.
- 3 Järgige **POWERPLAY** kiirjuhendi juhiseid.
- 4 Eemaldage AA-patarei seadmest, et võimaldada kergemat kasutust või jätke patarei alles (eemaldage AA-patarei seadmest, kui see on ühendatud POWERPLAYga kergeks 68 g kasutamiseks).

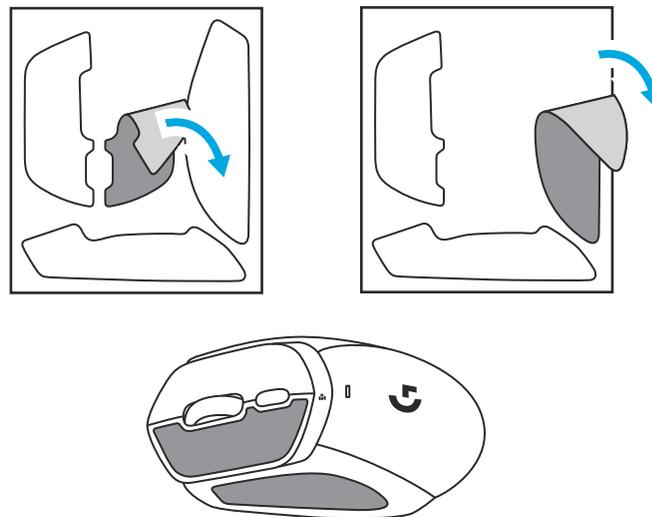


- 5** Kui AA-patareid seadmes pole:
- POWERPLAY-le asetatud hiir on koheselt töökorras.
 - Superkondensaatori täielikuks laadimiseks võib kuluda kuni 2 minutit.
 - Kui G309 POWERPLAY-st eemaldatakse, on hiir mõne minuti jooksul töökorras.

HAARDELINT

Puhastage hiire pinda lapiga.

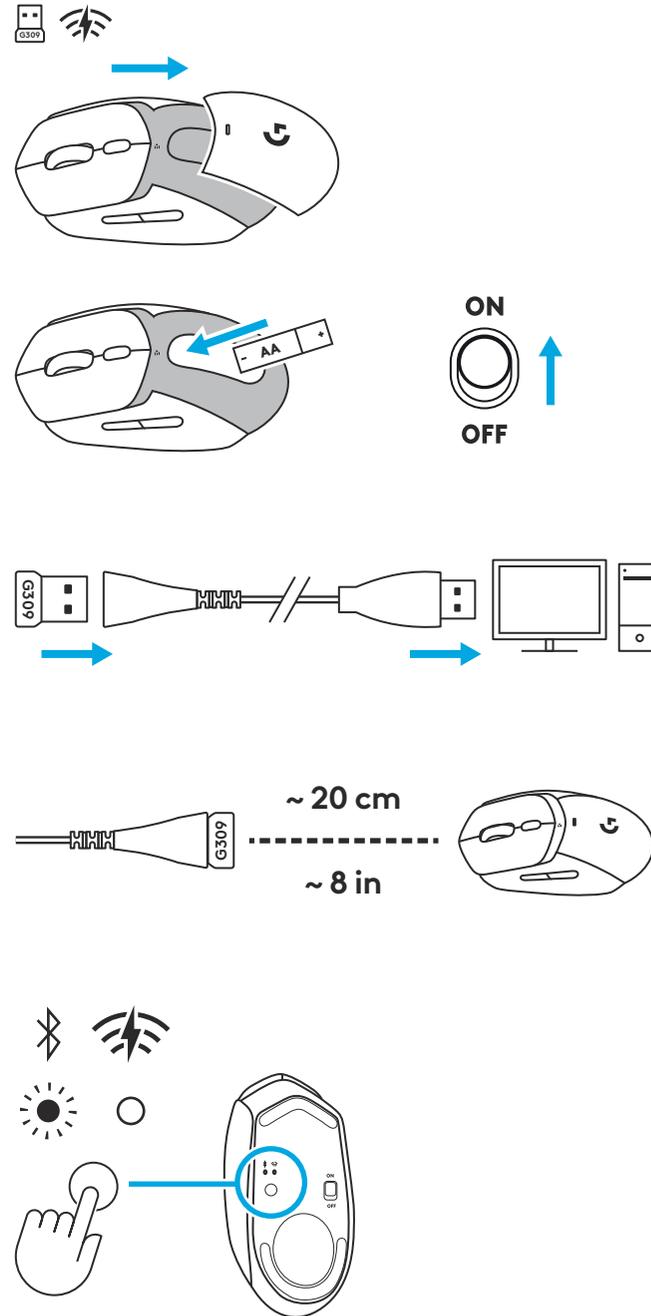
Kleepige haardelint põhiklahviplaatidele ja hiire külgedele.



PRODUKTA UZSTĀDĪŠANA

LIGHTSPEED savienojums (ar USB uztvērēju)

- Noņemiet akumulatora vāciņu
- Ievietojiet AA akumulatoru
- Ieslēdziet savu G309
- Ievietojiet LIGHTSPEED USB uztvērēju datorā. Ja G309 ir tālāk nekā 20 cm no datora, izmantojiet komplektā iekļauto USB pagarinātājkabli.
- Pēc izvēles: ja G309 ir *Bluetooth*® režīmā, īsi vienreiz nospiediet pogu, lai pārslēgtu uz LIGHTSPEED režīmu.



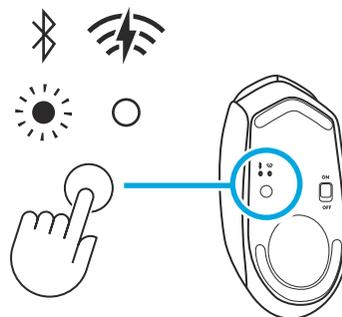
SAVIENOJAMĪBA

Bluetooth® pirmā savienošana

- Ieslēdziet G309.
- Vienreiz nospiediet pogu, lai pārslēgtu savienojumu uz Bluetooth®.
- Dodieties uz Bluetooth® iestatījumiem galvenajā ierīcē un izveidojiet savienojumu ar G309.

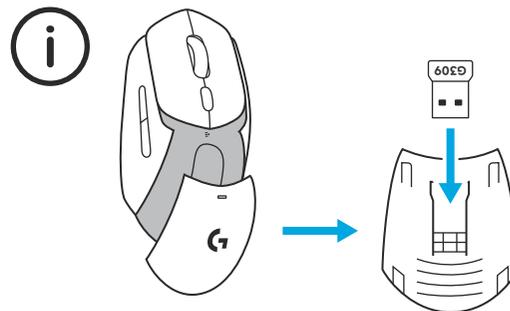
Galvenās ierīces nomaiņa

- Ieslēdziet G309.
- Vienreiz nospiediet pogu, lai ieslēgtu savienojumu ar Bluetooth®, ja tas vēl nav Bluetooth® režīmā.
- Ilgāk paturiet nospiestu pogu, lai sāktu Bluetooth® savienošanu pārī.
- Dodieties uz Bluetooth® iestatījumiem galvenajā ierīcē un izveidojiet savienojumu ar G309.



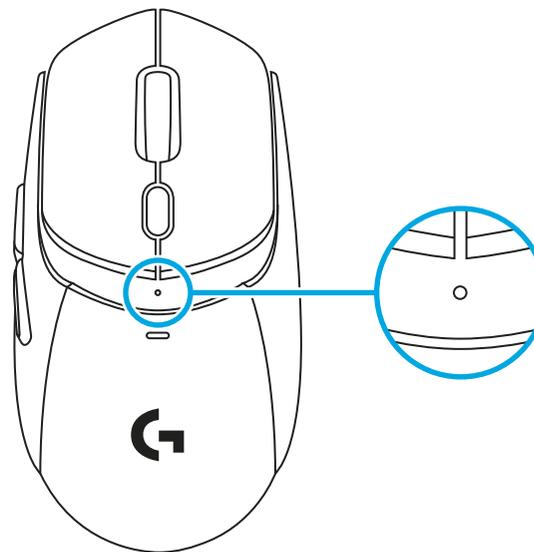
UZTVĒRĒJA GLABĀŠANA

LIGHTSPEED USB uztvērēju var glabāt noņemamajā akumulatora vāciņā.



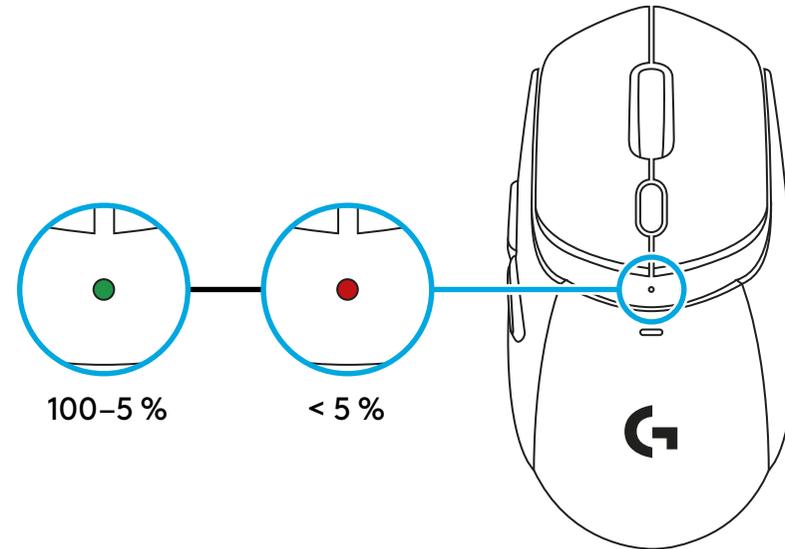
GAISMAS DIOŽU FUNKCIONALITĀTE

- Funkcionālais gaismas diodes indikators ir peles augšpusē.



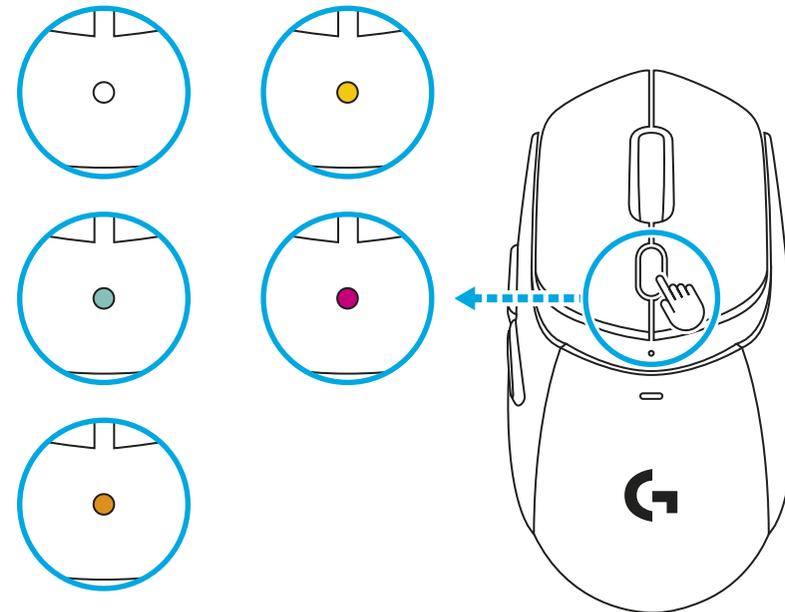
Akumulatora statuss tiek rādīts, modinot produktu no miega režīma un ieslēdzot ierīci.

- **Zaļš** — akumulatora stāvoklis no 100 līdz 5 %.
- Pastāvīgs **sarkans** — mirgojošs **Sarkans** parāda akumulatora stāvokli: 5 %



Jutīguma (DPI) iestatījumu pārslēgšana

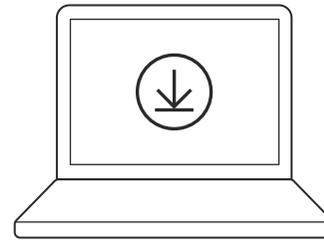
- Nospiežot pogu zem ritenīša, var pārslēgt uz dažādiem iestatījumiem (tūlīt pēc izņemšanas no kārbas vai pēc pielāgošanas, izmantojot G HUB).
- Gaismas diodes parādītās dažādās krāsas:
 - 1: baltā krāsa ir 400 DPI
 - 2: **oranžā krāsa** ir 800 DPI
 - 3: **zilganzaļā krāsa** ir 1200 DPI
 - 4: **dzeltenā krāsa** ir 1600 DPI
 - 5: **fuksīna krāsa** ir 2400 DPI



G HUB PROGRAMMATŪRA

Saite G HUB lejupielādei

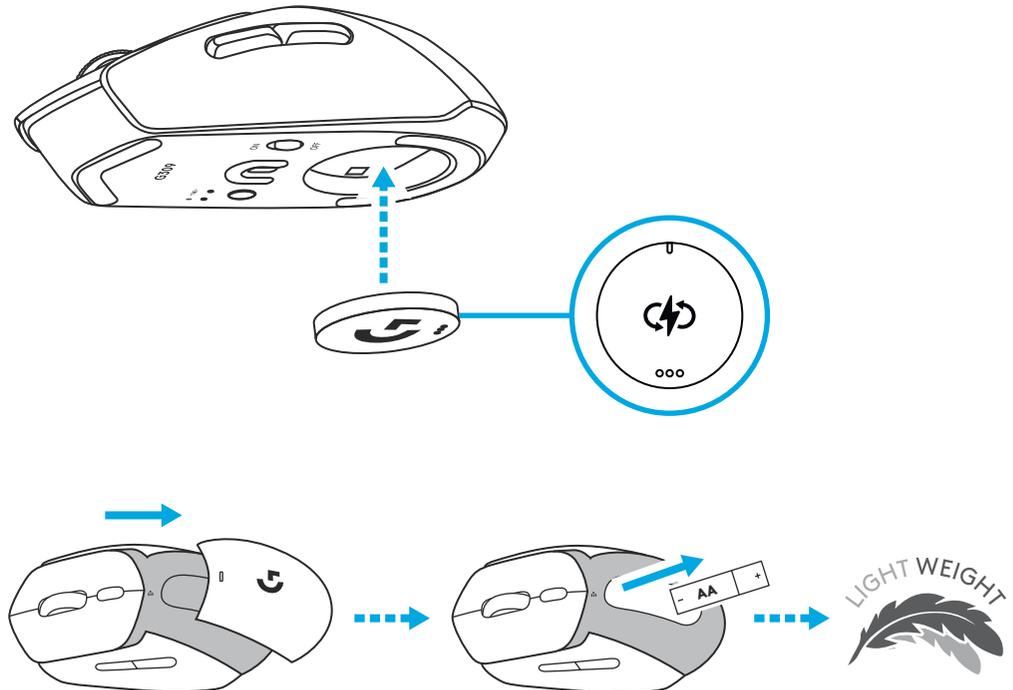
Savietojamība: Windows 10 vai jaunāka versija,
macOS 12 vai jaunāka versija.



logitechG.com/ghub

G309 AR POWERPLAY

- 1** Noņemiet magnētisko plastmasas disku no G309 apakšējās daļas.
- 2** Magnētiski piestipriniet POWERCORE monētu (iekļauta komplektā ar POWERPLAY) pie G309 apakšējās daļas.
- 3** Ievērojiet **POWERPLAY** īsās lietošanas **pamācībā** sniegtos norādījumus
- 4** Izņemiet no ierīces AA akumulatoru, lai varētu viegli izmantot ierīci, vai atstājat (izņemiet AA akumulatoru no ierīces, kad tā ir savienota pārī ar POWERPLAY, lai tā būtu vieglāka — svars 68 g).

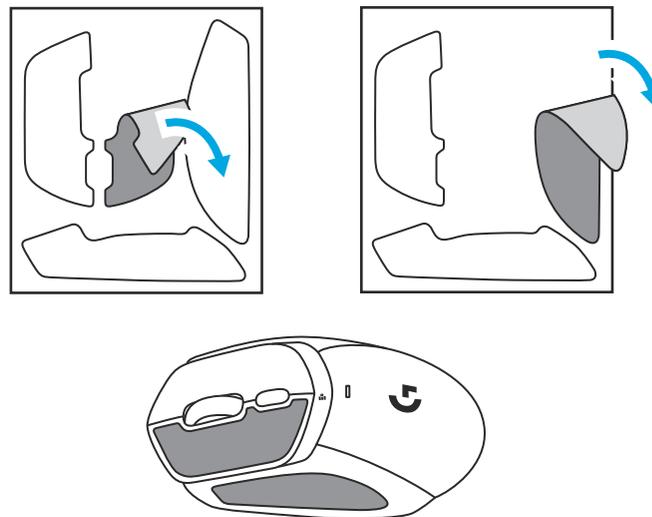


- 5** Ja ierīcē nav AA akumulatora:
- Pele darbojas uzreiz pēc POWERPLAY režīma ieslēgšanas.
 - Līdz pilnai superkondensatora uzlādei var ne vairāk kā 2 minūtes.
 - Ja G309 noņem no POWERPLAY, pele darbojas dažas minūtes.

LENTE SATVERŠANAI

Notīriet peles virsmu ar drānu.

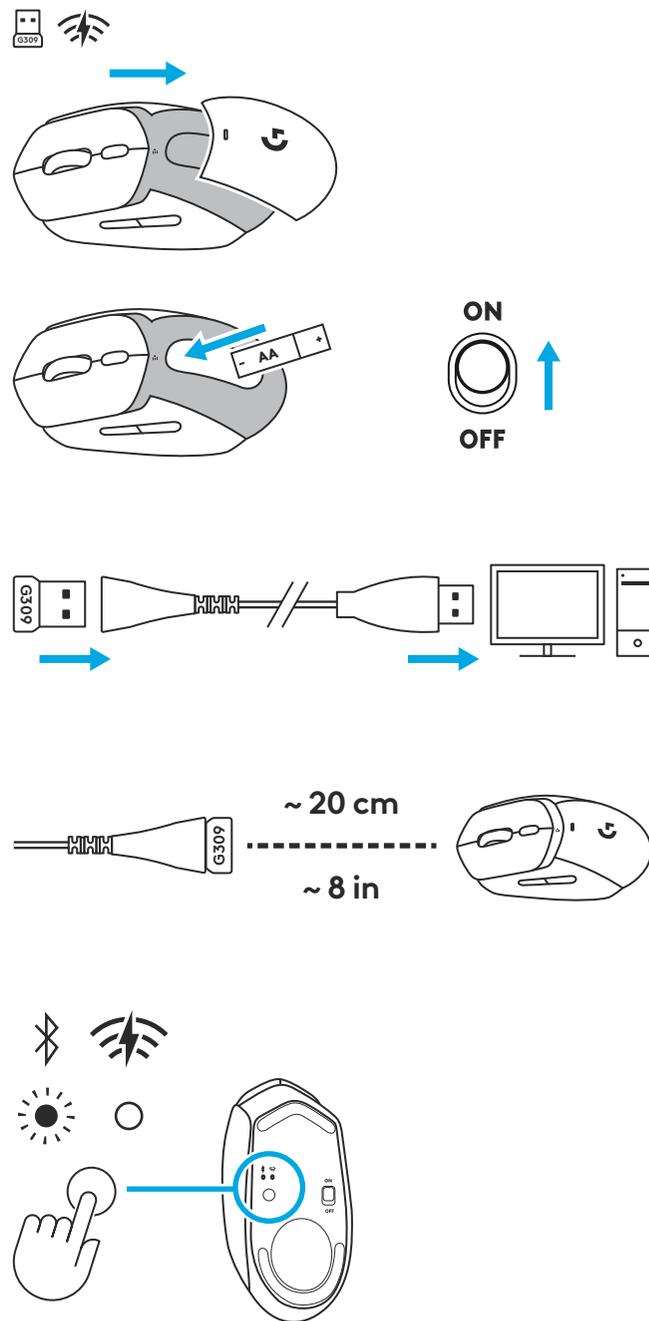
Uzlieciet rokturus uz galvenajām taustiņu plāksnēm un peles sāniem.



PRODUKTO KONFIGŪRACIJA

LIGHTSPEED sujungimas (su USB imtuvu)

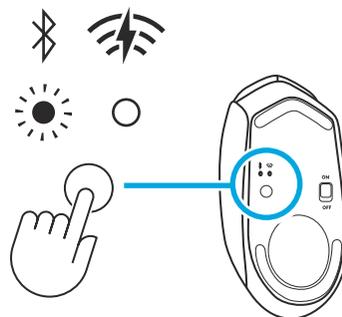
- Nuimkite baterijos dangtelį
- Įstatykite AA bateriją
- Įjunkite savo G309
- Įstatykite LIGHTSPEED USB imtuvą į kompiuterį. Jei G309 yra toliau nei 20 cm nuo kompiuterio, naudokite priedamą USB ilgintuvo kabelį.
- Pasirinktinai: jei G309 veikia esant „Bluetooth®“ būsenai, trumpai paspauskite mygtuką vieną kartą, kad perjungtumėte į LIGHTSPEED būseną.



JUNGIAMUMAS

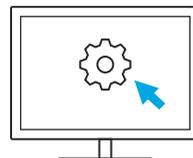
„Bluetooth®“ pirmasis jungimas

- Įjunkite G309.
- Vienu mygtuko paspaudimu jungiamumas perjungiamas į „Bluetooth®“.
- Eikite į pagrindinio įrenginio „Bluetooth®“ nuostatas ir prijunkite prie G309.



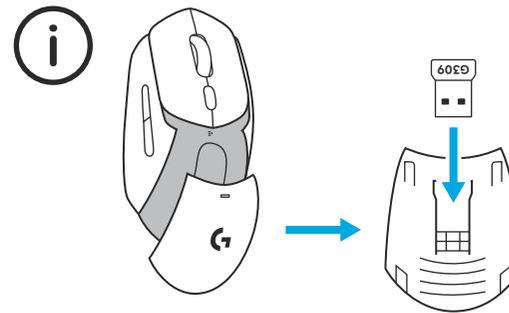
Keičiamas pagrindinis kompiuteris

- Įjunkite G309.
- Vienu mygtuko paspaudimu jungiamumas perjungiamas į „Bluetooth®“, jei dar nėra įjungta „Bluetooth®“ būseną.
- Ilgai paspauskite mygtuką, kad pradėtumėte „Bluetooth®“ susiejimą.
- Eikite į pagrindinio įrenginio „Bluetooth®“ nuostatas ir prijunkite prie G309.



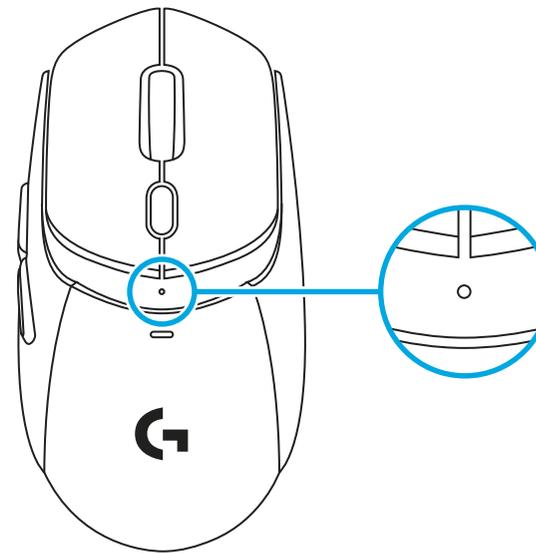
IMTUVO LAIKYMO VIETA

LIGHTSPEED USB imtuvą galima laikyti nuimamame baterijos dangtelyje.



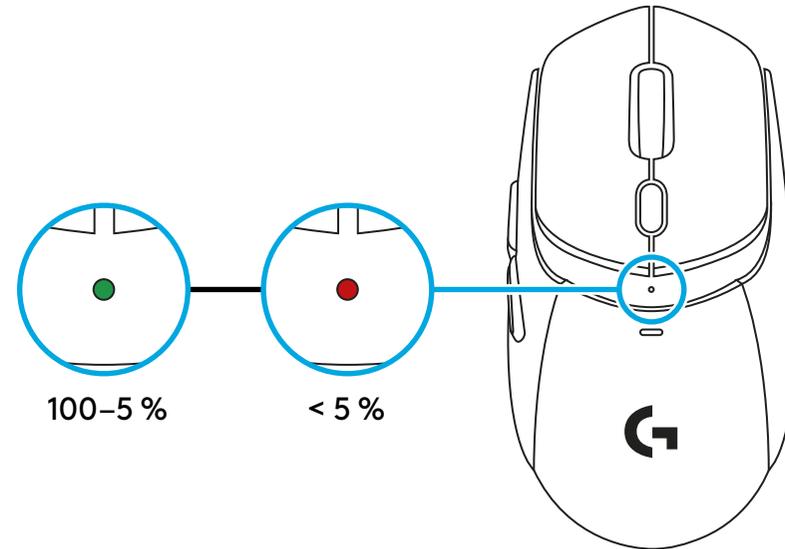
ŠVIESOS DIODO FUNKCIJOS

- Funkcinis LED indikatorius yra pelės viršuje.



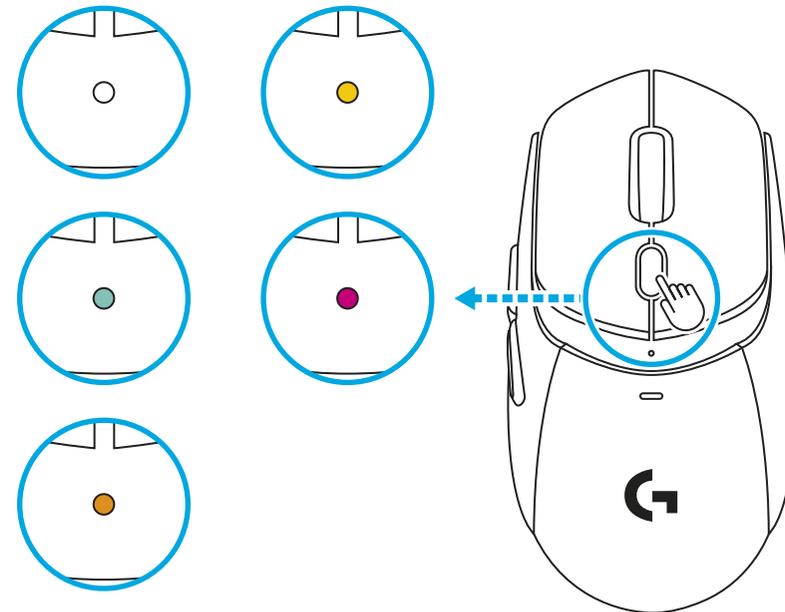
Baterijos būseną rodoma veikiant gaminiui, kai jis yra miego būsenos ir kai įjungiamas įrenginys.

- **Žalia** rodo baterijos būseną nuo 100 iki 5 %.
- Pastoviai šviečianti **raudona** ir pulsuojančiai šviečianti **raudona** rodo baterijos būseną: 5 %



Jautrumo (DPI) nuostatų perjungimas

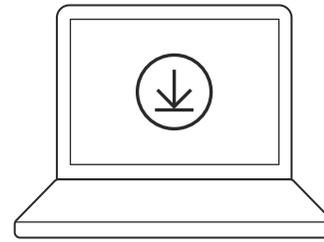
- Paspaudus žemiau ratuko esantį mygtuką, galima peržiūrėti įvairias nuostatas (išpakavus arba tinkinant per G HUB).
- Šviesos diodas rodomas šiomis skirtingomis spalvomis:
 - 1: Balta spalva yra 400 DPI
 - 2: **Oranžinė spalva** yra 800 DPI
 - 3: **Žalsvai mėlyna** yra 1200 DPI
 - 4: **Geltona spalva** yra 1600 DPI
 - 5: **Purpurinė spalva** yra 2400 DPI



G HUB PROGRAMINĖ ĮRANGA

Nuoroda į siuntą G HUB

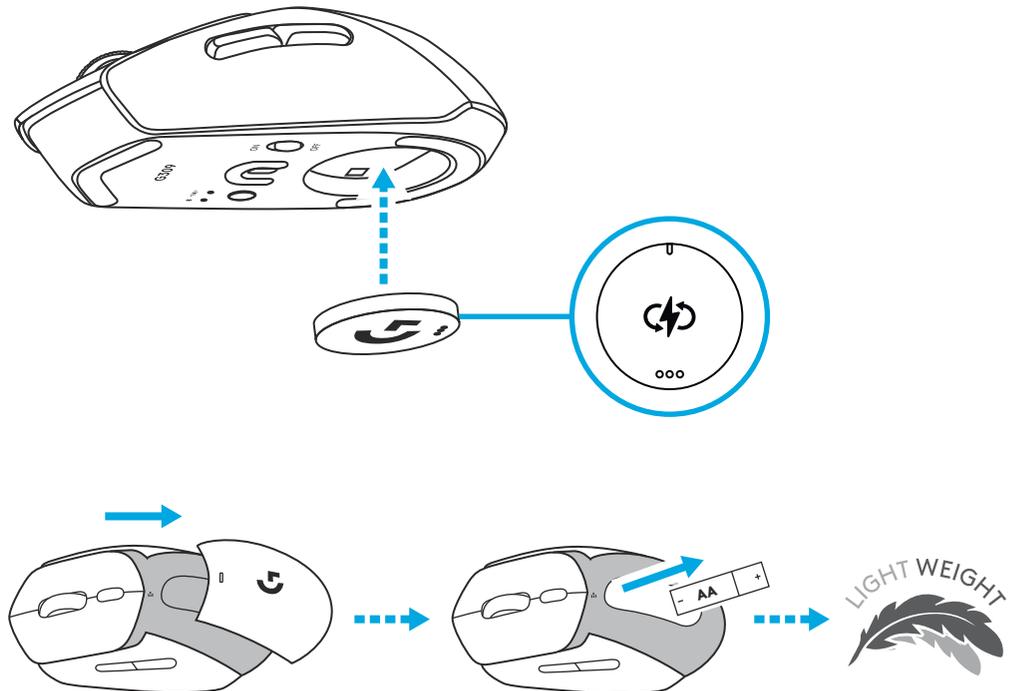
Suderinama su: „Windows 10“ arba naujesne versija, „macOS 12“ arba naujesne versija.



logitechG.com/ghub

G309 SU „POWERPLAY“

- 1 Nuimkite magnetinį plastikinį diską nuo G309 apačios.
- 2 Magnetu pritvirtinkite POWERCORE monetos formos elementą (pridedama prie POWERPLAY) prie G309 apačios.
- 3 Vadovaukitės **POWERPLAY greito pasirengimo darbu vadovo** nurodymais
- 4 Išimkite iš įrenginio AA bateriją, kad būtų lengviau, arba palikite bateriją (išimkite AA bateriją iš įrenginio, kai jis susietas su POWERPLAY, kad būtų užtikrintas lengvas 68 g svoris).

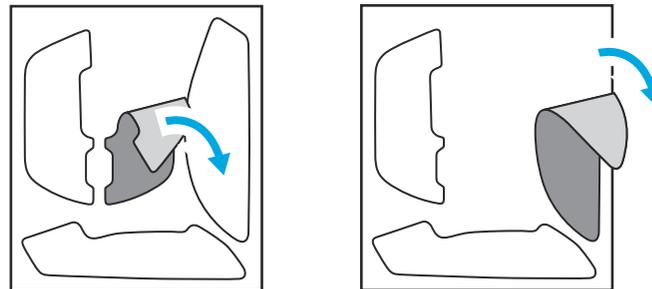


- 5** Kai įrenginyje nėra AA baterijos:
- Pelė iš karto pradeda veikti, kai yra padėta ant POWERPLAY.
 - Visiškai įkrauti superkondensatorių gali prirėkti iki 2 minučių.
 - Ištraukus G309 iš POWERPLAY pelė veiks kelias minutes.

SUKIBIMO JUOSTA

Nuvalykite pelės paviršių šluoste.

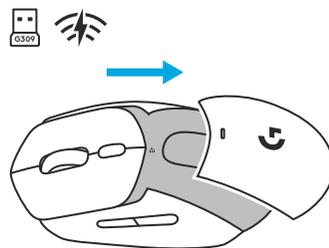
Uždėkite sukibimo juostas ant pagrindinių klavišų plokštelių ir pelės šonų.



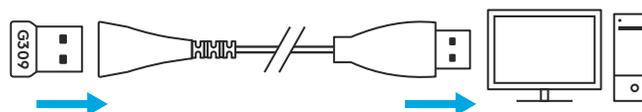
КОНФИГУРИРАНЕ НА ПРОДУКТА

Връзка LIGHTSPEED (с USB приемник)

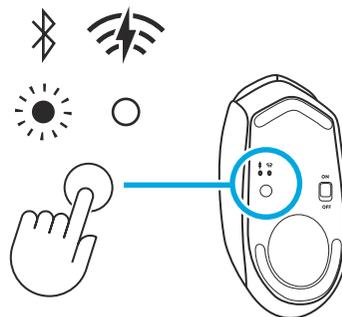
- Махнете капака на батерията
- Поставете батерия AA
- Включете своята G309



- Поставете USB приемника на LIGHTSPEED в компютъра си. Ако G309 се намира на повече от 20 cm от компютъра, използвайте включения в комплекта USB удължител.



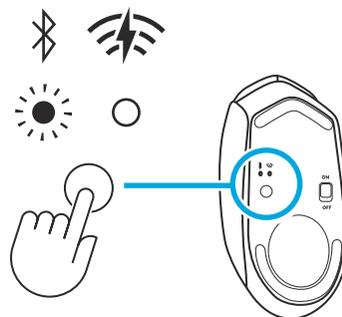
- По избор: ако G309 е в режим *Bluetooth*[®], натиснете бутона веднъж, за да преминете в режим LIGHTSPEED.



СВЪРЗВАНЕ

Bluetooth® първа връзка

- Включете своята G309.
- Натиснете еднократно бутона, за да превключите към Bluetooth®.
- Влезте в настройките на Bluetooth® на приемащото устройство и се свържете с G309.



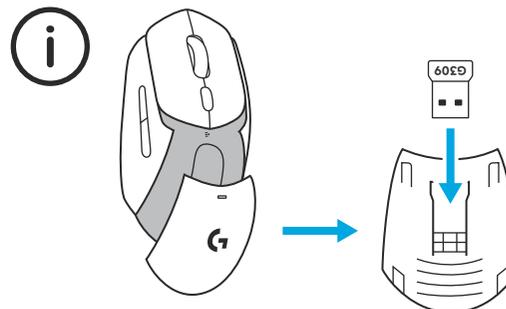
Смяна на хоста

- Включете своята G309.
- Еднократно натиснете бутона, за да превключите към Bluetooth®, освен ако вече не сте в този режим.
- Натиснете продължително бутона, за да започнете свързване с Bluetooth®.
- Влезте в настройките на Bluetooth® на приемащото устройство и се свържете с G309.



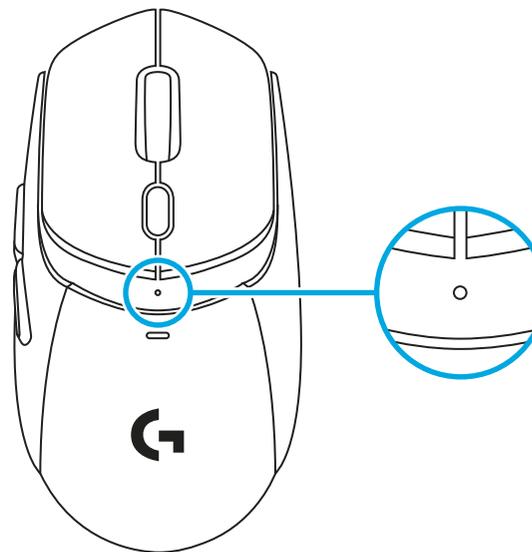
СЪХРАНЕНИЕ НА ПРИЕМНИКА

USB приемникът за LIGHTSPEED може да се съхранява под капака на батерията.



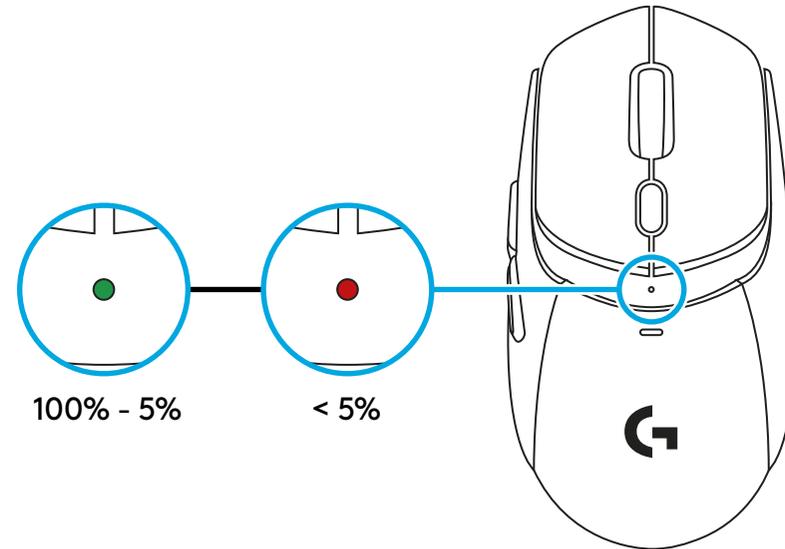
ФУНКЦИИ НА СВЕТОДИОДИТЕ

- Светодиодният функционален индикатор е разположен в горната част на мишката.



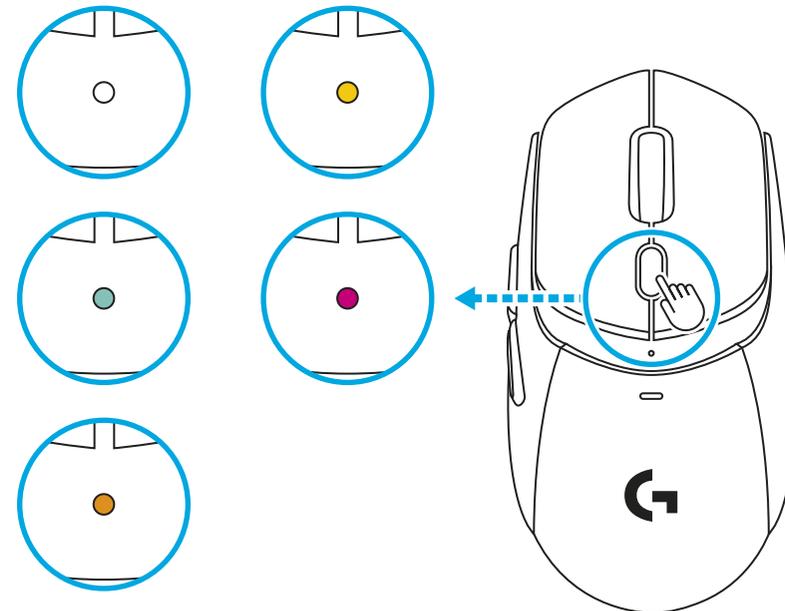
Състоянието на батерията се показва при събуждане на мишката, когато е тя е в спящ режим, както и при нейното включване.

- **Зелено** показва заряд на батерията между 100% и 5%.
- Постоянно светещо **червено** и пулсиращо **червено** показва, че зарядът на батерията е 5%



Превключване между настройките за чувствителност (DPI)

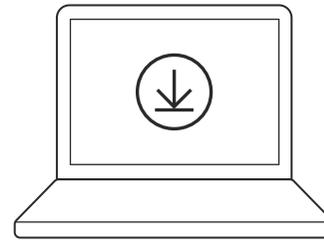
- Натискането на бутона под колелцето позволява превключване между различните настройки (фабрично по подразбиране или след персонализиране чрез G HUB).
- Различните цветове, които се показват на светодиода, са:
 - 1: Бяло означава 400 DPI
 - 2: **Оранжево** означава 800 DPI
 - 3: **Синьозелено** означава 1200 DPI
 - 4: **Жълто** означава 1600 DPI
 - 5: **Пурпурно** означава 2400 DPI



G HUB СОФТУЕР

Връзка за изтегляне на G HUB

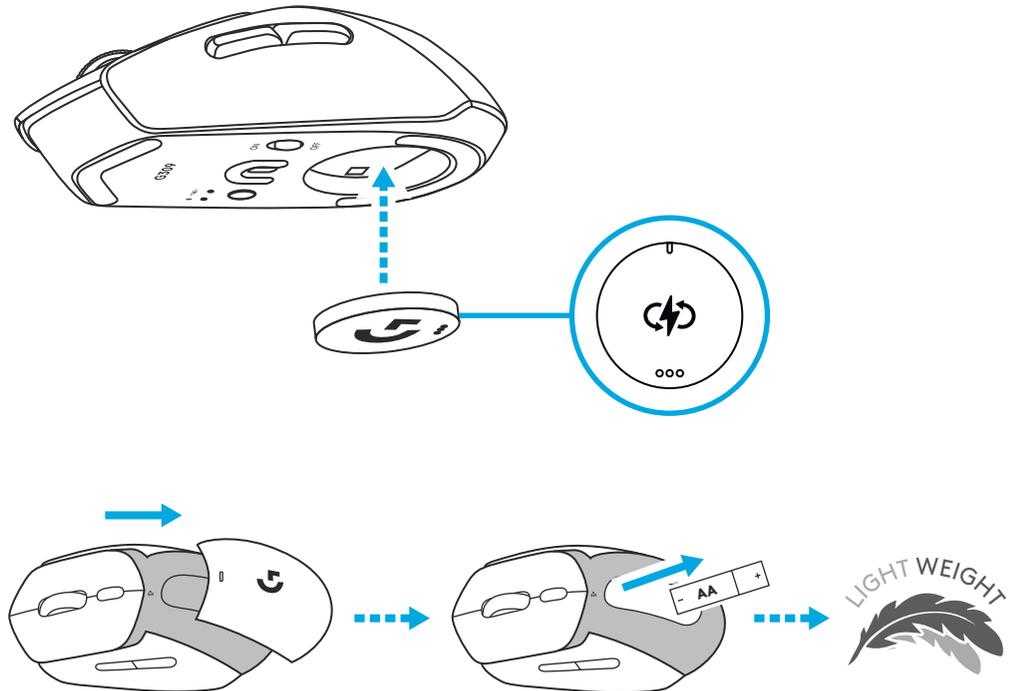
Съвместим с: Windows 10 или по-нова версия,
macOS 12 или по-нова версия.



logitechG.com/ghub

G309 C POWERPLAY

- 1 Махнете магнитния пластмасов диск от долната част на вашата G309.
- 2 Прикрепете чрез магнитно привличане диска POWERCORE (включен в комплекта POWERPLAY) към долната част на G309.
- 3 Следвайте инструкциите в ръководството за бърз старт на POWERPLAY
- 4 Можете да извадите батерията AA, за да олекотите мишката, или да оставите батерията вътре (при изваждане на батерията, докато мишката е сдвоена с POWERPLAY, тя олеква с 68 г).

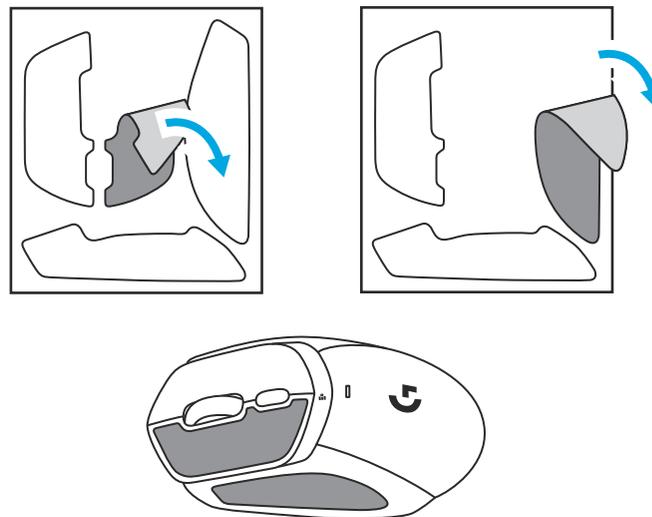


- 5** Когато в мишката няма батерия AA:
- Мишката започва да работи веднага щом се постави върху POWERPLAY.
 - Пълното зареждане на суперкондензатора може да отнеме до 2 минути.
 - Ако мишката G309 се отдалечи от POWERPLAY, тя ще функционира още няколко минути.

ПРОТИВОПЛЪЗГАЩА ЛЕНТА

Почистете повърхността на мишката с кърпа.

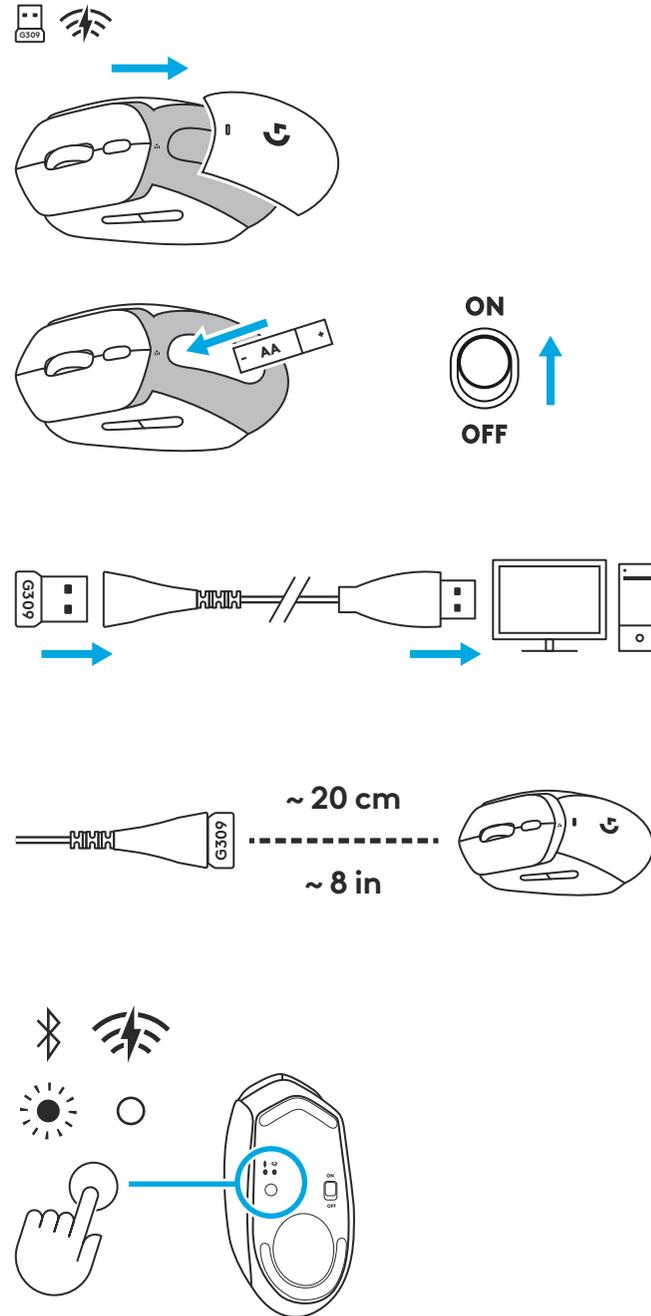
Залепете противоплъзгащата лента върху основните бутони и страничните повърхности на мишката.



PRIPREMA PROIZVODA ZA RAD

LIGHTSPEED priključak (s USB prijemnikom)

- Uklonite vratašca baterije
- Stavite AA bateriju
- Uključite G309
- Utaknite LIGHTSPEED USB prijemnik u računalo. Upotrijebite priloženi USB produžni kabel ako je G309 udaljen od računala više od 20 cm.
- Opcionalno: ako je G309 u *Bluetooth*® načinu rada, kratkotrajno pritisnite gumb jednom da biste prešli u način rada LIGHTSPEED.



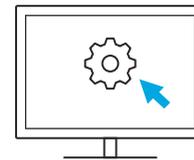
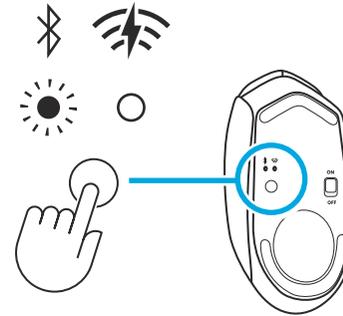
POVEZIVANJE

Bluetooth® prvo povezivanje

- Uključite G309.
- Jednom pritisnite gumb za povezivanje preko Bluetooth® veze.
- Idite na postavke Bluetooth® na uređaju domaćinu i povežite se s G309.

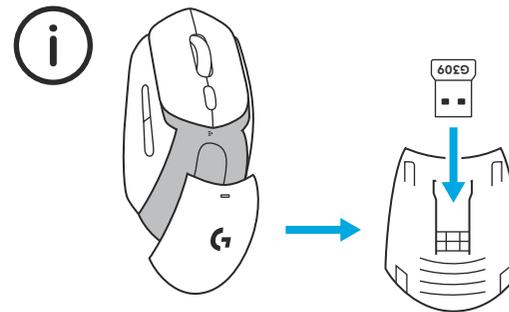
Promjena domaćina

- Uključite G309.
- Jednom pritisnite gumb za povezivanje preko Bluetooth® veze ako već nije u Bluetooth® načinu rada.
- Dugotrajno pritisnite gumb da biste započeli uparivanje preko Bluetooth® veze.
- Idite na postavke za Bluetooth® na uređaju domaćinu i povežite se s G309.



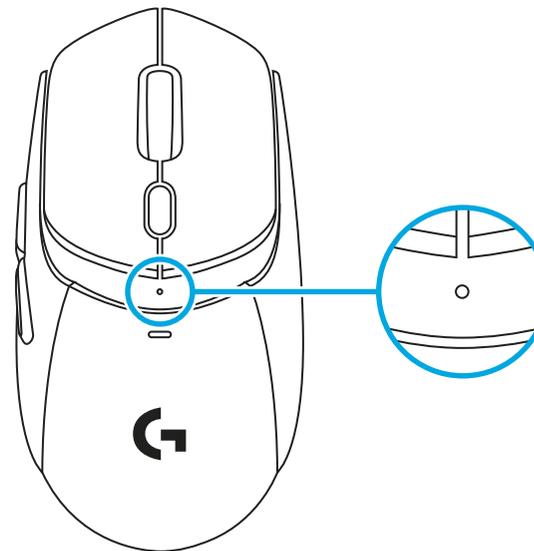
SPREMIŠTE PRIJEMNIKA

LIGHTSPEED USB prijemnik može se pohraniti u skidljivim vratima baterije.



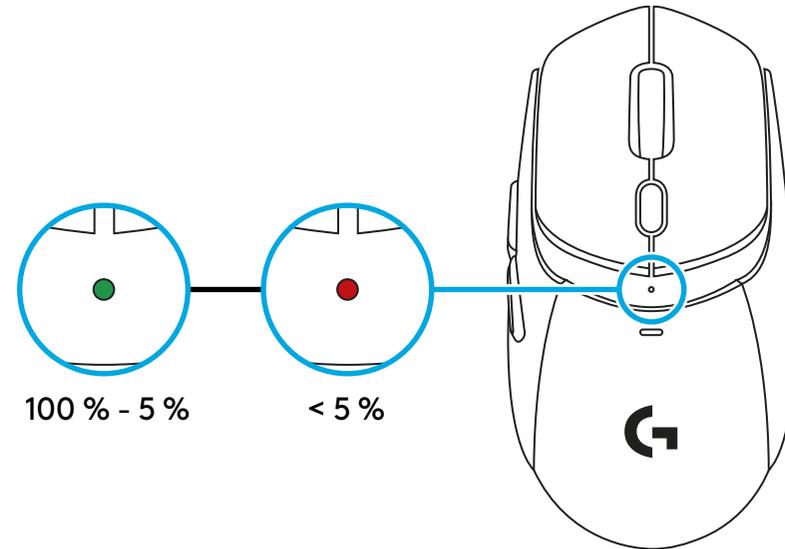
LED FUNKCIJE

- LED indikator funkcija nalazi se na vrhu miša.



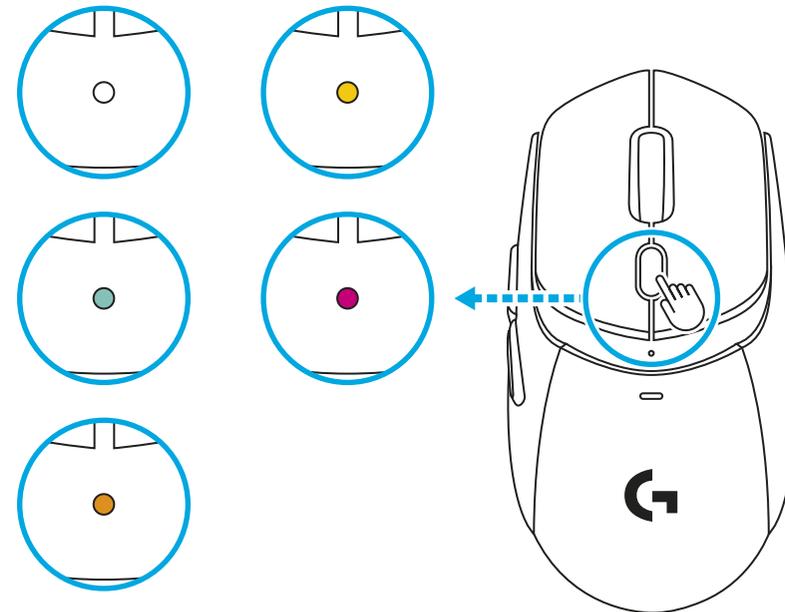
Stanje baterije prikazuje se prilikom pokretanja proizvoda iz stanja mirovanja i prilikom uključivanja uređaja.

- **Zelena** prikazuje stanje baterije od 100 do 5 %
- Stalna **crvena** i pulsirajuće **crvena** prikazuju stanje baterije: 5 %



Kružno kretanje kroz postavke osjetljivosti (DPI)

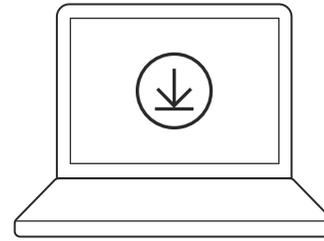
- Pritiskom na gumb ispod kotača omogućuje se prolazak kroz različite postavke (tvorničke ili nakon prilagođavanja putem G HUB).
- Različite boje prikazane na LED svjetlu su:
 - 1: Bijela je 400 DPI
 - 2: **Narančasta** je 800 DPI
 - 3: **Tirkizna** je 1200 DPI
 - 4: **Žuta** je 1600 DPI
 - 5: **Magenta** je 2400 DPI



G HUB SOFTVER

Veza za preuzimanje G HUB

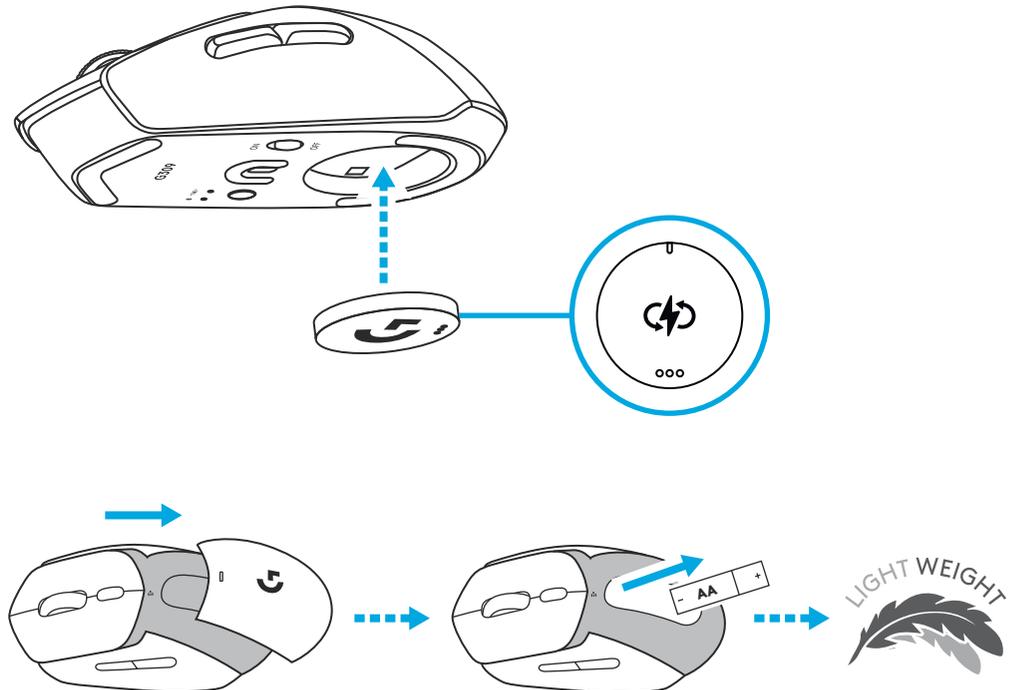
Kompatibilno s: Windows 10 ili noviji, macOS 12 ili noviji.



logitechG.com/ghub

G309 S POWERPLAY

- 1 Uklonite magnetski plastični disk s donje strane G309.
- 2 Magnetski pričvrstite POWERCORE novčić (dolazi s POWERPLAY) na donju stranu G309.
- 3 Slijedite upute iz **POWERPLAY vodiča za brzi početak rada**
- 4 Izvadite AA bateriju iz uređaja kako biste omogućili lagano iskustvo ili zadržite bateriju (izvadite AA bateriju iz uređaja dok je uparena s POWERPLAY za malu težinu 68 g).



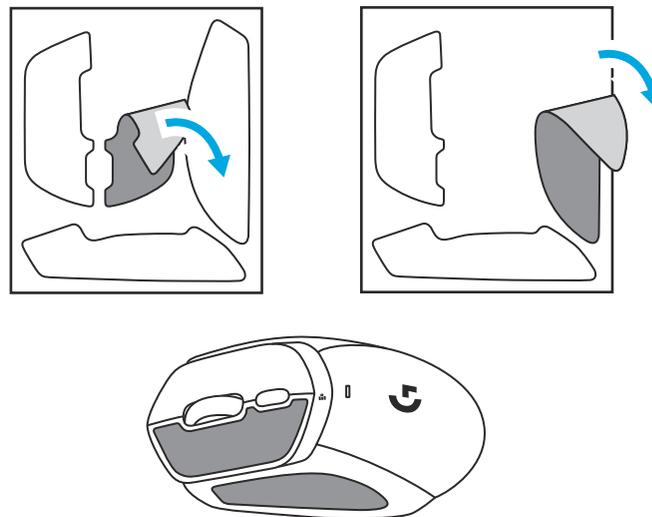
5 Kada se AA baterija ne nalazi u uređaju:

- Miš je odmah funkcionalan kada se postavi na POWERPLAY.
- Može potrajati i do 2 minute da se super kondenzator napuni do kraja.
- Ako se G309 ukloni iz POWERPLAYA, miš će raditi nekoliko minuta.

TRAKA ZA RUKOHVAT

Očistite površinu miša krpom.

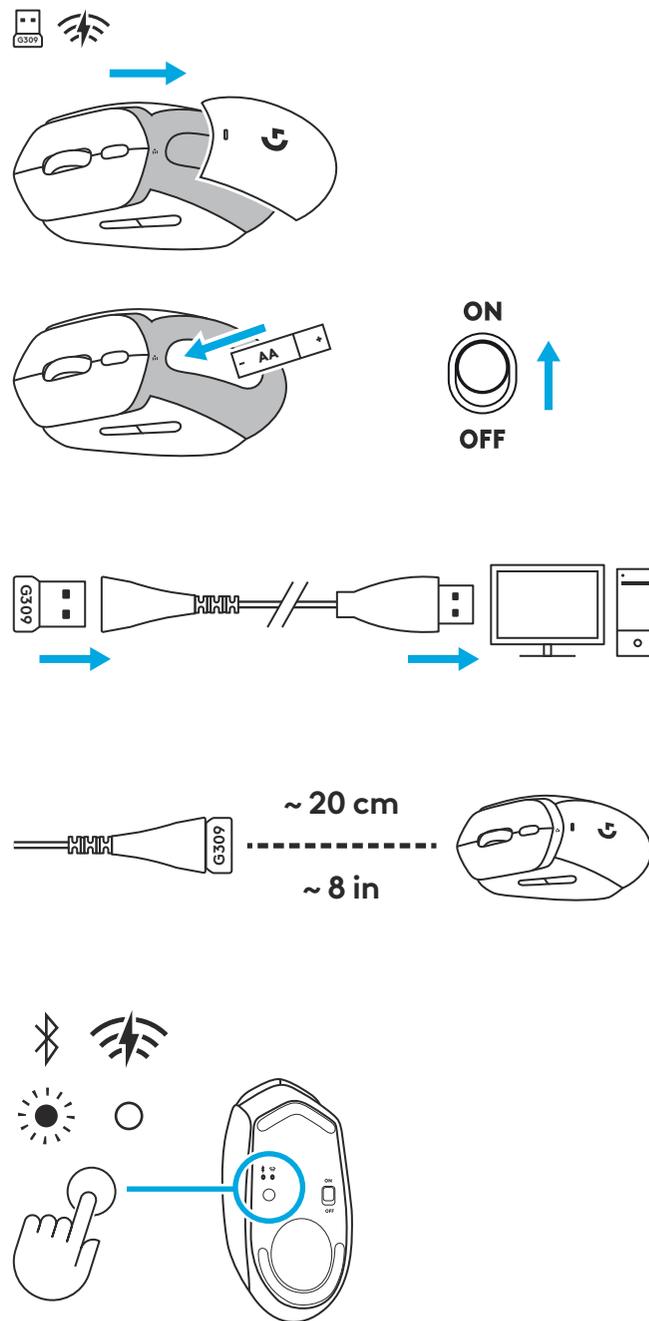
Nanesite hvataljke na glavne tipke i bočne strane miša.



PODEŠAVANJE PROIZVODA

LIGHTSPEED veza (sa USB prijemnikom)

- Skinite poklopac baterije
- Stavite AA bateriju
- Uključite G309 uređaj
- Postavite LIGHTSPEED USB prijemnik u vaš računar. Koristite priloženi USB produžni kabl ako je G309 na više od 20 cm od vašeg računara.
- Opciono: Ako je G309 u *Bluetooth*® režimu rada, kratko pritisnite dugme za biste prebacili na LIGHTSPEED režim.



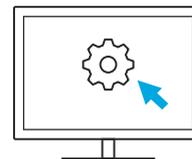
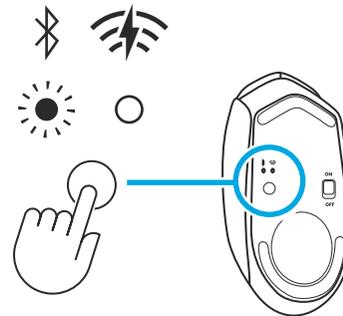
MOGUĆNOST POVEZIVANJA

Provo uspostavljanje Bluetooth® veze

- Uključite G309 uređaj.
- Jednim pritiskom na dugme, veza se prabacuje na Bluetooth®.
- Idite na Bluetooth® podešavanja glavnog uređaja i povežite ga sa G309.

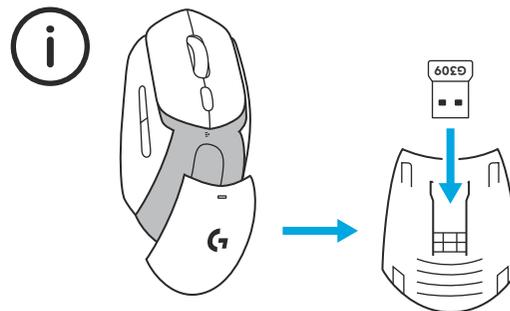
Promena hosta

- Uključite G309 uređaj.
- Pritisnite jednom da biste uspostavili Bluetooth® vezu, ako uređaj već nije u Bluetooth® režimu.
- Dugo pritiskajte dugme da biste počeli sa Bluetooth® uparivanjem.
- Idite na Bluetooth® podešavanja da biste glavni uređaj povezali sa G309.



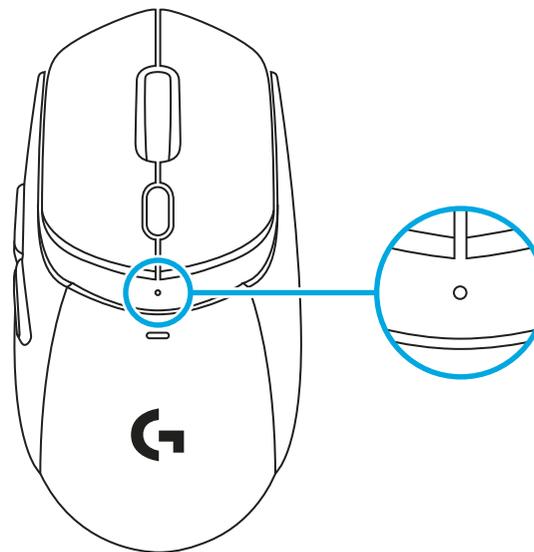
ODELJAK PRIJEMNIKA

LIGHTSPEED USB može da se čuva u uklonjivom poklopcu baterije



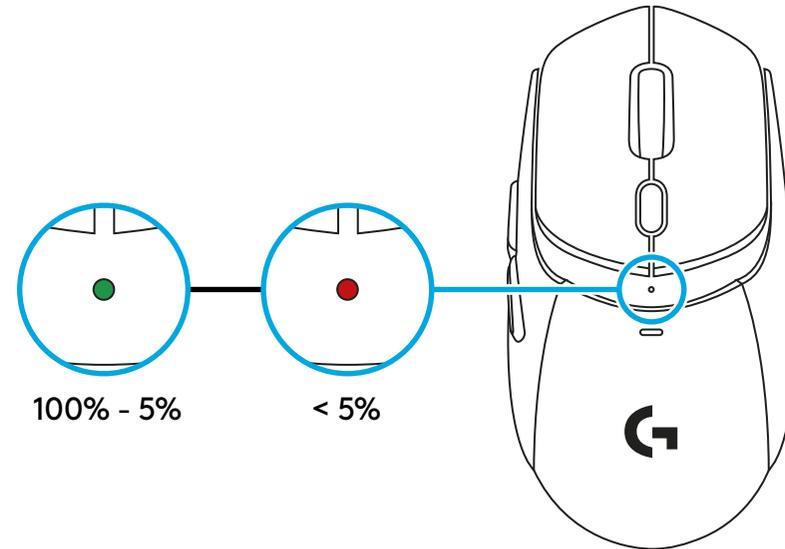
LED FUNKCIONALNOST

- Funkcionalni LED indikator se nalazi na vrhu miša.



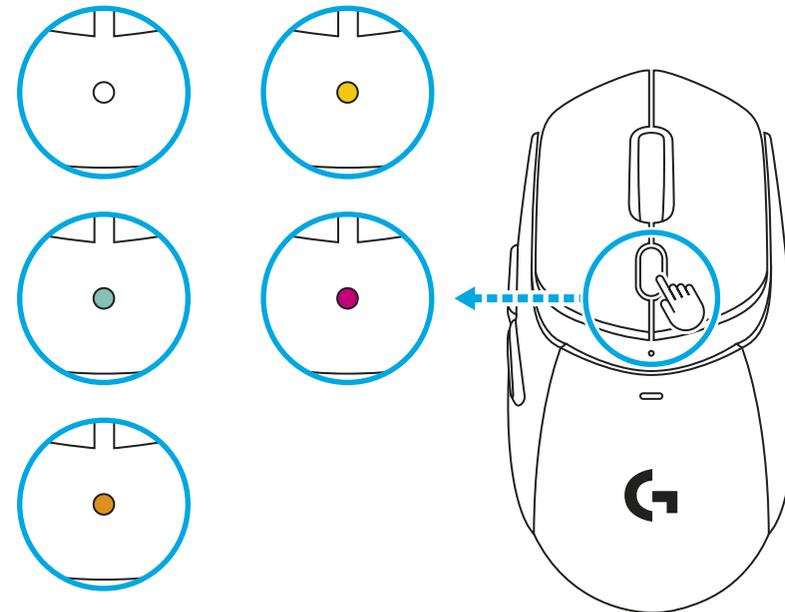
Status baterije se prikazuje kada se proizvod aktivira iz režima mirovanja i kada se uključi na uređaju.

- **Zeleno** označava status baterije od 100 do 5%
- Postojana **crvena** i pulsirajuća **crvena** prikazuju status baterije: 5%



Prelaza na podešavanja osetljivosti (DPI)

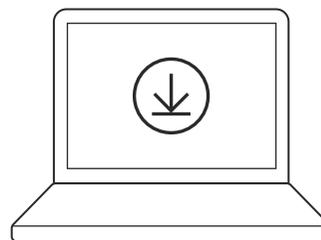
- Pritiskanjem dugmeta ispod točkića možete da prođete kroz različita podešavanja (druga vrsta ili nakon prilagođavanja preko G-HUB-a).
- Različite boje prikazane na LED-u su:
 - 1: Bela boja je 400 DPI
 - 2: **Narandžasta boja** je 800 DPI
 - 3: **Plavozelena** je 1200 DPI
 - 4: **Žuta boja** je 1600 DPI
 - 5: **Magenta** je 2400 DPI



G HUB SOFTVER

Link za preuzimanje G HUB softvera

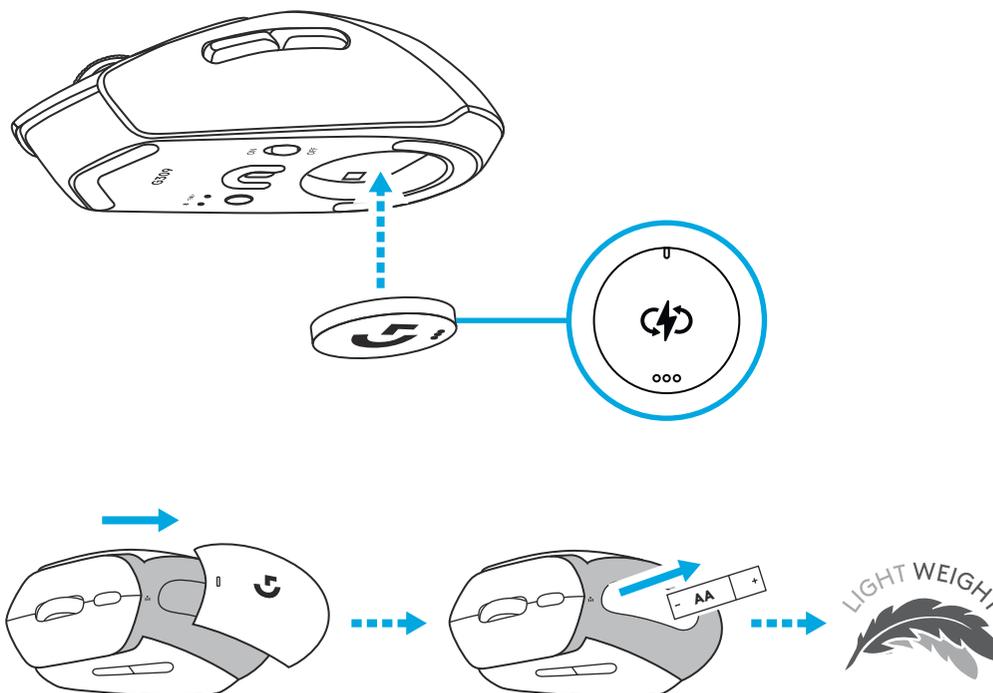
Kompatibilan sa : operativnim sistemom Windows 10 ili novijim, kao macOS 12 ili novijim.



logitechG.com/ghub

G309 SA OPCIJOM POWERPLAY

- 1** Uklonite magnetni plastični disk sa dna G309 uređaja.
- 2** Pričvrstite magnetnom POWERCORE novčić (uključujući i POWERPLAY) u donjem delu vašeg uređaja G309.
- 3** Sledite uputstva iz **POWERPLAY vodiča za brzo pokretanje**
- 4** Uklonite AA bateriju iz uređaja da bi iskusili lak rad ili zadržite bateriju (uklonite AA bateriju iz uređaja dok je je uparen sa POWERPLAY-om za lak rad 68g).



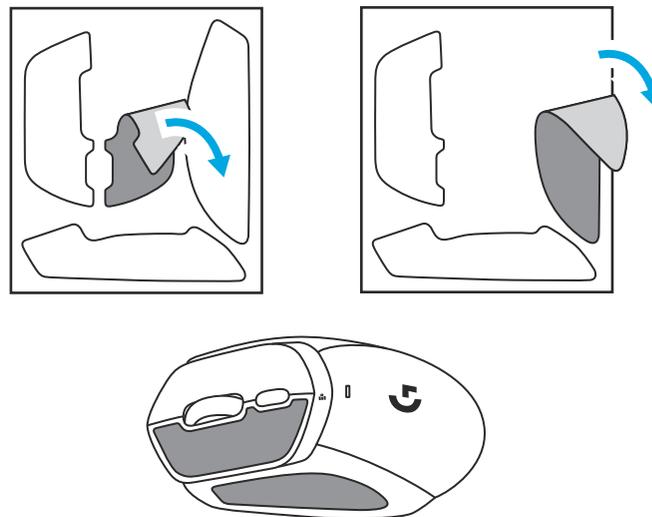
5 Kada u uređaju nema AA baterije:

- Miš je trenutno funkcionalan kada se postavi na POWERPLAY.
- Kompletno punjenje super kondenzatora može trajati i do 2 minuta.
- Ako se G309 ukloni iz POWERPLAY uređaja, miš će biti funkcionalan još na nekoliko minuta.

ČIČAK-TRAKA

Očistite površinu miša krpom.

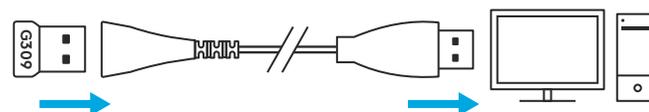
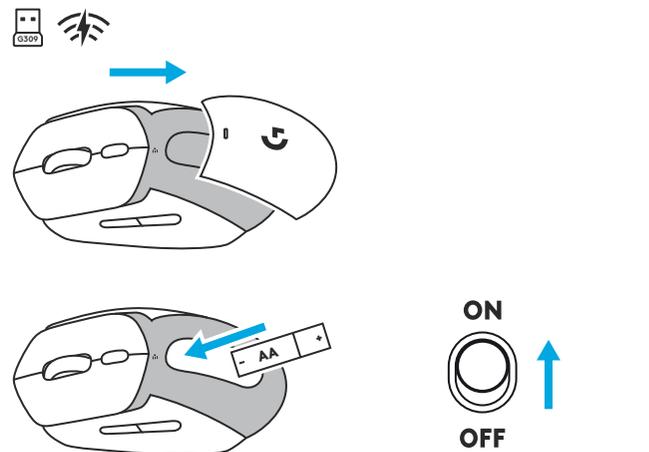
Postavite ručke .na glavne pločice tastera i sa strane miša.



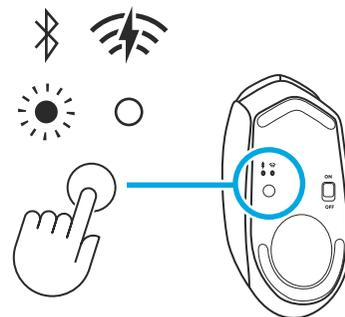
NASTAVITEV IZDELKA

Povezava LIGHTSPEED (s sprejemnikom USB)

- Odstranite vratca baterije
- Vstavite baterijo AA
- Vključite napravo G309
- Sprejemnik LIGHTSPEED USB vstavite v računalnik. Če je naprava G309 od računalnika oddaljena več kot 20 cm, uporabite priloženi podaljševalni kabel USB.



- Po želji: če je naprava G309 v načinu *Bluetooth*®, enkrat pritisnite gumb, da preklopite v način LIGHTSPEED.



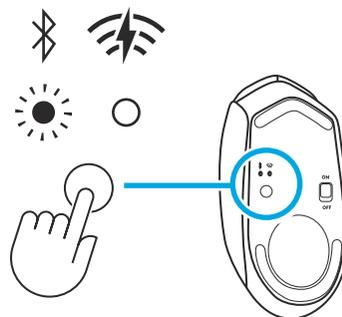
POVEZLJIVOST

Bluetooth® prva povezava

- Vključite napravo G309.
- Z enim pritiskom na gumb spremenite povezljivost v Bluetooth®.
- Pojdite v nastavitve Bluetooth® v gostiteljski napravi in se povežite z napravo G309.

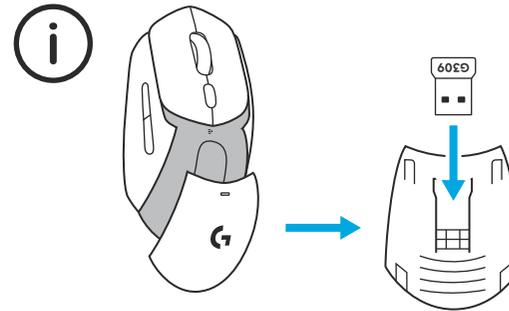
Spreminjanje gostitelja

- Vključite napravo G309.
- Z enim pritiskom na gumb preklopite na povezavo Bluetooth®, če še niste v načinu Bluetooth®.
- Dolgo pritisnite gumb, da začnete s seznanjanjem prek povezave Bluetooth®.
- Pojdite v nastavitve Bluetooth® v gostiteljski napravi in se povežite z napravo G309.



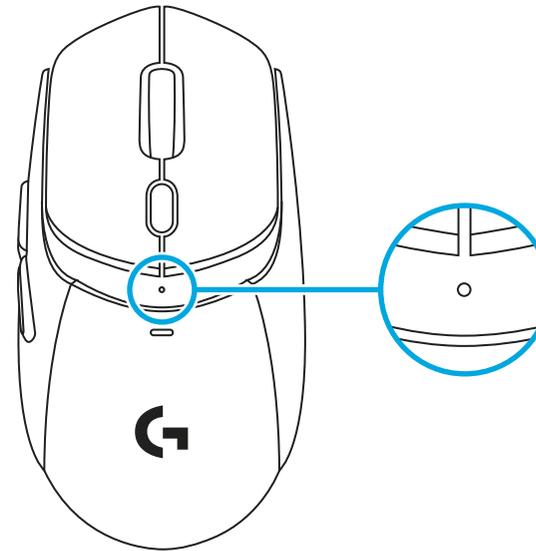
SHRANJEVANJE SPREJEMNIKA

Sprejemnik USB LIGHTSPEED lahko shranite v odstranljiva vratca za baterijo.



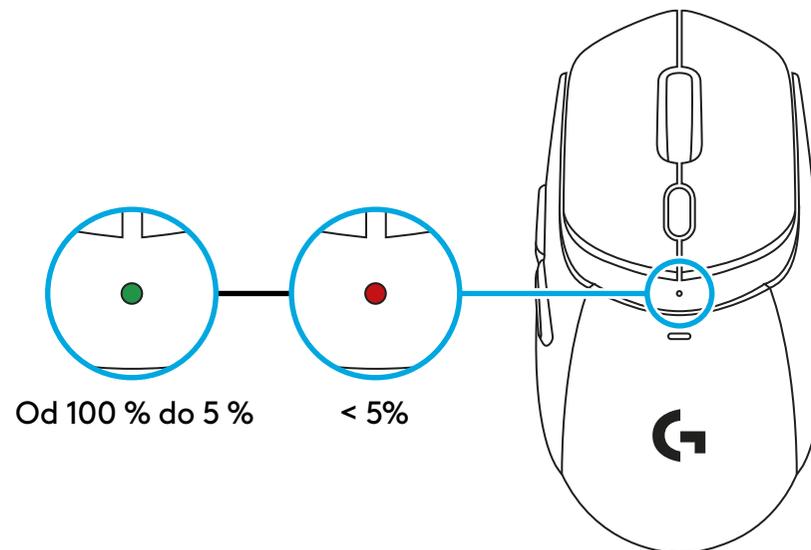
FUNKCIONALNOST LED

- Indikator LED je nameščen na zgornjem delu miške.



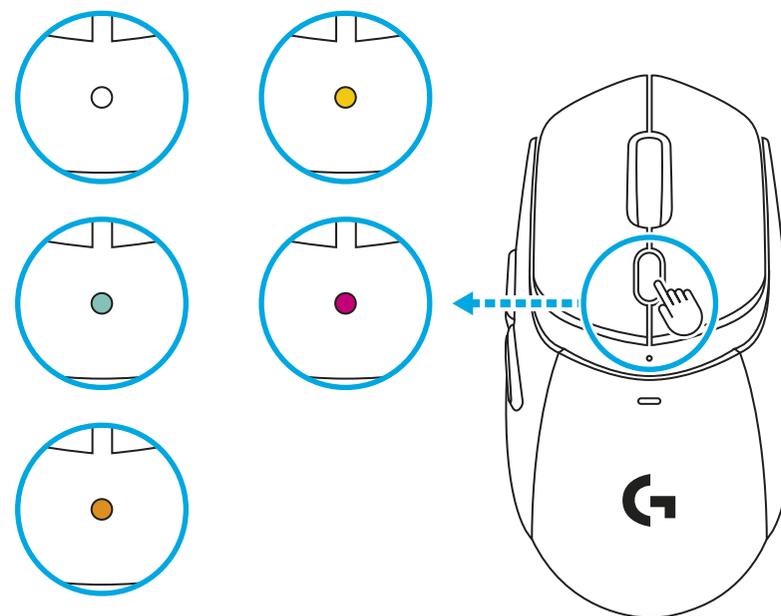
Stanje baterije se prikaže ob prebujanju izdelka v načinu mirovanja in ob vklopu naprave.

- **Zelena** prikazuje stanje baterije od 100 do 5 %.
- Stalna **rdeča barva** in lila **rdeča barva** prikazuje stanje baterije: 5%



Spreminjanje nastavitev občutljivosti (DPI)

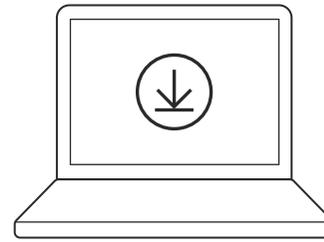
- S pritiskom na gumb pod kolescem lahko preklapljate med različnimi nastavitvami (izven škatle ali po prilagoditvi prek G HUB).
- Različne barve, ki se prikažejo na diodi LED, so:
 - 1 – Bela barva je 400 DPI
 - 2: **Oranžna barva** je 800 DPI
 3. **Teal** je 1200 DPI
 4. **Rumena barva** je 1600 DPI
 5. **Magenta** je 2400 DPI



PROGRAMSKA OPREMA G HUB

Povezava za prenos G HUB

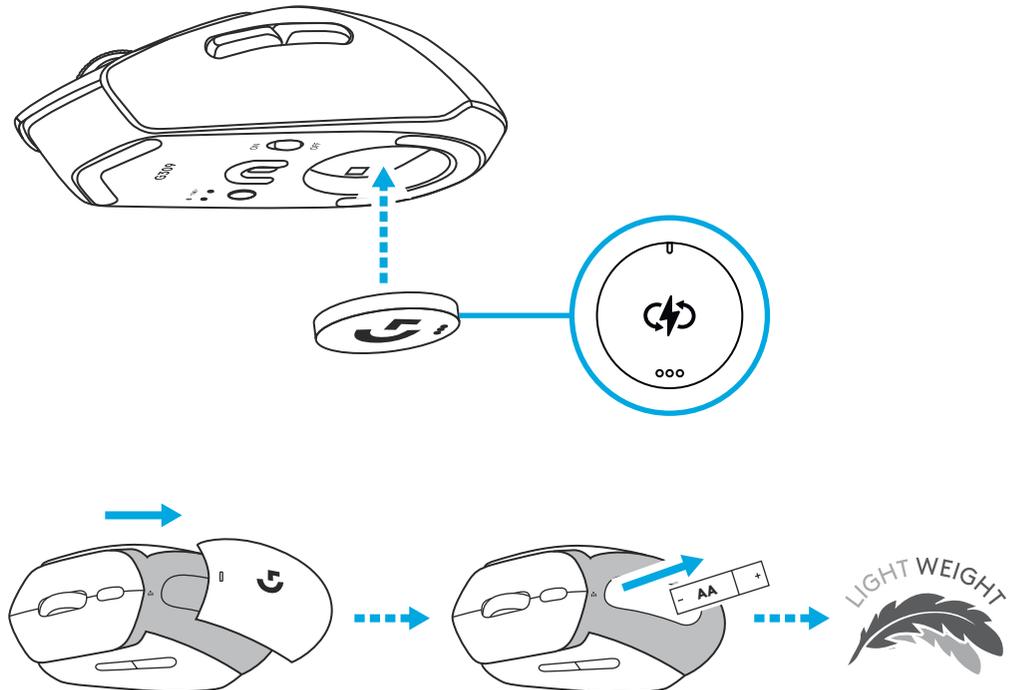
Združljivo z: Windows 10 ali novejši, macOS 12 ali novejši.



logitechG.com/ghub

G309 Z IGRO POWERPLAY

- 1** S spodnjega dela naprave G309 odstranite magnetni plastični disk.
- 2** Magnetno pritrdite kovanec POWERCORE (priložen igri POWERPLAY) na dno naprave G309.
- 3** Upoštevajte navodila iz **priročnika za hitri zagon POWERPLAY**
- 4** Z naprave odstranite baterijo AA in omogočite lažjo izkušnjo ali pa baterijo obdržite (odstranite baterijo AA z naprave, ko je seznanjena z napravo POWERPLAY, in lahka 68 g).

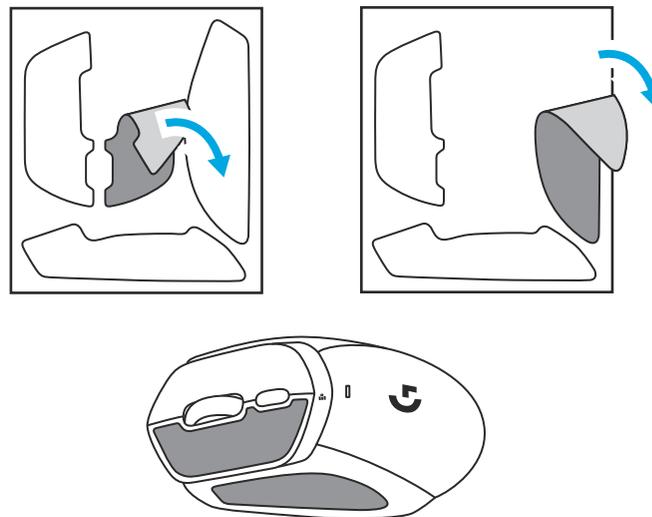


- 5** Ko v napravi ni baterije AA:
- Ko je miška nameščena na zaslonu POWERPLAY, takoj deluje.
 - Popolno polnjenje superkondenzatorja lahko traja do 2 minuti.
 - Če miško G309 odstranite iz programa POWERPLAY, bo delovala še nekaj minut.

TRAK ZA OPRIJEM

Površino miške očistite s krpo.

Uporabite ročaje na glavnih ploščah tipk in stranicah miške.



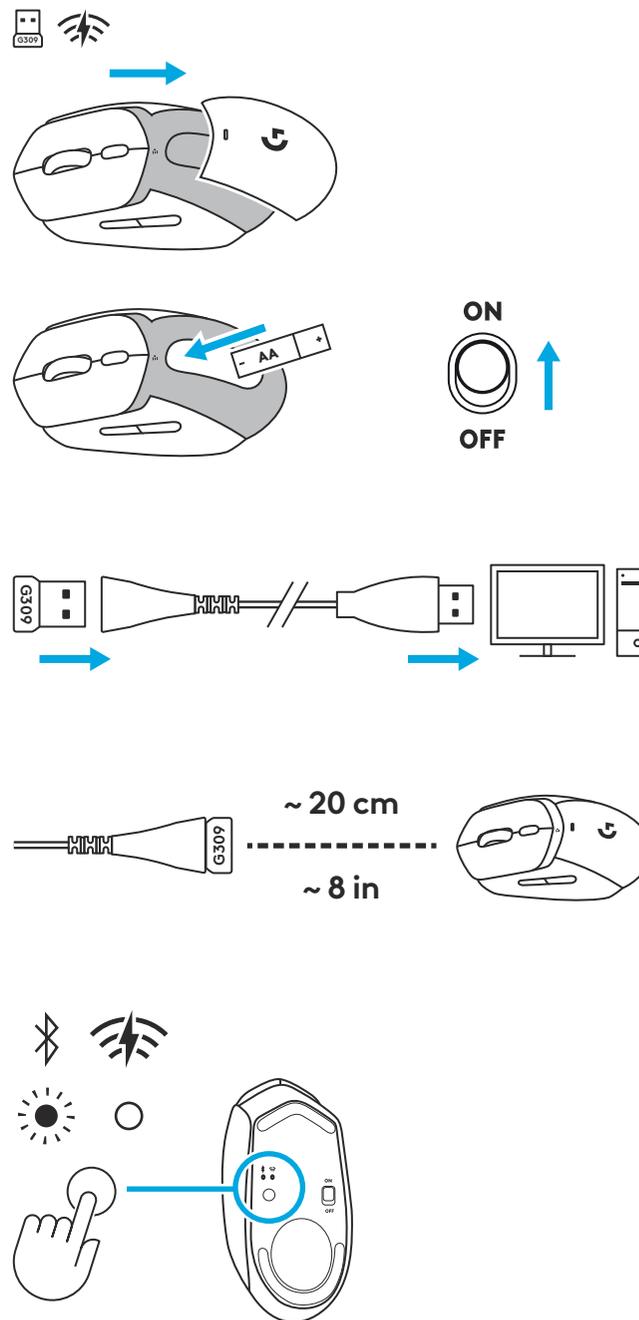
CONFIGURAREA PRODUSULUI

Conexiune LIGHTSPEED (cu receptor USB)

- Scoateți ușa bateriei
- Introduceți bateria AA
- Porniți G309

- Introduceți receptorul LIGHTSPEED USB în computer. Utilizați cablul de prelungire USB inclus dacă G309 se află la o distanță mai mare de 20 cm de computer.

- Opțional: dacă G309 se află în modul *Bluetooth*[®], apăsați scurt butonul o dată pentru a trece la modul LIGHTSPEED.



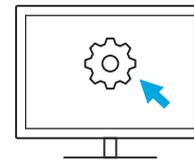
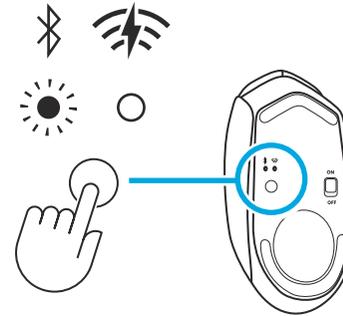
CONECTIVITATE

Prima conexiune Bluetooth®

- Porniți G309.
- Apăsați o singură dată butonul pentru a comuta conectivitatea la *Bluetooth*®.
- Accesați setările *Bluetooth*® de pe dispozitivul host și conectați-vă la G309.

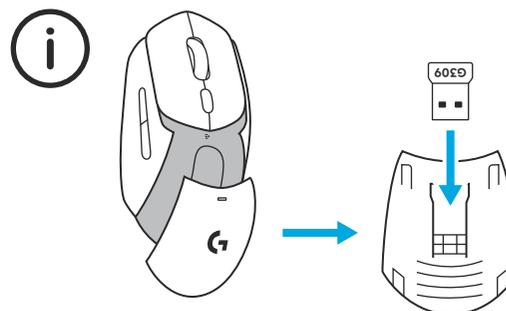
Schimbare host

- Porniți G309.
- Apăsați o singură dată butonul pentru a trece la conectivitatea *Bluetooth*® dacă nu este deja în modul *Bluetooth*®.
- Apăsați lung butonul pentru a începe asocierea *Bluetooth*®.
- Accesați setările *Bluetooth*® de pe dispozitivul gazdă și conectați-vă la G309.



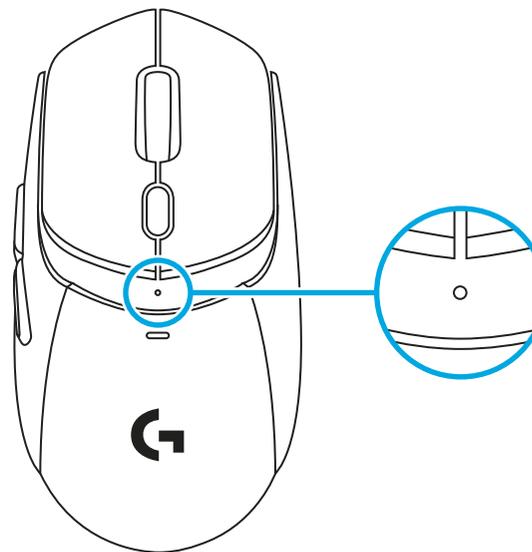
DEPOZITAREA RECEPTORULUI

Receptorul LIGHTSPEED USB poate fi depozitat în compartimentul pentru baterii detașabile.



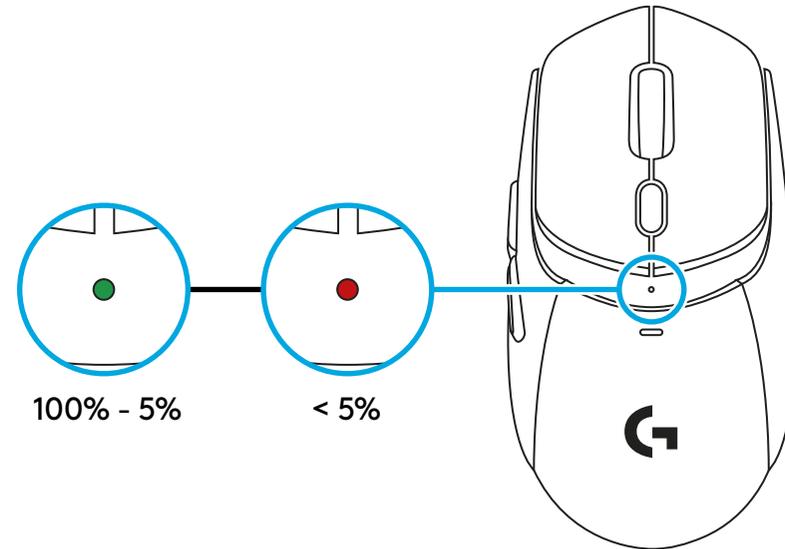
FUNCȚIONALITATE LED

- Indicatorul LED funcțional este situat în partea superioară a mouse-ului.



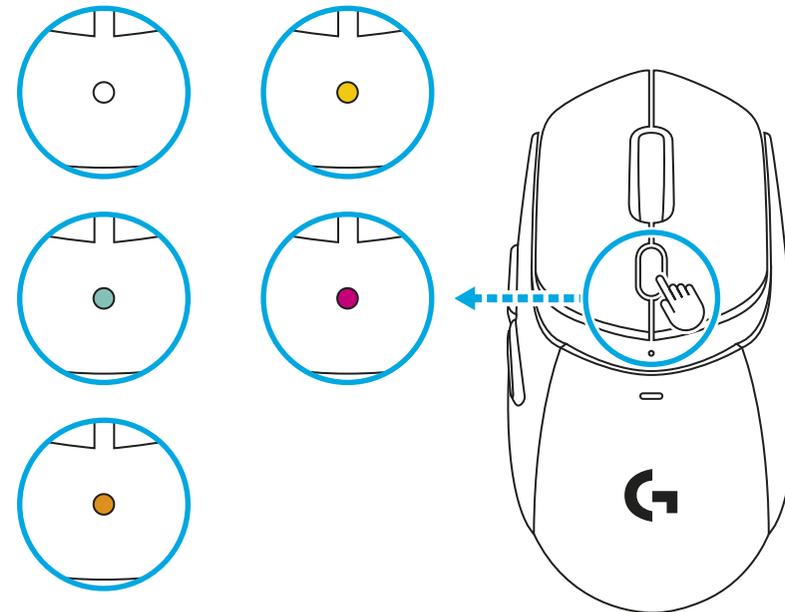
Starea bateriei este afișată la trezirea produsului atunci când acesta se află în modul de veghe și la pornirea dispozitivului.

- **Verde** afișează starea bateriei de la 100 la 5%.
- **Roșu** permanent și **roșu** intermitent afișează starea bateriei: 5%



Ciclism prin setările de sensibilitate (DPI)

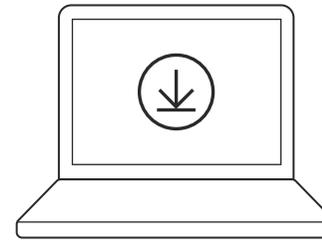
- Apăsarea butonului de sub roată permite parcurgerea diferitelor setări (din fabrică sau după ce a fost personalizat prin G HUB).
- Diferitele culori afișate pe LED sunt:
 - 1: Albul este 400 DPI
 - 2: **Portocaliu** este 800 DPI
 - 3: **Teal** este 1200 DPI
 - 4: **Galben** este 1600 DPI
 - 5: **Magenta** este 2400 DPI



SOFTWARE G HUB

Link pentru a descărca G HUB

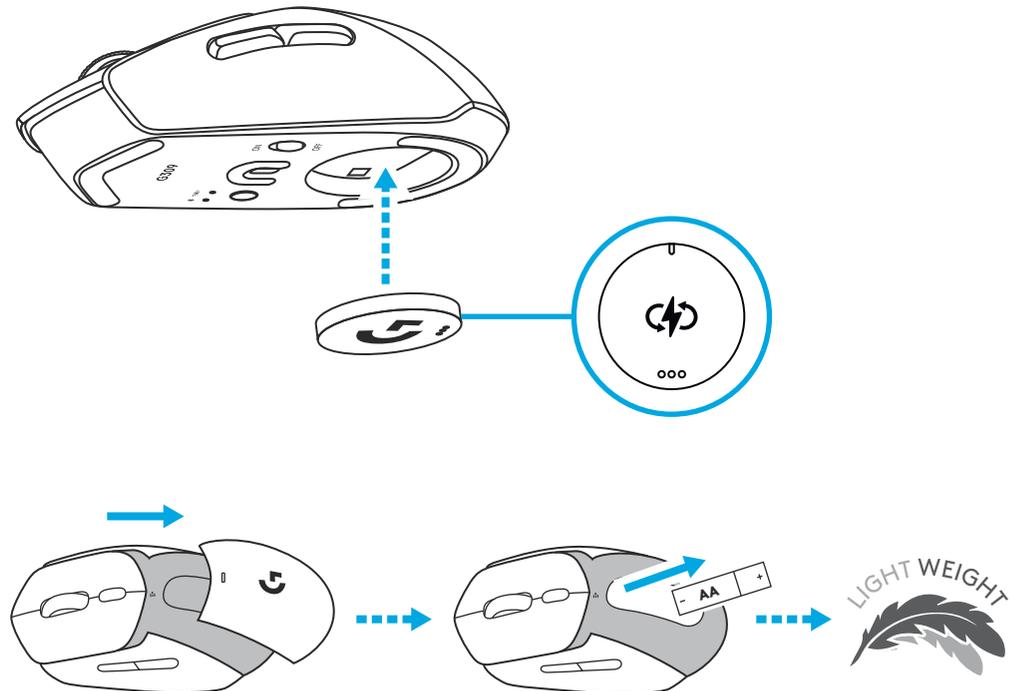
Compatibilitate cu: Windows 10 sau macOS 12 sau versiuni mai recente.



logitechG.com/ghub

G309 CU POWERPLAY

- 1** Îndepărtați discul magnetic din plastic din partea de jos a G309.
- 2** Atașați magnetic moneda POWERCORE (inclusă cu POWERPLAY) la partea inferioară a G309.
- 3** Urmați instrucțiunile din **ghidul de pornire rapidă POWERPLAY**
- 4** Scoateți bateria AA din dispozitiv pentru a permite o experiență mai ușoară sau păstrați bateria (scoateți bateria AA din dispozitivul în timp ce este asociat cu POWERPLAY pentru un dispozitiv ușor de 68 g).

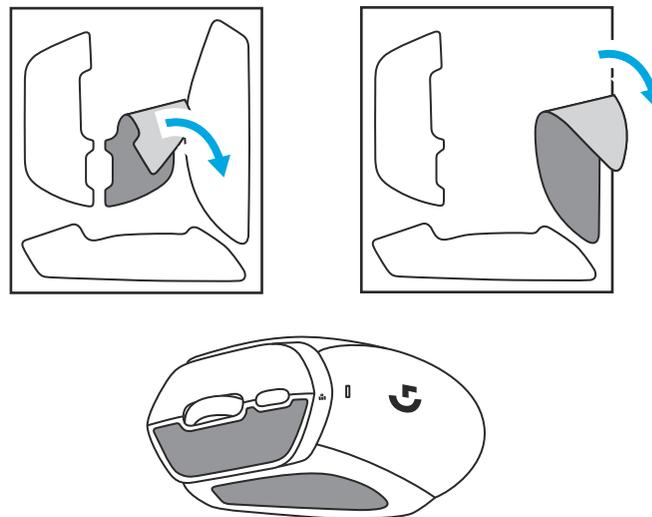


- 5** Atunci când bateria AA nu se află în dispozitiv:
- Mouse-ul este instantaneu funcțional atunci când este plasat pe POWERPLAY.
 - Încărcarea completă a supercondensatorului poate dura până la 2 minute.
 - Dacă G309 este scos din POWERPLAY, mouse-ul va fi funcțional timp de câteva minute.

BANDĂ DE ADERENȚĂ

Curățați suprafața mouse-ului cu o cârpă.

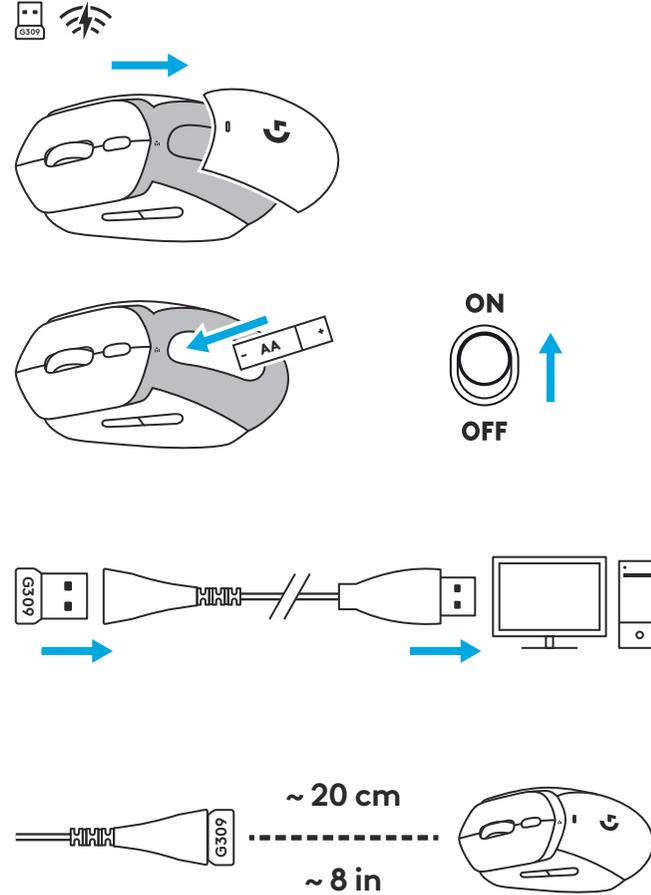
Aplicați mânerul pe plăcuțele de taste principale și pe părțile laterale ale mouse-ului.



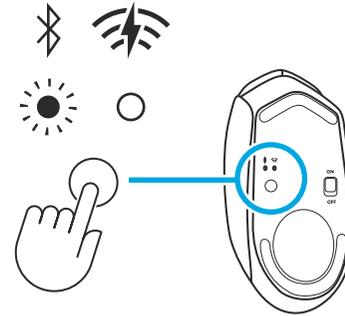
ÜRÜN KURULUMU

LIGHTSPEED bağlantısı (USB alıcı ile)

- Pil kapağını çıkarın
- AA pili yerleştirin
- G309'unuzu açın
- LIGHTSPEED USB alıcıyı bilgisayarınıza takın. G309 mouse, bilgisayarınıza 20 cm'den daha uzaktaysa ürünle birlikte verilen USB uzatıcı kablosunu kullanın.



- İsteğe bağlı: G309 mouse'unuz *Bluetooth®* modundaydıysa LIGHTSPEED moduna geçmek için düğmeye kısa basın.



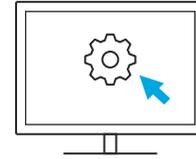
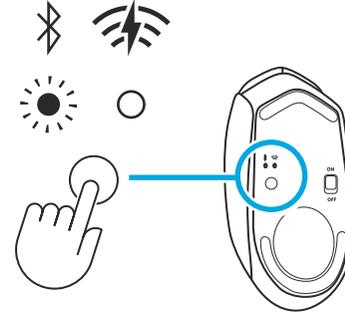
BAĞLANTI

Bluetooth® ilk bağlantısı

- G309 mouse'unuzu açın.
- Bluetooth® bağlantısına geçmek düğmeye bir kez basın.
- Ana cihazınızdaki Bluetooth® ayarlarına gidin ve G309'a bağlanın.

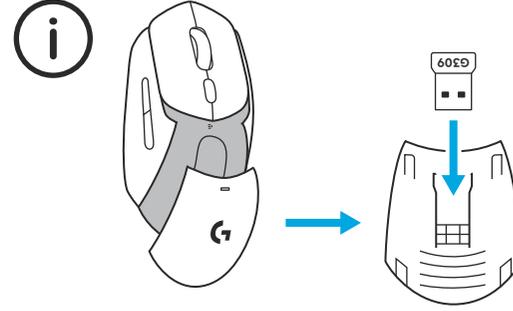
Ana bilgisayar değiştirme

- G309 mouse'unuzu açın.
- Bağlantı zaten Bluetooth® modunda değilse, Bluetooth® moduna geçirmek için düğmeye bir kez basın.
- Bluetooth® eşleştirmesini başlatmak için düğmeye uzun basın.
- Ana cihazınızdaki Bluetooth® ayarlarına gidin ve G309'a bağlanın.



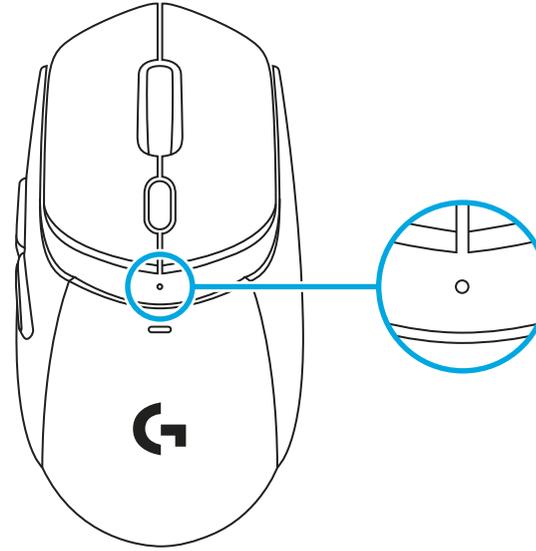
ALICI SAKLAMA

LIGHTSPEED USB alıcı çıkarılabilir pil kapağında saklanabilir.



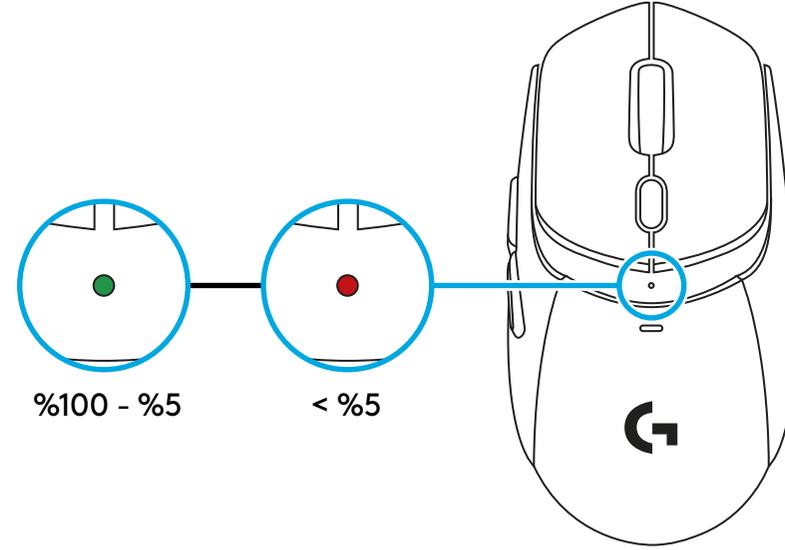
LED İŞLEVSELLİĞİ

- İşlevsel LED göstergesi mouse'un üst kısmında yer alır.



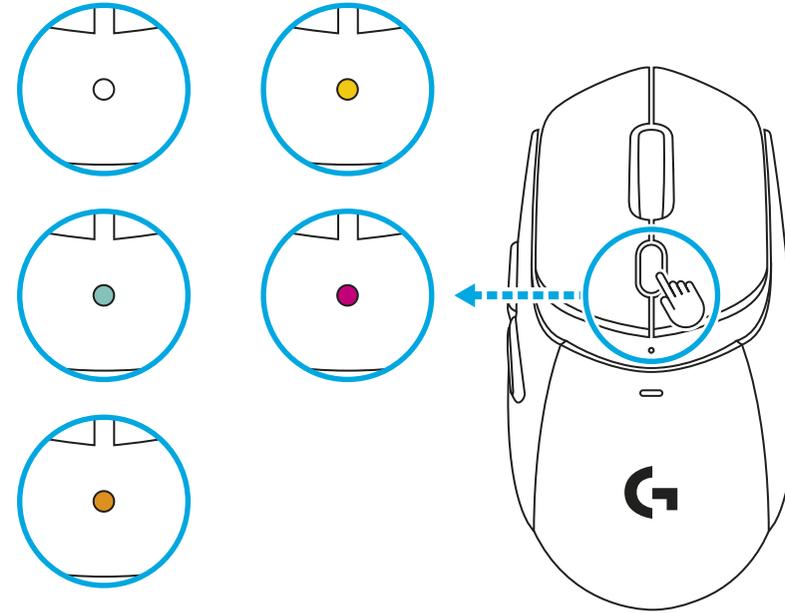
Pil durumu, ürün uyku modundan uyandırılırken ve cihaz açılırken gösterilir.

- Yeşil pil durumunun %100 ile 5 arasında olduğunu gösterir
- Sabit Kırmızı ve yükselip alçalan Kırmızı pil durumunun şu seviyede olduğunu gösterir: %5



Hassasiyet (DPI) ayarları arasında geçiş yapma

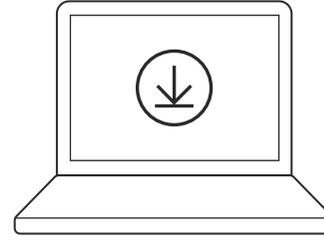
- Tekerleğin altındaki düğmeye basılması farklı ayarlar arasında geçiş yapılmasını sağlar (kutudan çıktığında kullanıma hazırdır veya G HUB aracılığıyla özelleştirilebilir).
- LED üzerinde görüntülenen farklı renkler şunlardır:
 - 1: Beyaz 400 DPI
 - 2: Turuncu 800 DPI
 - 3: Deniz Mavisini 1200 DPI
 - 4: Sarı 1600 DPI
 - 5: Macenta 2400 DPI



G HUB YAZILIMI

G HUB yazılımını indirmek için bağlantı

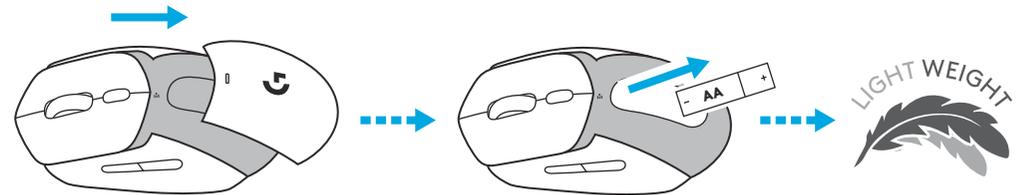
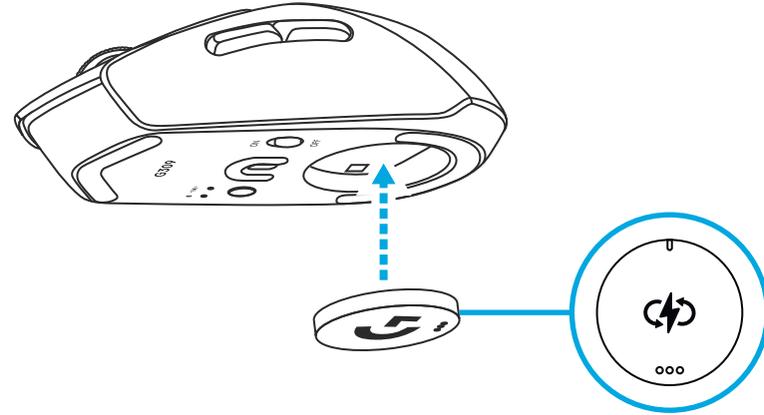
Uyumlu olduğu işletim sistemleri: Windows 10 veya üzeri, macOS 12 veya üzeri.



logitechG.com/ghub

POWERPLAY İLE G309

- 1 G309'un alt kısmından manyetik plastik disk çıkarın.
- 2 POWERCORE diskini (POWERPLAY ile birlikte verilir) G309'un alt kısmına manyetik olarak tutturun.
- 3 POWERPLAY hızlı başlangıç kılavuzundaki talimatları izleyin
- 4 Hafif kullanım deneyimi için AA pili cihazdan çıkarın veya pili cihazda tutun (hafif 68 g kullanım deneyimi için AA pili POWERPLAY ile eşleştirilmiş durumdayken cihazdan çıkarın).



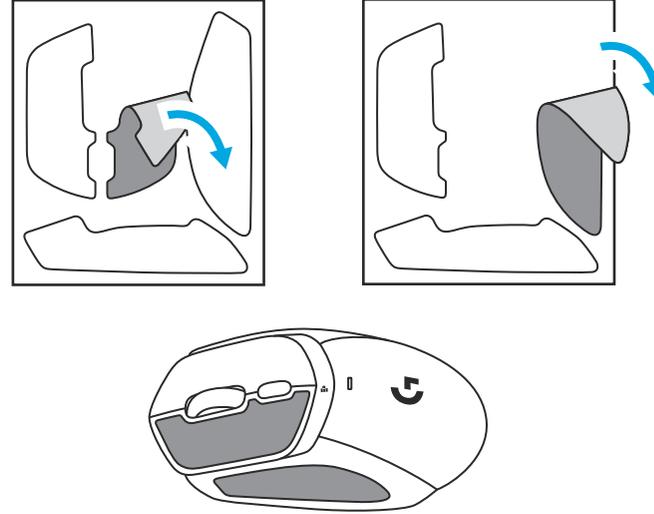
5 AA pil cihazın içinde değilse:

- Mouse, POWERPLAY üzerine yerleştirildiğinde anında çalışmaya başlar.
- Süper kapasitörün tamamen şarj edilmesi 2 dakika kadar sürebilir.
- G309 mouse POWERPLAY'in üzerinden kaldırılırsa, birkaç dakika için çalışmaya devam eder.

KAVRAMA BANDI

Mouse yüzeyini bir bezle temizleyin.

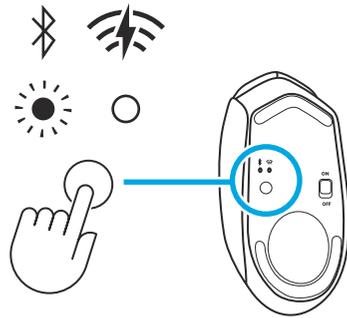
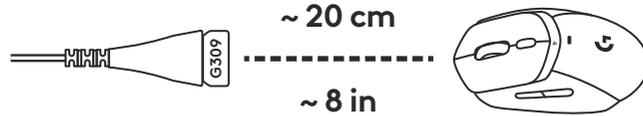
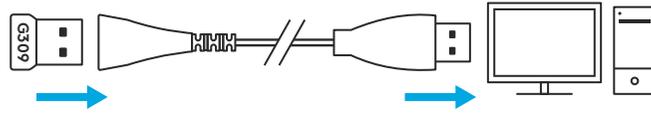
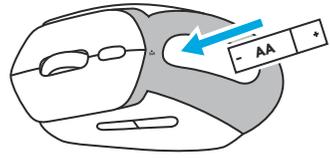
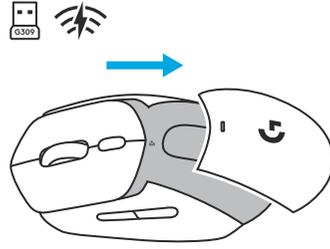
Kavrama bantlarını mouse'un ana tuş plakalarına ve yan yüzeylerine uygulayın.



إعداد المنتج

اتصال LIGHTSPEED (مع جهاز استقبال USB)

- قم بإزالة باب البطارية
- أدخل بطارية AA
- قم بتشغيل G309 الخاص بك



- أدخل جهاز استقبال LIGHTSPEED USB في جهاز الكمبيوتر الخاص بك. استخدم كابل تمديد USB المرفق إذا كان جهاز G309 على بُعد أكثر من 20 سم من جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

- اختياري: إذا كان جهاز G309 في وضع *Bluetooth®*، فاضغط لفترة قصيرة على الزر مرة واحدة للانتقال إلى وضع LIGHTSPEED.

إمكانية الاتصال

Bluetooth® الاتصال الأول

- قم بتشغيل G309 الخاص بك.
- اضغط مرة واحدة على الزر لدورة الاتصال بتقنية Bluetooth®.
- انتقل إلى إعدادات Bluetooth® على جهازك المضيف واتصل بجهاز G309.

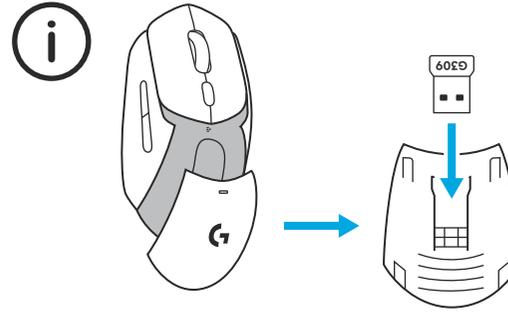
تغيير المضيف

- قم بتشغيل G309 الخاص بك.
- اضغط مرة واحدة على الزر لدورة الاتصال بتقنية Bluetooth® إذا لم يكن في وضع Bluetooth® بالفعل.
- اضغط لفترة طويلة على الزر لبدء اقتران Bluetooth®.
- انتقل إلى إعدادات Bluetooth® على جهازك المضيف واتصل بجهاز G309.



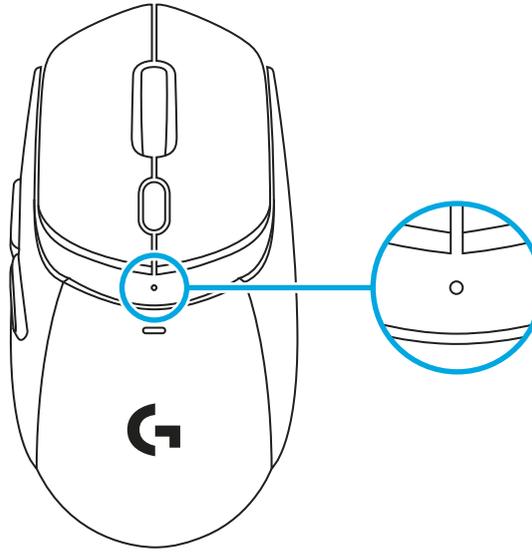
تخزين جهاز الاستقبال

يمكن تخزين جهاز استقبال LIGHTSPEED USB في باب البطارية القابل للإزالة.



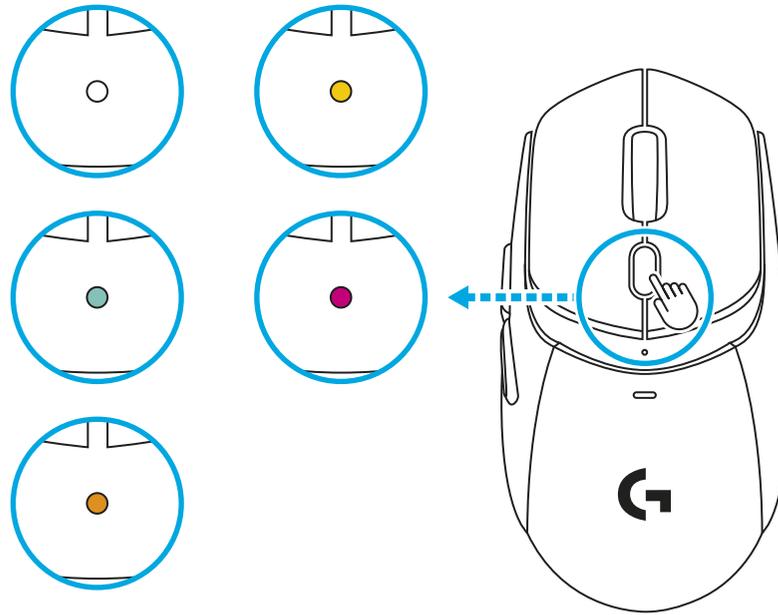
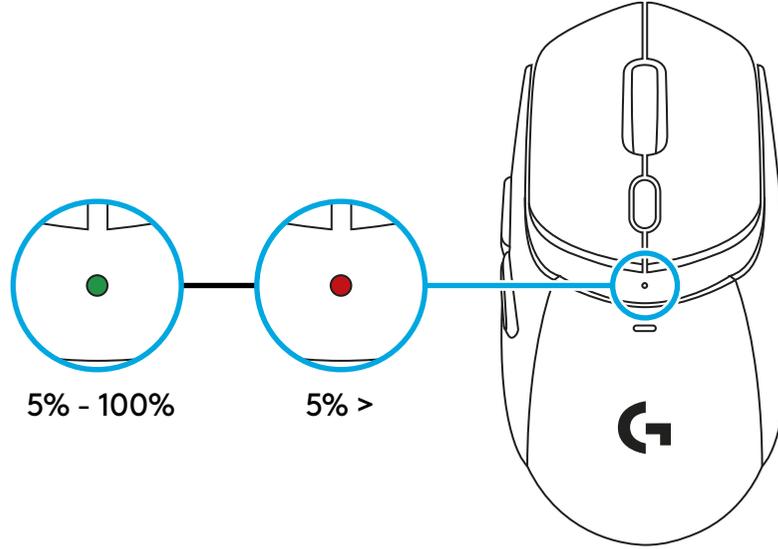
وظيفة مؤشر LED

- يوجد مؤشر LED الوظيفي في الجزء العلوي من الماوس.



تظهر حالة البطارية عند تنشيط المنتج عندما يكون في وضع السكون وعند تشغيل الجهاز.

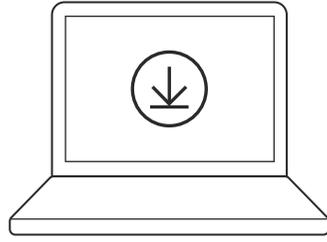
- أخضر يتم عرض حالة البطارية من 100 إلى 5%
- يعرض اللون الأحمر الثابت والأحمر الوامض حالة البطارية: 5%



التنقل عبر إعدادات الحساسية (DPI).

- الضغط على الزر الموجود أسفل العجلة يسمح لك بالانتقال عبر الإعدادات المختلفة (المغايرة أو بعد تخصيصها من خلال G HUB).
- الألوان المختلفة المعروضة على مؤشر LED هي:
 - 1: الأبيض هو 400 نقطة لكل بوصة
 - 2: البرتقالي هو 800 نقطة لكل بوصة
 - 3: الأزرق هو 1200 نقطة لكل بوصة
 - 4: الأصفر هو 1600 نقطة لكل بوصة
 - 5: الأرجواني هو 2400 نقطة لكل بوصة

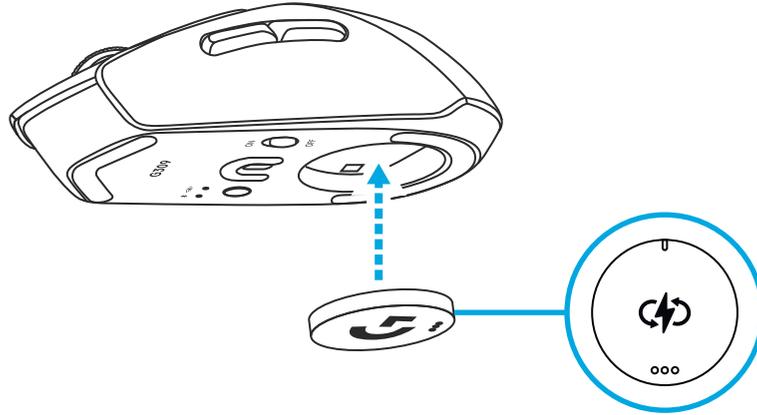
برنامج G HUB



logitechG.com/ghub

رابط تحميل G HUB

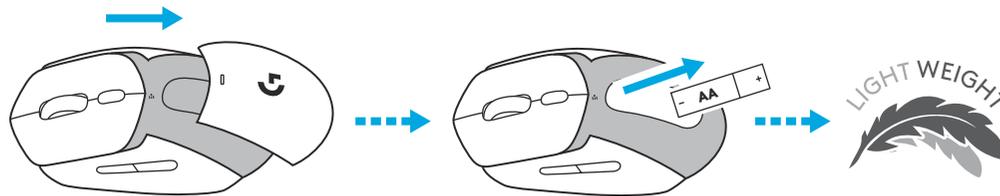
متوافق مع : جهاز بنظام تشغيل Windows 10
أو أحدث، أو macOS 12 أو أحدث



1 قم بإزالة القرص البلاستيكي المغناطيسي من أسفل جهاز G309.

2 قم بتوصيل عملة POWERCORE (المضمنة مع جهاز G309) مغناطيسيًا بالجزء السفلي من POWERPLAY.

3 اتبع تعليمات دليل البدء السريع لـ POWERPLAY.



4 قم بإزالة بطارية AA من الجهاز للسماح بتجربة خفيفة الوزن أو احتفظ بالبطارية (إزالة بطارية AA من الجهاز أثناء إقرانه مع POWERPLAY لـ خفيف الوزن 68 جرام).

5

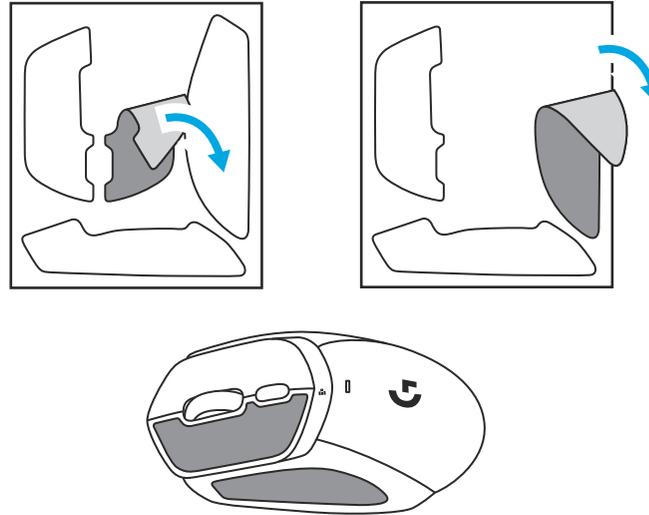
عند إخراج بطارية AA عن الجهاز:

- يعمل الماوس على الفور عند وضعه على POWERPLAY.
- قد يستغرق الأمر ما يصل إلى دقيقتين لشحن المكثف الفائت بالكامل.
- إذا تمت إزالة G309 من POWERPLAY، فسيعمل الماوس لبضع دقائق.

شريط لاصق

قم بتنظيف سطح الماوس بقطعة قماش.

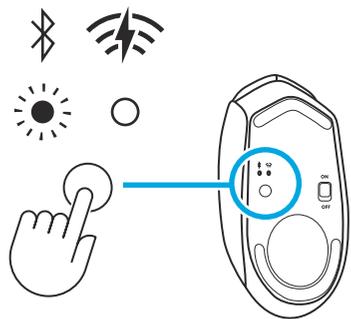
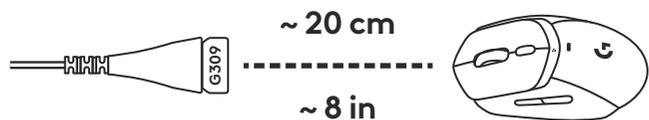
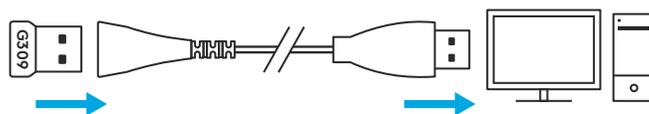
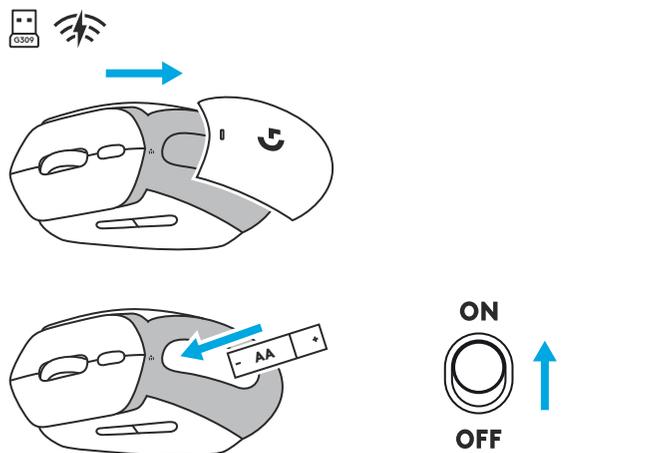
ضع يدك على لوحات المفاتيح الرئيسية وجوانب الماوس.



הגדרת המוצר

חיבור LIGHTSPEED (עם מקלט USB)

- הסר את מכסה הסוללה
- הכנס סוללת AA
- הפעל את G309



- הכנס את מקלט ה-USB LIGHTSPEED למחשב שלך. השתמש בכבל מאריך ה-USB המצורף אם G309 ממוקם במרחק של יותר מ-20 ס"מ מהמחשב.

- אופציונלי: אם G309 נמצא במצב Bluetooth®, לחץ על הלחצן לחיצה קצרה, פעם אחת כדי לעבור למצב LIGHTSPEED.

קישוריות

חיבור Bluetooth® ראשון

- הפעל את G309 שלך.
- לחץ פעם אחת על הלחצן כדי להעביר קישוריות ל-Bluetooth®.
- עבור אל הגדרות Bluetooth® במכשיר המארח שלך והתחבר ל-G309.

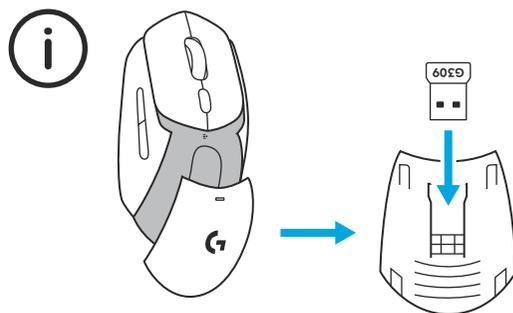
החלפת מארח

- הפעל את G309 שלך.
- לחץ פעם אחת על הלחצן כדי להעביר קישוריות ל-Bluetooth® אם עדיין אינך במצב Bluetooth®.
- לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן כדי להתחיל בהתאמת Bluetooth®.
- עבור אל הגדרות Bluetooth® במכשיר המארח שלך והתחבר ל-G309.



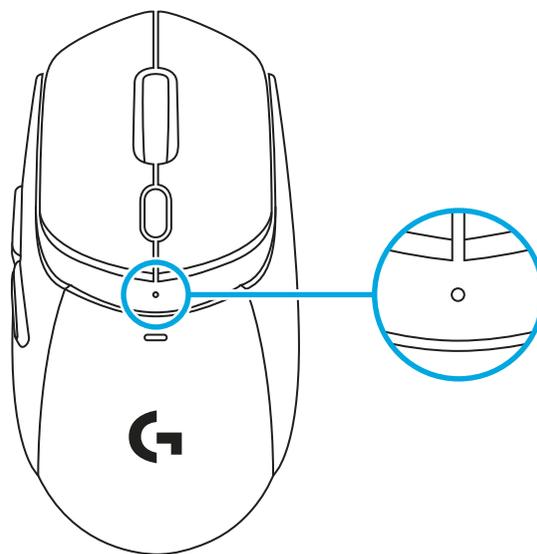
אחסון המקלט

ניתן לאחסן את מקלט ה-USB LIGHTSPEED במכסה הסוללה הנשלף.



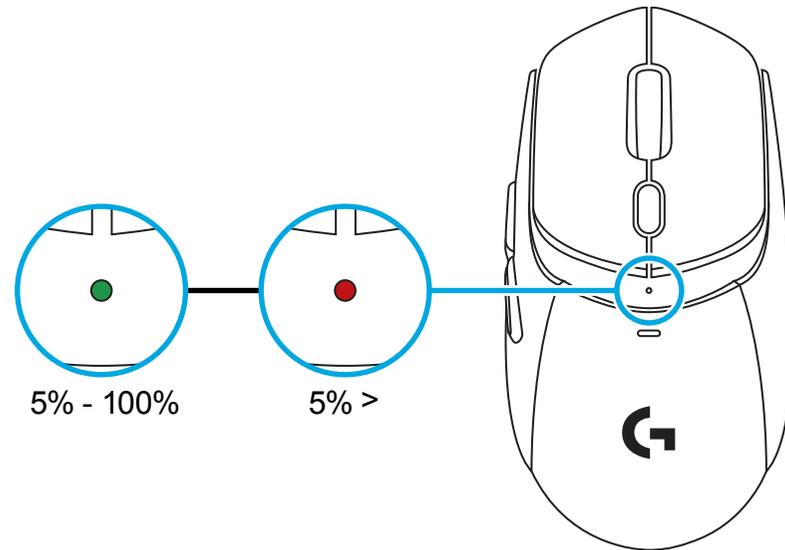
פונקציונליות LED

- מחוון ה-LED הפונקציונלי ממוקם בחלק העליון של העכבר.



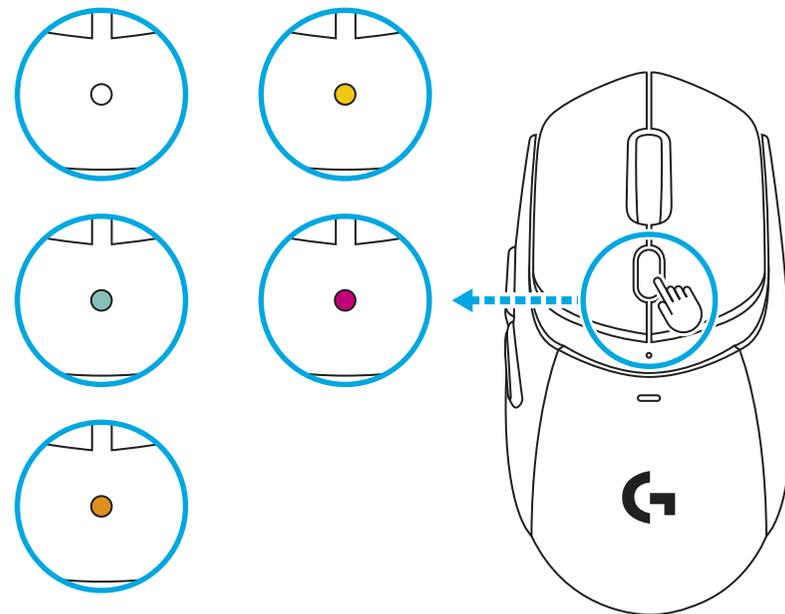
מצב הסוללה מוצג בעת הערת המוצר במצב שינה ובעת הפעלת המכשיר.

- ירוק מציג את מצב הסוללה מ-100% עד 5%
- אדום יציב ואדום נושם מציג את מצב הסוללה: 5%

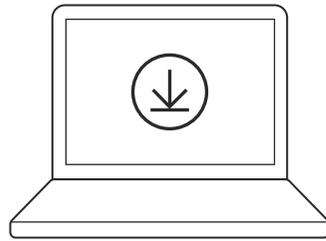


מעבר בין הגדרות הרגישות (DPI)

- לחיצה על הכפתור מתחת לגלגל מאפשרת לעבור בין ההגדרות השונות (מחוץ לקופסה או לאחר התאמה אישית באמצעות G HUB).
- הצבעים השונים המוצגים בנורית ה-LED הם:
 - 1: לבן הוא DPI 400
 - 2: כתום הוא DPI 800
 - 3: כחול הוא DPI 1200
 - 4: צהוב הוא DPI 1600
 - 5: מגנטה הוא DPI 2400



תוכנת G HUB



logitechG.com/g Hub

קישור להורדת G HUB

תואם ל: Windows 10 ואילך, macOS 12 ואילך.

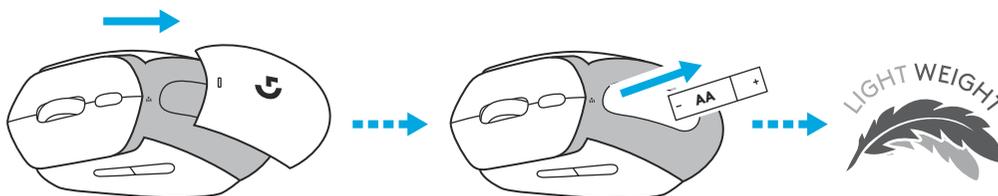
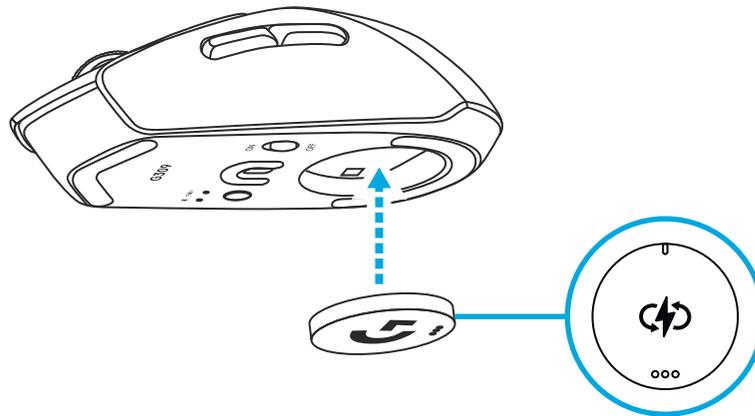
POWERPLAY עם G309

1 הסר את דיסקית הפלסטיק המגנטית מתחתית ה-G309.

2 חבר באופן מגנטי את מטבע ה-POWERCORE (הכלול ב-POWERPLAY) לחלק התחתון של ה-G309.

3 בצע את ההוראות של מדריך ההפעלה המהירה של **POWERPLAY**

4 הסר את סוללת ה-AA מהמכשיר כדי לאפשר חוויה קלת משקל או השאר את הסוללה (הסר את סוללת ה-AA מהמכשיר כשהיא משויכת ל-POWERPLAY לקבלת משקל קל של 68 גרם).



5

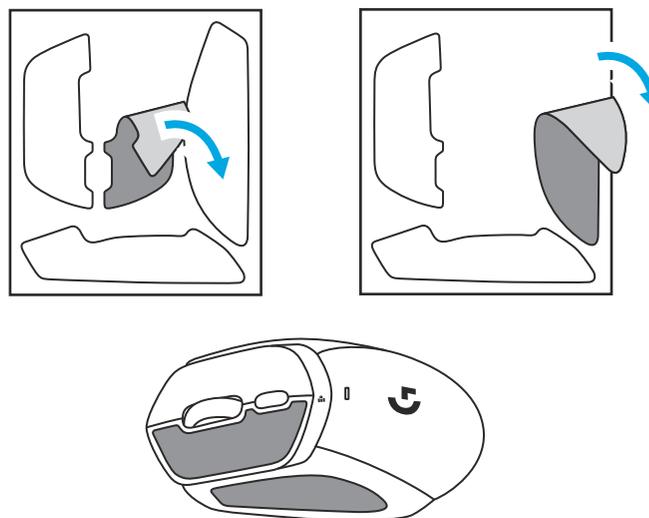
כאשר אין סוללת AA במכשיר:

- העכבר מתפקד באופן מיידי כאשר הוא ממוקם על ה-POWERPLAY.
- ייתכן שיחלפו עד 2 דקות כדי לטעון את קבל העל במלואו.
- אם ה-G309 יוסר מ-POWERPLAY, העכבר יהיה פונקציונלי למשך מספר דקות.

סרט אחיזה

נקה את פני העכבר עם מטלית.

התקן את ידיות האחיזה על לוחות המפתח הראשיים ועל צידי העכבר.





©2024 Logitech. Logitech, Logitech G, Logi and their respective logos are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. and/or its affiliates in the U.S. and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

WEB-621-002378 002